

San Antonio trabaja para ser gran factoría pesquera

■ Expectativas crea anuncio gubernamental de implementar junto al puerto comercial otro pesquero. Se cuenta ya con astilleros

Información página 7



Muelle pesquero, sector comercial que ve esperanzado un promisorio futuro.

JUNES 13 de Mayo de 1985
LXIX N° 22.245 - 2^a Edición

Santiago de Chile - Nuestra Sra. de Fátima.

LA NACION
Mundo Deportes

GOLEO MANQUEHUE

Por seis tantos contra cero se impuso el equipo de Manquehue sobre Country Club 8, en la jornada efectuada ayer en el estadio de la Avenida Vitacura. Los tantos para los ganadores fueron anotados por Bettina Mella (2), Gislyene Hartz (2), Lizzi Boecke y Verónica Planella.

NOTABLE REACCION

ALBICELESTE:



UNION Y MAGALLANES 2-2

■ Los hispanos ganaban por dos a cero hasta promediar el segundo tiempo y estuvieron a punto de perder

Mujeres acogen y destacan llamado de la Primera Dama

Integrar el voluntariado es un deber patriótico

Información página 5

Hoy exige gratis **Album FUTBOL'85**

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

Vía
Integradora

Un día como hoy, hace setenta y dos años, fue inaugurado oficialmente el ferrocarril de Arica a La Paz. Dicha obra, en aquellos años, constituyó en su clase como de mayor magnitud en América Latina. En cumplimiento al tratado de 1904, Chile construyó el ferrocarril señalando textualmente en el artículo tercero: "Con el fin de estrechar las relaciones políticas y comerciales de ambas repúblicas, las altas partes contratantes convienen en unir el puerto de Arica con el Alto de La Paz, por un ferrocarril cuya construcción contratará su costo el Gobierno de Chile, dentro del plazo de un año, contado desde la ratificación del presente tratado. La propiedad de sección boliviana de este ferrocarril se trasladará a Bolivia, a la expiración del plazo de quince años contados desde el día en que esté totalmente terminado...".

No fue habilitado para el uso de pasajeros, en un comienzo, pero ya estaba concluida la colocación de los rieles, la señalización, las estaciones intermedias y el correspondiente servicio propiamente tal. Chile siempre ha cumplido, sin limitaciones, sus compromisos internacionales y en Oruro se desarrollaron los actos inaugurales para el ferrocarril desde el puerto de Antofagasta hasta la capital de Bolivia.

En 1928 nuestro país entregó la sección boliviana y debemos dejar especial constancia que esta línea es la más importante entre el Altiplano y la sigue de cerca la de Antofagasta-La Paz.

El Trasandino que une Antofagasta con la República de Argentina, que sigue la ruta por Augusta Victoria y Socoma fue inaugurado en el año 1948 y constituye un importante pilar de integración comercial de ambas zonas a uno y otro lado de la Cordillera de los Andes.

Las ceremonias de la inauguración del Trasandino por Juncal se desarrollaron durante el año 1910 y sus servicios han sido de gran utilidad para las dos naciones hermanas.

El ferrocarril siempre ha sido un verdadero motor impulsor del progreso especialmente en la área económica e industrial; recordemos que somos pioneros en esa materia.

JUAN CARLOS STACK

D

os hechos relevantes han puesto dinámica a la integración chileno-argentina, haciéndola actual, operante, proyectable al desarrollo de nuestras naciones, ejecutora fiel del espíritu del Tratado de Paz y Amistad recientemente entrado en vigencia: la reunión de centenares de empresarios argentinos y chilenos en Mendoza y la de las máximas autoridades de la Región XII y de la provincia de Tierra del Fuego en Punta Arenas. Se anuncian reuniones similares en Comodoro Rivadavia y Coihaique, en un proceso largo y ansiosamente esperado.

Nos llega más cerca la recientemente finalizada reunión empresarial de Mendoza. Ya detallarán estudios y debates los chilenos que participaron. Ahora digamos que representantes de las principales asociaciones de exportadores, industriales y productores de ambos países se han reunido, por primera vez en los últimos diez años, para buscar fórmulas que permitan aumentar las cifras del intercambio comercial mutuo desde su actual nivel de 200 millones de dólares anuales, a unos 800 millones de dólares anuales en los próximos años.

El desafío no es pequeño pero los factores que juegan a favor de la iniciativa son también importantes. Desde luego, existe una explícita voluntad oficial de incentivar y apoyar este mayor intercambio que se ha traducido, en lo que va del año, en varios encuentros formales entre autoridades regionales de ambos países, con sus respectivos grupos asesores, para buscar fórmulas de integración fronteriza.

La mutua voluntad de mejorar las vías de comunicación terrestre a lo largo de la extensa frontera común, junto a simplificar trámites aduaneros y, en general, a facilitar el tránsito expedito tanto de personas como de mercaderías es un requisito y un complemento indispensable a la iniciativa empresarial.

Las posibilidades que cada país ofrece al otro, como punto de embarque de productos de exportación tanto a Oriente como a Europa y África con el consiguiente ahorro de tiempo y costos de flete, es también un atractivo que la reunión recogió pues no se gestaron mutuas importaciones sino que se generaron representaciones, se transfirieron informaciones sobre mercados en un intercambio directo y eficaz.

Otro importante elemento que juega a favor del éxito de los resultados del encuentro se relaciona con los productos mismos de exportación. En efecto, pese a su vecindad, Chile y Argentina poseen climas y condiciones de suelos diferentes que han hecho que sus principales productos de la tierra sean complementarios en importante medida. En cuanto a la producción industrial, en ambos casos se encuentra notablemente diversificada lo que permite una alta complementariedad en los rubros textiles, químicos, agroindustriales, y otros.

Prueba de ello es que, entre los resultados del encuentro, se detectó que entre los insumos chilenos que podrían colocarse en el mercado argentino se encuentran distintos tipos de fibras de rayón, de lino, hilados, poliéster, entre otros.

La situación de otros rubros, como la madera y el metalmecánico, también se encuentran en una situación altamente ventajosa esperándose un importante incremento de la producción disminuyendo capacidad instalada ociosa que actualmente existe y provocando un impacto positivo en el sector empleo.

La materialización de estos acuerdos no debe hacerse esperar, pues, junto con fortalecer la competitividad de las empresas nacionales de ambos países y de generar las preciadas divisas que los países requieren, se está dando al mundo entero un ejemplo de la voluntad de dos naciones para fortalecer los lazos históricos que las unen, dentro del espíritu del Tratado de Paz y Amistad que fue suscrito por ambos países bajo la sabia inspiración de Su Santidad Juan Pablo II.

Realización de Esperanzas

Los hechos relevantes han puesto dinámica a la integración chileno-argentina, haciéndola actual, operante, proyectable al desarrollo de nuestras naciones, ejecutora fiel del espíritu del Tratado de Paz y Amistad recientemente entrado en vigencia: la reunión de centenares de empresarios argentinos y chilenos en Mendoza y la de las máximas autoridades de la Región XII y de la provincia de Tierra del Fuego en Punta Arenas. Se anuncian reuniones similares en Comodoro Rivadavia y Coihaique, en un proceso largo y ansiosamente esperado.

Nos llega más cerca la recientemente finalizada reunión empresarial de Mendoza. Ya detallarán estudios y debates los chilenos que participaron. Ahora digamos que representantes de las principales asociaciones de exportadores, industriales y productores de ambos países se han reunido, por primera vez en los últimos diez años, para buscar fórmulas que permitan aumentar las cifras del intercambio comercial mutuo desde su actual nivel de 200 millones de dólares anuales, a unos 800 millones de dólares anuales en los próximos años.

El desafío no es pequeño pero los factores que juegan a favor de la iniciativa son también importantes. Desde luego, existe una explícita voluntad oficial de incentivar y apoyar este mayor intercambio que se ha traducido, en lo que va del año, en varios encuentros formales entre autoridades regionales de ambos países, con sus respectivos grupos asesores, para buscar fórmulas de integración fronteriza.

La mutua voluntad de mejorar las vías de comunicación terrestre a lo largo de la extensa frontera común, junto a simplificar trámites aduaneros y, en general, a facilitar el tránsito expedito tanto de personas como de mercaderías es un requisito y un complemento indispensable a la iniciativa empresarial.

Las posibilidades que cada país ofrece al otro, como punto de embarque de productos de exportación tanto a Oriente como a Europa y África con el consiguiente ahorro de tiempo y costos de flete, es también un atractivo que la reunión recogió pues no se gestaron mutuas importaciones sino que se generaron representaciones, se transfirieron informaciones sobre mercados en un intercambio directo y eficaz.

Otro importante elemento que juega a favor del éxito de los resultados del encuentro se relaciona con los productos mismos de exportación. En efecto, pese a su vecindad, Chile y Argentina poseen climas y condiciones de suelos diferentes que han hecho que sus principales productos de la tierra sean complementarios en importante medida. En cuanto a la producción industrial, en ambos casos se encuentra notablemente diversificada lo que permite una alta complementariedad en los rubros textiles, químicos, agroindustriales, y otros.

Prueba de ello es que, entre los resultados del encuentro, se detectó que entre los insumos chilenos que podrían colocarse en el mercado argentino se encuentran distintos tipos de fibras de rayón, de lino, hilados, poliéster, entre otros.

La situación de otros rubros, como la madera y el metalmecánico, también se encuentran en una situación altamente ventajosa esperándose un importante incremento de la producción disminuyendo capacidad instalada ociosa que actualmente existe y provocando un impacto positivo en el sector empleo.

La materialización de estos acuerdos no debe hacerse esperar, pues, junto con fortalecer la competitividad de las empresas nacionales de ambos países y de generar las preciadas divisas que los países requieren, se está dando al mundo entero un ejemplo de la voluntad de dos naciones para fortalecer los lazos históricos que las unen, dentro del espíritu del Tratado de Paz y Amistad que fue suscrito por ambos países bajo la sabia inspiración de Su Santidad Juan Pablo II.

Siete Días en la Economía

que la población nacional. "El crecimiento de la fuerza de trabajo ha sido el doble de la ocupación", lo que significa que hay mayor cantidad de personas que están incorporándose al mercado laboral tanto por la alta expansión demográfica de hace 18 años como por la cantidad de mujeres que se agregan al área del trabajo.

En cuanto a la ocupación rural, el Ministro Collados dijo que "prácticamente ya no existe desempleo en los campos", ya que hay cifras que revelan que en las regiones agrarias puede advertirse que en gran parte de ellas son inferiores al 1 por ciento.

De ahí que el titular de Economía haya enfatizado que "desde agosto del año pasado que se viene implementando la directriz dada por el Presidente de la República en orden a priorizar al máximo el desempleo. Esta ha sido la primera prioridad en la política económica y a la luz de las cifras que tenemos de la encuesta más reciente, podemos manifestar que es una batalla ganada".

La información estadística revela que en ocho regiones el desempleo es inferior al uno por ciento, y en cinco sube de esa cifra, siendo la más alta de 2,8% en la VII Región.

REAL SOLIDARIDAD

E l Gobierno puso en marcha una serie de medidas convertidas en ley de la República que fueron estudiadas en el Ministerio de Hacienda y contaron con la ratificación de la asesoría de la Oficina Presidencial para luego ser aprobadas en la Junta Legislativa. Fueron publicadas en el Diario Oficial sobre la firma de los integrantes de la Junta de Gobierno.

Ellas conforman un conjunto de decisiones que hacen realidad la solidaridad que deberá servir de base a todo el proceso de afianzamiento de la recuperación económica nacional, particularmente después del terremoto del 3 de marzo que ha obligado a un esfuerzo presupuestario y de financiamiento adicional de gran magnitud.

Para lograr el objetivo planteado, es necesario que haya expansión económica acompañada por una inflación en retiro además de firmeza en el ámbito de los pagos externos, sobre todo cuando se cuenta con el respaldo del Fondo Monetario para llevar a cabo dicho programa.

Hay varios indicadores que están mostrando que se avanza por el camino adecuado: la Sociedad de Fomento Fabril ha informado acerca del aumento en el consumo in-

dustrial de energía eléctrica, de las ventas de las fábricas; la Cámara Chilena de la Construcción lo ha hecho sobre nuevos inicios de obras y la Sociedad Nacional de Agricultura, con respecto al bajo nivel de desempleo en los campos y las mayores ventas externas de producciones hortofrutícolas. El Departamento de Economía de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile le ha dicho, a su vez, que hay 246 mil nuevas plazas de trabajo ocupadas en este año con respecto al anterior.

APORTES DE TODOS

E l deterioro de los términos de intercambio, esto es, en definitiva los menores precios de los productos que se exportan y el mayor que se debe pagar por los que se importan; más el alza en las tasas de interés internacionales, y la crisis mundial de pagos fue el comienzo del problema nacional que se agravó por el terremoto de marzo. Esto significó perder unos dos mil millones de dólares en activos nacionales.

Para recuperar lo perdido y sostener la recuperación apuntando a reducir aún más los niveles de desocupación es que se adoptaron las medidas contenidas en la Ley 18.413. Con los mayores impuestos a los artículos prescindibles y la postergación del reajuste a los ingresos del sector pasivo de trabajadores se concreta la real y efectiva solidaridad en que con el aporte de todos es posible —además de las otras disposiciones tributarias— reunir los 15 mil millones de pesos que se considera cubrirán la brecha.

Dentro de las normas ya convertidas en ley, se introducen aquellas que vendrán a normalizar el uso de los recursos destinados a los programas especiales de empleo que ha establecido el Gobierno y que están en plena ejecución. La mantención de ingresos sin mayores exigencias había distorsionado el objetivo por el cual fueron creados estos programas sociales. Por eso es que ahora habrá que entender estos subsidios como tales, o sea, esencialmente temporales y que incentiven a buscar ocupaciones en áreas que las han estado demandando sin poder ver satisfecha esa necesidad, como en los campos, por ejemplo.

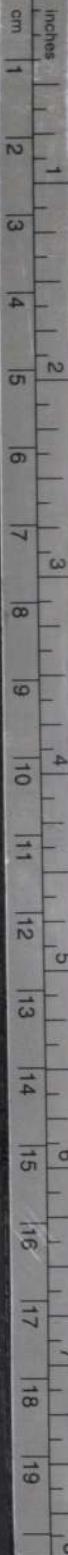
El esfuerzo generalizado del país permitirá ver alumbrar una aurora de plena reactivación económica con el sello de la solidaridad materializada en el sacrificio de todos por el bien de todos.

Ocupación Rural

D e acuerdo con la última encuesta practicada por el Instituto Nacional de Estadísticas sobre el empleo, se han obtenido importantes conclusiones en especial en lo que se refiere a la ocupación en los campos.

El Ministro de Economía, Modesto Collados, fue el encargado, luego de una sesión de Consejo de Gabinete, de entregar los detalles de la obtención de uno de los objetivos que constituye primera prioridad en el proceso económico.

En términos generales, la ocupación ha crecido más



\$206 millones para la reparación de escuelas

Estos recursos se suman a un presupuesto especial destinado a colegios fiscales dañados por el terremoto. Los establecimientos particulares se han acogido a líneas de créditos con bajo interés y a largo plazo

Banco del Estado la apertura de otra línea de crédito, con bajos intereses y a largo plazo, para solucionar el problema a establecimientos particulares dañados.

El Ministro Aránguiz, junto con examinar personalmente los destrozos en la infraestructura escolar en las distintas zonas afectadas por el sismo, ha estado entregando a Intendentes, Gobernadores y Alcaldes los recursos dispuestos para reparaciones.

La V Región recibió de esta forma, un monto de 36 millones 970 mil pesos para 10 comunas que administran escuelas: Valparaíso, Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Casablanca, Puchuncaví, Quintero, Cabildo, Algarrobo y Cartagena.

Igualmente, el Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, recibió 135 millones de pesos, 55 de ellos para la comuna de Melipilla, además de otros 20 millones de pesos para aulas de emergencia en Melipilla, Alhué, San Pedro y María Pinto y 60 millones de pesos a distribuir entre las 32 comunas de la Región Metropolitana que administran escuelas y liceos.

En marzo último, el Mi-

nistro Aránguiz informó que, gracias a la reformulación de los planes trazados para el presente año, esa Secretaría de Estado podría contar con 400 millones de pesos para superar la emergencia, suma a la que se añadirían los aportes que proporcione el Fondo Nacional de Desarrollo Regional y los eventuales recursos que provengan de las negociaciones que se han efectuado con el Banco Interamericano de Desarrollo BID.

Respecto de las aulas de emergencia, construidas en madera con estructura de fierro y a situar en los mismos recintos escolares que cuentan con servicios básicos, el titular de la cartera de Educación precisó que se dispondría de 400 de estas unidades, cada una de ellas con un costo de 410 mil pesos.

Con estas medidas, casi el 100% de la población escolar de las zonas afectadas por el terremoto, está asistiendo normalmente a clases.

En los casos de establecimientos que deban ser demolidos, sus alumnos han sido reubicados y se está diseñando la construcción de los nuevos edificios que reemplazarán a los caídos.



Sara Navas: "Es un deber moral".



Luz Bulnes: "Admiro sus obras".



Mariana Sandoval: "Aprendí mucho".

inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Profesionales y pobladoras responden a llamado de Primera Dama

Integrar el voluntariado es un deber patriótico

□ "Nos ayudan mucho", dicen las socias de centros de madres

Como un deber patriótico y moral, destinado a servir a los sectores de escasos recursos, calificaron las profesionales y pobladoras el llamado a las mujeres chilenas a integrar las instituciones de voluntariado y los centros de madres, efectuado por la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, durante el mensaje que emitió el pasado 10 de mayo a las mamás.

En la ocasión, la esposa del Jefe del Estado, afirmó que los organismos benéficos necesitan de más colaboradoras, para continuar la tarea de bien social que llevan a cabo.

Respecto a esta convocatoria, la integrante de la Comisión Fernández, que estudia junto al Consejo de Estado las leyes políticas, jurista Luz Bulnes, dijo que ella es una profunda admiradora de la misión del voluntariado, así como de la labor social que esos organismos impulsan.

"Creo que este llamado, sigue diciendo, debe ser tomado con mucha conciencia y responsabilidad por las profesionales y dueñas de casas, especialmente porque él implica servir a los demás, a los más necesitados".

Destacó, asimismo, la realización como ser humano que alcanzan las voluntarias a través de ese trabajo, afirmando, conjuntamente,

que los centros de madres permiten mejorar su condición de vida a las integrantes.

Las socias de Centros de Madres, en tanto, así como quienes no integran estos organismos, apoyaron el llamado de la señora Hiriart, señalando que CEMA Chile las ha ayudado mucho.

"Mi madre y yo, dijo Mariana Sandoval, aprendimos a tejer a palillos y otras manualidades en el centro. Desgraciadamente, por falta de tiempo, nos retiramos, pero vamos a volver, porque en un año hemos perdido la atención médica gratuita y todos los beneficios que presta la institución".

Lo mismo opinaron Luzmira Ibarra, presidenta del centro de madres Unión Progreso, de Puente Alto, y Blanca Nieto y Juana Orellana, quienes se capacitaron en pintura en género.

"Participamos en cursos de tres niveles y ahora trabajamos en casa. El producto de las ventas significa una entrada económica para el hogar y, así, ha mejorado nuestro nivel de vida. Recibimos, también, diversos beneficios, como ayuda en techos, remedios, leche y alimentos. Por eso pensamos que muchas otras señoras debiesen integrar los centros de madres", puntualizaron.

"No hay que olvidar que el desarrollo y el progreso de un país es el resultado de la labor conjunta de hombres y mujeres. En este quehacer, sin duda alguna, el voluntariado ocupa un lugar prominente", terminó diciendo Sara Navas.

"La mujer chilena, siguió diciendo, por sus condiciones de generosidad, por su vocación de servicio, por su acendrado amor a sus semejantes, especialmente a quienes tienen limitaciones en razón a su edad —como los niños y ancianos— está naturalmente capacitada para trabajar en el voluntariado".

"Participamos en cursos de tres niveles y ahora trabajamos en casa. El producto de las ventas significa una entrada económica para el hogar y, así, ha mejorado nuestro nivel de vida. Recibimos, también, diversos beneficios, como ayuda en techos, remedios, leche y alimentos. Por eso pensamos que muchas otras señoras debiesen integrar los centros de madres", puntualizaron.

"No hay que olvidar que el desarrollo y el progreso de un país es el resultado de la labor conjunta de hombres y mujeres. En este quehacer, sin duda alguna, el voluntariado ocupa un lugar prominente", terminó diciendo Sara Navas.

De prevención del cáncer

Exámenes médicos gratuitos

A partir de las 14.30 horas de hoy, en la sede de CEMA-Chile de Peñalolén, ubicada en Diego Rojas 1151, se efectuarán exámenes médicos gratuitos de prevención del cáncer a las mamas y cérvico uterino.

Este operativo social, organizado por la Corporación Nacional del Cáncer, CONAC, es el segundo que

se realiza en esa misma comuna, beneficiando a más de cien socias de centros de madres del sector.

En la ocasión, el organismo benéfico, que preside la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, llevará hasta ese recinto su clínica móvil, donde se efectuarán los exámenes.

Asimismo, las voluntarias de la institución, las Damas de Verde, ofrecerán charlas

In Isla de Pascua

Analizarán la petición sobre autorización de transbordadores

Así lo señaló el Canciller Jaime del Valle antes de viajar ayer a Paraguay donde asistirá a los actos del 174º aniversario de la Independencia de ese país

te Re却 al Presidente Pinochet expresó que es un reconocimiento más que ha recibido el Gobierno. El número de cartas de Jefes de Estado y de los Cancilleres han sido muy numerosas y, por cierto "nos halaga que el Primer Mandatario de los Estados Unidos reconozca el paso importantísimo que han dado Argentina y Chile".

REUNIONES

Acerca de las reuniones realizadas en Washington por algunos dirigentes políticos chilenos con personeros del Departamento de Estado y sus declaraciones, el Canciller del Valle dijo que "así como vienen parlamentarios y periodistas norteamericanos, también puede ser conveniente que vayan algunos de aquí.

A COREA

Tras su regreso, el Secretario de Estado permanecerá en Santiago por algunos días para, el 24 del mes en curso, y hasta el 28, emprender viaje a Seúl, Corea, donde realizará una nueva visita oficial. Se trata del primer viaje de un Canciller chileno a ese país.

Secretario de Estado a las 8.30 horas de Paraguay en una visita oficial que se prolongará el jueves próximo, acudiendo a una invitación del presidente del gobierno europeo que cursará el gobierno de Paraguay con ocasión de los conmemorativos del 174º aniversario de la Independencia de la nación. Consultado sobre la carta de invitación del Presiden-

América Latina busca mercados a su acero

□Este es uno de los puntos principales que abordará el Congreso ILAFA 26

Las nuevas oportunidades de mercado para el acero latinoamericano y la rentabilidad de la siderurgia en la región son dos de los cinco temas que analizará el XXVI Congreso de ILAFA, Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero, a efectuarse en Ciudad de México, entre los días 20 y 23 de octubre próximo.

Así lo dio a conocer ayer a LA NACION el secretario ejecutivo de este organismo, Aníbal Gómez, quien agregó que en el primer trimestre del presente año la producción siderúrgica de América Latina, en comparación con el mismo lapso de 1984, aumentó en un 6,1 por ciento; que la de EE.UU. bajó en 12 por ciento y que la de los 30 países que se reportan al Instituto International del Fierro y del Acero, IISI, muestran también una baja de la producción de 2,1 por ciento en el trimestre.

"En Chile —dijo Gómez— la producción siderúrgica de Huachipato aumentó en el trimestre enero-marzo del presente año en comparación con su similar de 1984, en un 22,9 por ciento, a consecuencia del aumento del consumo interno".

TEMARIO

Respecto del Congreso ILAFA 26, Gómez señaló que la Comisión Organizadora que preside Miguel Alesio Robles, director general del grupo siderúrgico SIDERMEZ, fijó los siguientes temas a analizar:

— Los escenarios de la economía mundial y su impacto en América Latina.

— Tendencias tecnológicas y su factibilidad en la siderúrgica de América Latina.

— Nuevas oportunidades de mercados para el acero de América Latina.

— Situación actual y perspectivas del abastecimiento de insumos de la siderurgia de América Latina.

— Rentabilidad de la siderurgia de América Latina.

Se espera que al Congreso ILAFA 26 asistan unos 700 delegados de la región y del resto del mundo, incluida una delegación de Chile.



FONDO MUTUO CAPITALISA CAPITALISA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS S.A.

CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO MUTUO CAPITALISA AL 30 DE ABRIL DE 1985

	PRECIO O INTERES DE VALORIZACION	VALOR INVERSION \$	% ACTIVO DEL FONDO MUTUO	ANTECEDENTES DE EMISORES			
				PATRIMONIO (MILES DE \$)	UTILIDAD (PERD.) EJERC.	DEUDA TOTAL (MILES DE \$)	FECHA ANTECEDENTES
RENTA FIJA							
INSTRUMENTOS EMITIDOS O GARANTIZADOS POR EL ESTADO Y EL BANCO CENTRAL DE CHILE							
DEPOS. A PLAZO: BANCO DE SANTIAGO CITIBANK N.A.	3,52	3.344.318	7,26	18.775.299	--	359.577.696	31.01.85
PAGARES DOLAR PREFERENCIAL BONOS CORA	3,65	4.277.516	9,28	3.879.961	96.780	101.076.239	31.01.85
TOTAL RENTA FIJA	6,63	31.948.981	69,34				
	11,30	6.437.916	13,97				
		46.008.731	99,85				
OTROS							
CAJA Y BANCOS		69.383	0,15	Instr. sin valorizac.	Número	Valor a la Fecha de exclusión \$	
TOTAL OTROS		69.383	0,15				
TOTAL ACTIVOS		46.078.114	100,00				
TOTAL PASIVOS		52.002					
TOTAL PATRIMONIO		46.026.112		Bco. Hip. y de Fom. de Chile	42.318	84.636	

1.- Rentabilidad Nominal obtenida por el Fondo Mutuo (para las cuotas que permanecieron todo el periodo sin ser rescatadas):

- Ultimos 31 días: 2,78 %

- Promedio Mensual Último trimestre: 2,65 %

2.- El plazo de pago de rescates es no mayor de 10 días contados desde la fecha de presentación de la solicitud pertinente.

3.- La comisión máxima sobre la inversión o comisión de entrada es de 0,0 %.

"La rentabilidad o ganancia obtenida en el pasado por este fondo, no garantiza que ella se repita en el futuro. Los valores de las cuotas de los fondos mutuos son variables".

Solución a crisis económica de Argentina se ve lejana

Desde Buenos Aires. Por Marisa Latome T.

las reservas chilenas ascienden a US\$ 1.621,2 millones.

Por otro lado, el comercio exterior de la nación argentina ha observado un desarrollo negativo, agravado por los efectos de la recesión internacional.

Mientras el volumen total de su comercio exterior alcanzó en 1980 a US\$ 18.500 millones, en 1983 las cifras oficiales indican una caída a US\$ 12.300 millones.

En lo que respecta a las exportaciones, en 1980 totalizaban US\$ 8.021 millones para disminuir en 1983 a US\$ 7.800 millones, en tanto que las importaciones han caído significativamente de US\$ 10.540 millones en 1980 a US\$ 4.500 millones en 1983.

Esta marcada reducción en el nivel de importaciones ha repercutido seriamente en los índices de producción industrial, renovación de equipos y por ende, promoción del desarrollo económico del país.

AJUSTE

Con muchas dificultades, las autoridades de la nación trasandina, buscando evitar la aplicación de medidas correctivas de ajuste a su economía, han logrado después de prolongadas negociaciones, acuerdos de stand-by con el Fondo Mo-

netary Internacional, entidad bastante vilipendiada, que ha servido incluso de excusa para el rayado de paredes en la capital argentina.

El último acuerdo convenido con el FMI fue por US\$ 1.419 millones, acordado el 28 de diciembre de 1984 con validez hasta el 27 de marzo de 1986, debido a que en términos generales el país no ha cumplido las metas establecidas en el programa.

Asimismo, no siempre ha podido hacer uso de este crédito por no ajustarse a las metas señaladas. Del total del crédito sólo se han girado US\$ 237 millones.

Sin embargo, utilizando las facilidades que proporcionan otras ventanillas del FMI como el crédito compensatorio por baja en las exportaciones, a la fecha Argentina ha girado US\$ 1.632 millones, en circunstancias que su cuota

Abordan planificación en sector empresarial

Como una respuesta a la urgente necesidad de modernización existente en las empresas de planificar estratégicamente sus negocios con una visión de futuro, la Universidad Diego Portales ha organizado un Seminario-Taller dedicado a equipos directivos, empresarios, hombres de gabinete y profesionales.

El seminario tendrá lugar entre los días 13 y 14 de mayo, presente en la Escuela de Ingeniería Comercial, Venustiano Carranza 240, y será dirigido por el destacado especialista en el tema, Carlos Olavarria Aranguren, ingeniero comercial y master en Administración.

Este seminario —expresó Carlos Olavarria— tiene como finalidad entregar metodologías para enfrentar con éxito el diseño de negocios alternativos y formular administración eficientes para disminuir el impacto de la incertidumbre.

VULCO S.A. PRODUCTOS DE GOMA (Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 30 de mayo de 1985 a las 16:00 horas, a celebrarse en calle Moneda 970 para la ciudad de Santiago, con el objeto de resolver sobre la Memoria y Balance para el año 1984 y en general tratar de todas las materias que de acuerdo con la legislación sean propias de una Junta Ordinaria.

PARTICIPACIÓN EN LA JUNTA DE ACCIONISTAS

Tendrán derecho a participar en esta junta, ejercer sus derechos a los titulares de acciones que se encuentren inscritos en el Registro de socios, con 5 días de anticipación a la fecha de celebración de la Junta.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el día de la reunión.

AGRICOLA Y FORESTAL "FLOR DEL LAGO" S.A. (Sociedad Anónima Cerrada)

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad "Agrícola y Forestal Flor del Lago S.A." a celebrarse el día 28 de Mayo de 1985 a las 12:30 horas, en Moneda 970, piso 12º, pronunciarse sobre la Memoria y Balance General al 31 de Diciembre de 1984 y tratar las más materias que legal y reglamentariamente corresponden.

Santiago, Mayo de 1985.

El Presidente

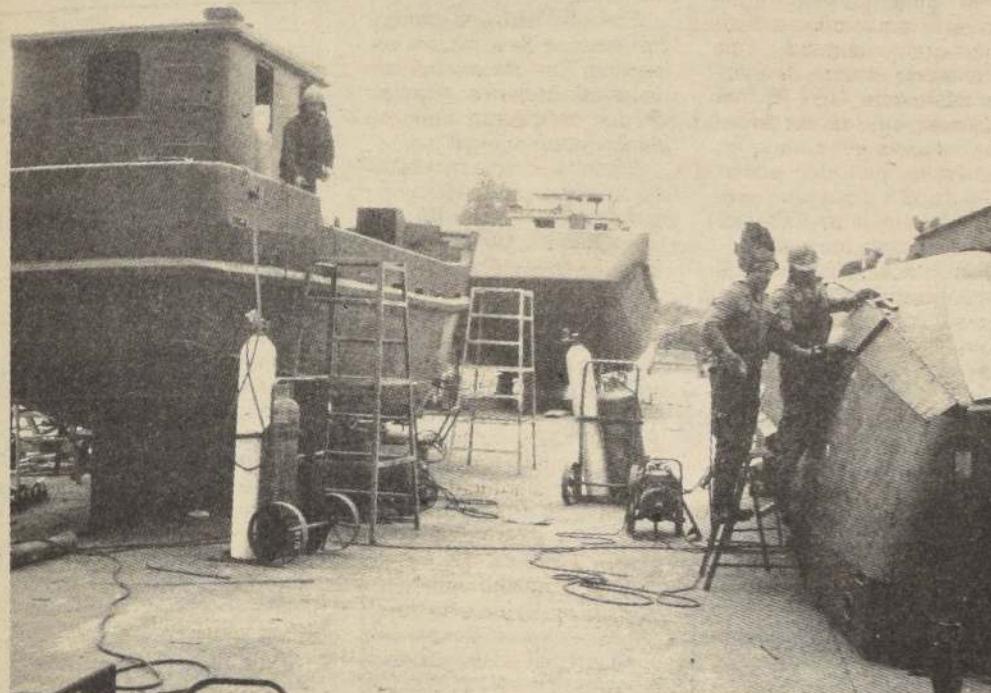
San Antonio espera convertirse en importante factoría pesquera

Se cuenta ya con astilleros que pueden abastecer de las naves que el proyecto requiere para su concreción

La provincia de San Antonio ha tenido catástrofe tras catástrofe en los últimos años, provocando una desaceleración que implica, en la economía, un retraso de varias semanas en el progreso. Algo se ve para hacer desmayar, como para hacer desmayar a cualquiera... a cualquiera que no sea sanantonino. Pues éstos, con resiliencia y fe en el porvenir, siguen luchando para sacar su puerto de su marasmo, para revivirlo. La tarea, obviamente, es dura y difícil, pero no imposible. La mejor forma para la recuperación quizás, la tenacidad inquebrantable que ha sido la característica de las gentes de esta provincia.

San Antonio no salió aún de los efectos desastrosos de la crisis que dio por el terremoto del 3 de marzo. Un desolador panorama, sin duda, fue superado en medida y en poco tiempo.

Opera el puerto hoy con parte de su capacidad. Lo pronto lo logrará totalmente en la medida que continúen los trabajos que realiza la empresa Portuaria de Chiloé. El agua potable ya es suficiente. La red de alcantarillado funciona perfectamente. El hospital ya opera. Los talleres están en funcionamiento. Los establecimientos educacionales. El 13 de mayo se mece sobre el río



Barcos pesqueros de pequeño y mediano radio de operabilidad construye FERRIMAR en San Antonio. Las naves son fabricadas con elementos nacionales, salvo los motores a petróleo que son ingleses. Dotados de aparatos de alta tecnología para las labores de pesca, tienen los de mayor tonelaje un radio de hasta 200 millas marinas. En la fotografía, los operarios en plena faena del armado de los cascos.

Maipo terminó con el aislamiento con la parte sur de la zona.

Lo que corresponde a vivienda y a la recuperación económica, sí, es más lento. Los sanantoninos tienen confianza en que los anuncios de la autoridad permitirán superar esa situación. Ya el anuncio del Presidente de la República en el sentido que la provincia pase a depender directamente del Ministerio del

Interior, llevó esperanzas. Lo mismo ocurrió con lo manifestado por el miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, en el sentido de convertir a San Antonio en un importante centro pesquero.

Sobre lo último, los pescadores fueron los primeros en congratularse, especialmente los artesanales. Estos son algo así como 1 mil 800 hombres, jefe de hogares de

otras tantas familias. Esperan solamente alguna ayuda crediticia para convertirse en una gran factoría generadora de divisas para el país.

Existe en San Antonio una empresa que fabrica pequeños barcos de pesca. Esta es FERRIMAR, que empezó a operar hace poco más



Juan Pino Vargas, presidente de la Asociación Gremial de Pescadores Artesanales de San Antonio.

de un año y que tiene en la actualidad barcos operando en aguas de San Antonio, Talcahuano, Chacabuco, Punta Arenas y otros. Las posibilidades de barcos, que incluso tienen una operabilidad de 200 millas marinas, están ahí. Falta una planta procesadora y vehículos frigoríficos. Las aguas adyacentes a San Antonio son ricas en bacalao, mero y albacora. También en otras especies finas.

Sobre el particular se afanan los pescadores artesanales. Juan Pino Vargas, presidente de la Asociación Gremial de Pescadores Artesanales, entre ellos. Expone que "un amplio mercado internacional espera por los productos que pueden aportar estos pescadores, tanto en fresco como congelados y en conserva. Para este logro, empero, se necesita que se reactiven los créditos BID-CORFO, destinados justamente a los pescadores artesanales".

El dirigente se explaya también sobre la ubicación

privilegiada de San Antonio, centro de un mar generoso en especies marinas, infraestructura y terrenos adecuados, cercanía a los grandes centros de consumo interno, astilleros dotados de alta tecnología, además de elementos humanos capacitados para cumplir las necesidades de la iniciativa que dio a conocer el Almirante Merino Castro.

Los proyectos son muchos. De éstos, necesariamente emerge una Escuela de Pesca. Un establecimiento que prepare a los futuros patrones de pesca, a los técnicos y personal especializado en las diferentes fases que tiene la pesca destinada tanto al consumo del país como a la gran parte que podría ir a los mercados externos.

Así, pues, el horizonte empieza a despejarse para los sanantoninos. Al puerto comercial puede unirse ahora el gran puerto pesquero, fuente de divisas, éste que no solamente cambiaría la suerte de miles de familias sino que también sería un importante aporte para el erario nacional. Los pescadores están dispuestos a poner la parte que de ellos se exija. Esperan solamente que el proyecto empiece a implementarse lo antes posible.

**COKE:
INDUSTRIAL
CALEFACCION
FUNDICION
CARBONES, PIEDRA
Y VEGETALES
FONOS: 730716-736516
CARRASCAL 4815**

**COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE S.A.
SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA**

PAGO DE DIVIDENDO

En cumplimiento a lo acordado por la Junta General Ordinaria de Accionistas de Compañía de Teléfonos de Chile S.A., celebrada el 25 de abril de 1985, se otorgará el dividendo final N° 87 de \$ 5,68 por acción, correspondiente a la distribución de utilidades del ejercicio 1984.

Este dividendo se pagará a partir del 22 de mayo de 1985 en Santiago, calle Bandera 577, piso 2º, de lunes a viernes entre las 9:00 y 14:00 horas y en nuestras Gerencias Zonales de Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Los Andes, Valparaíso, Rancagua, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco y Punta Arenas, a aquellos accionistas que tengan registrada su dirección en localidades distintas a Santiago.

Tendrán derecho al dividendo los titulares de acciones inscritas en el registro respectivo al 15 de mayo de 1985.

Santiago, mayo de 1985.

EL PRESIDENTE



COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE S.A.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

MENORES BENEFICIARIOS DE SEGURO DE VIDA DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Se notifica a los titulares de Bonos de Menores que a continuación se indican, o a sus representantes legales, que deben concurrir hasta nuestras oficinas ubicadas en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1353, o las oficinas de las Agencias de la Caja en provincias en los casos que corresponda, a fin de requerir el pago de este beneficio que se encontraba invertido, por haber enterado la respectiva mayoría de edad.

ACUÑA VILCHES, EUGENIO LEON
ADAMS FERNANDEZ MARIA
ADAMS FERNANDEZ GUILLERMO
ARANA ROJAS RODRIGO
ARANCIBIA MIRANDA MARGARITA A.
ARANCIBIA MIRANDA LORENA
ARENAS BREVIS GLORIA
ARRIAGADA RIOS ANA ERICA
BRAVO MIRANDA JORGE
BRAVO MIRANDA MARIA SOLEDAD
BUSTAMANTE DIAZ CLAUDINA DEL C.
BUSTAMANTE DIAZ BERTINA DEL R.
CAMPUSANO MALDONADO RAUL R.
CANDIA RAMIREZ TEGUALDA M.
CARDENAS MARTINEZ LAUTARO
CERDA IBANEZ HUGO
CONCHA FLORES BORIS N.
CONCHA FLORES JENNY J.
CUEVAS ESTEVEZ JUAN A.
DIAZ HERMOSILLA CARMEN G.
FERNANDEZ WACHTENDORF SIXTO G.
FERNANDEZ WACHTENDORF RODOLFO V.
GALINDO GOMEZ WILDA V.
GARCIA TAPIA JOSE S.
GONZALEZ GODOY MARIA CECILIA
JOHNSON SAN MARTIN FRANKLIN
KRACIOLO MUÑOZ MARIA SOLEDAD

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Millonario robo de joyas en Valparaíso

VALPARAISO.— Efectivos especializados de la Prefectura de Investigaciones de Valparaíso y personal de Carabineros se encuentran movilizados para dar con el paradero y lograr la recuperación de un millón de pesos en joyas de oro y plata robados a viva fuerza, el viernes, en la joyería "Nueva París", de Francia esquina Independencia, y que sólo ayer trascendió a la prensa.

En la oportunidad un individuo se presentó en el local y aprovechando un descuido de una vendedora de la joyería que portaba dos bolsas con joyas de oro y plata la golpeó y logró escapar.

La mujer fue identificada como Alba Retamal Bobadilla, de 55 años, profesión vendedora, la que fue ayudada por su hijo Carlos Adolfo Rojas Retamal, quien se encontraba en las afueras de la Avenida Francia y que según la versión policial, vio al individuo huir con las bolsas de joyas, apoyado por otros dos individuos que portaban armas blancas.



HERIDOS EN CHOQUE. La conductora de un Austin Mini resultó ayer herida de gravedad al ser su vehículo impactado por un microbús en la intersección de las calles San Diego y Nuble, debido a que el semáforo se encontraba en mal estado. La lesionada es Eliana Espinoza Salinas, de 37 años de edad, que conducía el auto patente HJ-69.06, impactado por el microbús matrícula GFX-850 de Quilicura, recorrido Ovalle-Negrete, gobernado por Luis Pino. También resultó herido Luis Cerdá Rodríguez con contusiones leves, quien viajaba en el automóvil menor.

CIA. ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS CAPITALES UNIDOS S.A. CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO MUTUO CAPITALES UNIDOS AL 30 DE ABRIL DE 1985

	Precio o interés Valorización	Valor Inversión	% Activo Fondo	Patrimonio (Miles \$)	Utilidad (pérdida) (Miles \$)	Deuda Total (Miles \$)	Fecha Antecedentes
RENTA VARIABLE							
ACCIONES:							
Colcura	13.00	390,000	0,191	2,956,274	(451,700)	2,151,857	31-12-84
Lechera del Sur	18.00	813,780	0,400	594,379	(32,977)	2,143,067	31-12-84
Lucchetti	3.00	5,296,086	2,600	2,452,154	305,095	3,187,272	31-12-84
Papeles y Cartones	88.00	7,979,840	3,918	42,124,879	4,958,421	23,523,020	31-12-84
Tabacos	127.00	947,547	0,465	8,061,367	1,251,478	4,083,011	31-12-84
Cementos Bío Bío	43.50	10,508,861	5,159	4,718,321	317,808	2,512,282	31-12-84
Pizarreño	19.00	703,000	0,345	5,099,212	414,398	1,100,833	31-12-84
Volcán	23.00	1,164,950	0,572	1,879,800	297,619	253,980	31-12-84
CAP	29.50	5,955,313	2,924	90,029,481	727,762	80,203,733	31-12-84
Elecmetal	18.00	1,817,874	0,892	2,379,297	370,948	1,943,645	31-12-84
Madeco	63.00	1,325,268	0,651	4,455,824	731,980	6,812,509	31-12-84
Soquimich	47.50	2,783,025	1,366	11,194,070	1,213,535	6,124,356	31-12-84
Molymet	14.00	19,754,672	9,698	1,581,321	415,320	441,029	31-12-84
Eperva	31.00	939,982	0,461	8,145,108	1,319,232	1,266,086	31-12-84
Coloso-B	37.50	200,175	0,098	7,099,527	1,360,026	3,735,932	31-12-84
Coloso-C	37.50	992,925	0,487	7,099,527	1,360,026	3,735,932	31-12-84
Pesquera Indo	16.00	3,040,000	1,492	8,269,991	1,643,029	1,418,624	31-12-84
Coperc	17.00	884,000	0,434	20,469,190	(1,254,314)	47,928,446	31-12-84
Detsa	0.08	135,663	0,067	1,142,747	50,147	5,582	31-12-84
Inversiones La Española	5.00	645,070	0,371	519,618	12,853	12,661	31-12-84
Minera Valparaíso	38.50	1,347,500	0,662	13,592,723	1,333,363	433,892	31-12-84
Pasur	28.50	1,608,341	0,790	10,514,778	1,328,145	185,261	31-12-84
Siemel	5.10	7,787,965	3,823	2,429,708	43,379	86,683	31-12-84
Interoceánica	6.09	60,900	0,030	3,224,083	(332,398)	11,782,048	31-12-84
Seguros La Española	4.00	249,688	0,123	388,935	(46,573)	86,372	31-12-84
Electricidad Industrial	14.00	391,944	0,192	13,160,062	1,010,185	3,253,011	31-12-84
Bolsa de Comercio	10,300,000.00	10,300,000	5,057	1,120,674	7,703	54,494	31-12-84
Financiera Comercial	0.99	20,426,083	10,028	449,179	0	5,305,797	28-02-85
TOTAL ACCIONES:	\$ 108,450,452	53,243					
RENTA FIJA							
Instrumentos emitidos o garantizados por el Estado:							
Banco de Hong Kong	3.49	20,958,023	10,289	968,640	95,406	15,291,014	28-02-85
Banco del Pacífico	3.60	7,050,400	3,461	898,383	0	20,794,244	28-02-85
Banco de Concepción	3.50	6,142,815	3,016	(7,294,206)	(1,164,175)	178,588,311	28-02-85
Banco Edwards	3.50	3,073,562	1,509	3,275,038	(42,654)	107,561,566	28-02-85
Financiera Comercial (Financo)	3.44	48,246,465	23,686	449,179	0	5,305,797	28-02-85
Financiera Mediterráneo	3.10	5,273,377	2,589	582,764	(9,752)	5,648,426	28-02-85
TOTAL RENTA FIJA:	\$ 90,744,642	44,550					
OTROS							
Caja y Bancos		2,788,312	1,369				
Dividendos por cobrar		1,707,348	0,838				
TOTAL OTROS:	\$ 4,495,660	2,207					
TOTAL ACTIVOS:	203,690,754						
TOTAL PASIVOS:	(68,512)						
TOTAL PATRIMONIO:	203,622,242						

"La rentabilidad o ganancia obtenida en el pasado por este Fondo, no garantiza que ella se repita en el futuro. Los valores de las cuotas de los fondos mutuos son variables."

Santiago de Chile,
Lunes 13 de Mayo de 1985 **LA NACION**

Menor herido a bala

La policía investiga las circunstancias en que fue baleado un niño de 14 años, que la noche del sábado transitaba por una calle de la población José Carrasco, fue atacado por cuatro desconocidos.

El herido es Esteban Luis Moris Santibáñez, domiciliado en Pasaje 22 Sur, 5923, quien manifestó, al ser interrogado, que se encontraba en la posta de urgencia del Hospital Barros Luco, cuando, momentos antes, cerca de las 02.30 horas, cuatro desconocidos que viajaban en el interior de un camión repletos de leche, le dispararon en la intersección de las calles Oriente y Límite Urbano.

Incautados 455 mil pesos en marihuana

SAN FELIPE.— Investigaciones de esta ciudad llevadas a cabo a dos individuos acusados de traficar marihuana, resultaron en la incautación de 15 kilos de droga avalada en 455 mil pesos.

Manuel Alfredo Pizarro, de 32 años, y Chester de 22, se dedicaban a recoger lo que se denomina "cannabis sativa" o restos de las hojas de cannabis sativa, que quedan en las plantaciones de la zona.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LO PRADO PROUESTA PÚBLICA

Se invita a todas las Empresas Constructoras inscritas en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, provincias 1 OC, 2 OC, 3 OC, 6 OC, 1^a, 2^a y 3^a Categoría o en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU, provincias 1 B, 1^a, 2^a, 3^a y 4^a Categoría o en el Registro de Obras Menores del Ministerio de Obras Públicas, Categorías A y B y especialidades 1 OM, 4 OM, 5 OM y 6 OM, a participar en la propuesta:

CALLE MILTON ROSS "EMPEDRADO DE CALZADA Y PAVIMENTO ECONOMICO"

VENTA DE BASES: a partir del día 2 de Mayo de 1985, hasta las 12.00 horas, en la Secretaría Comunal de Planificación.

ACLARACIONES Y CONSULTAS: hasta el día 17 de Mayo de 1985, a las 12.00 horas, en la Oficina de Partes de la Secretaría Comunal de Planificación.

RETIRO DE ACLARACIONES: el día 23 de Mayo de 1985, a las 12.00 horas, en Secretaría Comunal de Planificación.

APERTURA DE LA PROUESTA: el día 27 de Mayo de 1985, a las 12.00 horas, en San Pablo N° 6135, Secretaría Comunal de Planificación.

VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000, IVA incluido.

FINANCIAMIENTO: Fondos Regionales.

MODALIDAD DE CONTRATO: Suma Alzada, sin reparto (30%), estados de pago mensuales.

CHILECTRA metropolitana

SOLICITA CONCESSION DEFINITIVA

La Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica S.A. está solicitando del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción que en conformidad al Decreto Legislativo N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería, se otorgue concesión definitiva para establecer, operar y explotar, en la Región Metropolitana, las instalaciones de servicio público de distribución que a continuación se indican:

- Distribución secundaria en Zona 82, comunas de Quilicura. Plano de complementación del LXF-12196, Rev. 18.
 - Distribución secundaria en Zona 85, comuna de Colina. Plano de complementación del LXF-12197, Rev. 18.
 - Distribución secundaria en Zona 86, comuna de Lampa, 1a. parte. Plano de complementación del LXF-12197, Rev. 13.
 - Distribución secundaria en Zona 87, comuna de Lampa, 2a. parte. Plano de complementación del LXF-12197, Rev. 13.
 - Distribución secundaria en Zona 88, comuna de Til-Til. Plano de complementación del LXF-12197, Rev. 7.
- La zona de concesión comprendrá una franja de 100 metros circundantes a todas las líneas de distribución indicadas en los planos antes señalados.
- Se hace la presente publicación en conformidad con lo establecido en el D.F.L. N° 1 antes citado, para la publicación de la solicitud en el Diario Oficial, se presentan ante el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, por escrito y en duplicado, las observaciones a que hubiere lugar.

COMPAÑÍA CHILENA METROPOLITANA S.A.
DE DISTRIBUCIÓN ELÉCTRICA S.A.
(Sociedad Anónima Abierta)
SUBSIDIARIA DE LA FILIAL CORFO CHILE S.A.

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 13 de Mayo de 1985

LA NACION



JORGE ARAVENA: DOS GOLES
PARA EL TRIUNFO DE LA UC

MARIANO PUYOL: DOS GOLES
PARA LA VICTORIA DE LA "U"

ESTAS ZURDAS SON DERECHAS

Campeonato, selección, querellas, planes:

NASUR LO EXPLICA TODO

SAL DE FRUTA (MR)

SAL DE FRUTA (MR)

SAL DE FRUTA (MR)

ENO ENO ENO

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

LOS ZURDOS COMENZAN

Mariano Puyol
"Espero estar en la selección"

Mariano Puyol ha monopolizado los goles de Universidad de Chile en los últimos encuentros del cuadro universitario. Puyol anotó la mayoría de los tantos en los últimos encuentros del torneo Polla Gol, y en el debut de la "U" frente a Everton en el torneo nacional, también los monopolizó anotando dos tantos con pelota muerta.

El primero de ellos con un perfecto tiro libre a pocos metros del área, desde el sector derecho del ataque azul. El segundo, de lanzamiento penal con un tiro perfecto a la derecha del arquero Zapata.

Por estas razones y su buen juego en el encuentro, Mariano Puyol fue seleccionado como el culpable de la victoria azul, y él se mostró satisfecho con esta designación pero le restó importancia ya que lo significativo era debutar con una victoria: "personalmente es muy importante debutar con dos goles, pero el hecho de ganar le da más trascendencia y es por esto que estoy contento".

Se les complicó el encuentro en la segunda etapa...

"Con un hombre menos es bastante difícil jugar. Además ellos nos empezaron a apretar desde que fue expulsado Marcelo Silva y así cuesta llegar arriba".

Sin embargo, salieron adelante...

"La idea era empezar a jugar en forma lo más ordenada posible, tratando de llegar en contraataques, pues ellos dejaban espacios vacíos en el fondo. No pudimos anotar más goles, pero siempre estuvimos muy cerca de hacerlo y de asegurar el partido".

¿Qué pasó que no pudieron?

"En algunas ocasiones ellos llegaron muy bien y la sacaron a última hora. En otras nos faltó un poco de pericia para finiquitar. Quien sabe si en otros partidos nos habrían resultado todas".

En cambio tú sí estuviste afortunado

"Por suerte pude continuar la buena racha que había tenido en las últimas fechas del Polla Gol. En el primer gol Zapata armó una barrera con tres hombres y estoy seguro que creyó que se la iba a tirar al primer palo. Sin embargo se la coloqué al otro lado y la pelota se coló,

para anotar mi primer gol de la temporada. En el penal, soy el encargado de tirarlos y me tenía mucha fe a pesar de saber que el arquero de Everton es un muy buen atajador de penales, le pegué con tranquilidad y la puse donde quise y por suerte fue gol".

Antes de la apertura de la cuenta ya había tenido una posibilidad.

"Fue en otro tiro libre, mucho más lejos, pero le di fuerte abajo y no estoy seguro si el arquero la rozó o no, pero para mala suerte nuestra la pelota rebotó en el vertical".

QUEREMOS SALIR CAMPEONES

"La verdad es que el campeonato recién comienza y no se puede decir mucho. Lo que sí estoy seguro es que continuaremos trabajando de la misma manera como lo hemos venido haciendo ya que estamos seguros y convencidos que así llegaremos alto".

Me imaginó que tendrán la ilusión de anotar una nueva estrella al emblema azul.

"Ese es nuestro deseo, sabemos que pocos creen en nosotros ya que el plantel es joven y no tiene grandes figuras. Pero en la U estamos seguros que pelearemos un lugar en el campeonato e íntimamente quisiéramos salir campeones ya que son muchos los años en que la U no gana un torneo".

Este año se te ha visto un poco cambiado, con más disposición a la marca y no sólo en el ataque.

"Lo que pasa es que estoy jugando con mayor tranquilidad y confianza que antes. Además hay que ayudar al equipo y por eso no me molesta bajar a marcar si con eso todos salimos beneficiados".

Frente a Everton incluso corríste cerca de 50 metros a toda velocidad para despejar un balón.

"Fue en el segundo tiempo, cuando ellos nos presionaban y había que ayudar un poco a la defensa. La pelota se perdió por mi punta y había que recuperarla, no importaba a qué costo, así que ni lo pensé y corrí hasta despejar".

Qué pasó en la U, que después de muy buenos quince primeros minutos bajaron tanto después.

"Influyó el hecho de quedar con diez, además si jugamos todo el encuentro a ese ritmo quedamos reventados, por



eso decidimos jugar un poco más pausado, cuidando la pelota y llegando arriba con la mayor cantidad de gente posible".

Mariano, crees haber hecho méritos para integrar la Selección Nacional para el repechaje.

"Eso lo tiene que decir el entrenador, lo que yo pienso es que llegar a la selección es la culminación de todo jugador. Personalmente nunca he integrado un equipo nacional adulto y si ahora me llaman trataré de ganarme el puesto, si no lo hacen no me importa, seguiré trabajando para llegar lo más arriba posible con la U".

□ Toda la técnica de Mariano Puyol para darle al balón. El puntero izquierdo de la "U" se cuadró con dos goles frente a Everton en la primera fecha del torneo

CON EL PIE DERECHO

**Jorge Aravena
"Quiero jugar en un
medio más exigente"**

La frase "Jorge Aravena es sinónimo de gol", suena como muy repetida. Pero no hay nada que hacerle. El jugador de Universidad Católica y la selección chilena continúa marcando goles en casi todos los partidos que disputa. Su fama de goleador ya llega a distintos lugares del mundo. Algunos dicen que es trotón y que no colabora en el juego colectivo, pero sus anotaciones definen muchos encuentros.

El sábado en la tarde Jorge Aravena nuevamente le dio el triunfo a su equipo, convirtiendo dos goles con pelea muerta. Hasta que logró la igualdad con un tiro penal, Universidad Católica tenía muchos problemas con Unión La Calera. En el instante que se produjo un foul favorable a los cruzados cerca del área, a los 36' del segundo tiempo, en el estadio Santa Laura casi todo el público ya daban por hecho que la ejecución de Aravena sería el 2-1 para la UC. Y efectivamente así sucedió. El violento y preciso zurdo se clavó en el arco calerano.

ARAVENA TIENE UNA VIRTUD ESPECIAL

¿Qué me dices de este primer partido por el Campeonato Oficial?

"Empezar con una victoria es importante. La Calera fue un rival complicado. Al comienzo insistimos demasiado por el medio, pero el ingreso de Noble nos permitió jugar más por las puntas. Alexis anduvo bien, tiró varios centros que casi fueron goles".

¿Pensaste que se les escapaban los dos puntos cuando estaban perdiendo?

"No, sabía que el partido lo podía definir alguien que tuviera una virtud especial. Y ese era Jorge Aravena. Los goles los hice yo, pero todo el equipo trabajó para lograr la victoria".

¿Fue penal el que le hicieron a Neira?

"Sinceramente no lo vi. Estaba cerca de Neira cuando recibió la pelota, pero corrí a buscar posición para una posible devolución. Cuando giré, vi a Neira en el suelo. Antes de esa jugada me habían hecho un penal a mí. Fui a cabecear un centro de Noble y me empujaron".

Cuéntame ¿cómo fueron los goles?

"En el penal elegí el lado izquierdo del arquero. Le di alto y con mucha fuerza.

El arquero se tiró bien, pero no pudo hacer nada. En el tiro libre, el foul se lo hicieron al 'Arica' después de un pase largo de la falta, iba caminando hacia el lateral. Elegí un tiro con tres dedos. La pelota entró limpiamente, sin que nadie la

Además de los tiros, cuál es el balance de la actuación de Jorge Aravena?

"Quedé conforme. Aparte de los goles, hice otras jugadas que pudieron terminar en la red. Hubo una con Osvaldo Hurtado, pero 'Arica' le pegó muy suave. También me moví bastante, llegué a colaborar en defensa y aparecí por las dos puntas. Tuve una actuación redonda".

PROBLEMAS Y TRANSFERENCIA

¿Han influido en algo los problemas entre el plantel y los dirigentes?

"Por supuesto, nos desconcentramos y tal vez influyó en nuestro rendimiento dentro de la cancha. Quiero decir que las dos partes involucradas en el conflicto estuvieron mal. Faltó intención de solucionar en el momento las disputas. Personalmente no estoy de acuerdo con la sanción. Seguramente apelaremos. También hemos tenido algunas conversaciones con los dirigentes, que han sido bastante positivas. Espero que podamos llegar a un acuerdo sobre la multa y casi todos quedar contentos. Como futbolista profesional tengo que continuar entrenando para mejorar en lo que pueda. No puedo dejarme estar por tener algunos problemas".

¿Qué has sabido de tu posible traspaso a un equipo extranjero?

"Mi caso lo está manejando directamente Alfonso Swett. El me dijo que para irme, las condiciones económicas tienen que ser favorables para mí y el club.

¿Especificamente a qué parte te gustaría emigrar?

"Mi meta es jugar en Europa. Creo que cuando un futbolista ha destacado por cinco temporadas consecutivas en su país, merece seguir su carrera en un medio más exigente".

¿Crees que tu juego pueda adaptarse a un fútbol con exigencias superiores?

"Estoy seguro que rendiría. Mis actuaciones con Universidad Católica en Europa fueron buenas. Lo mismo puedo decir en la selección. En los últimos años he progresado en muchos aspectos. Ahora estoy metido en el partido durante todo su desarrollo. Mejoré en el cabezazo, la marca y hasta en los remates con la pierna derecha".

¿Este tiene que ser definitivamente el año de tu transferencia al extranjero?

"Esto lo tengo considerado dentro de mis metas. Si no pasa nada, trataré de ayudar para que Chile llegue al Mundial. Esa es otra meta que me gustaría cumplir. Las posibilidades para irme son grandes. He sabido que el Valladolid me pediría a préstamo. En Colombia y México también hay algunos clubes interesados. Se me olvidaba lo de Portugal.



Hubo un ofrecimiento pero al parecer no fue satisfactorio para Universidad Católica. Tengo ganas de emigrar, pero no es algo desesperado. Sabré tener paciencia para esperar una buena oportunidad".

LA SELECCION ME MOTIVA

¿El martes jugarás en Buenos Aires frente a los argentinos. Significa algo especial para ti ese partido?

"Para mí la selección siempre es algo especial, me motiva mucho. Argentina es una potencia a nivel mundial. Espero que todo nos resulte bien. Quiero ganar ese partido. Las eliminatorias me dejaron mucha confianza en el equipo. Lo mismo le sucedió al público, ya que al comienzo todos nos criticaban y después ante Uruguay se desbordaron. Incluso batieron el record de asistencia al Estadio Nacional".

¿Funcionará tu zurda en el estadio de River Plate?

"Por qué no habría de funcionar. He convertido goles en casi todos los países de Sudamérica. Espero que se me dé en Buenos Aires".

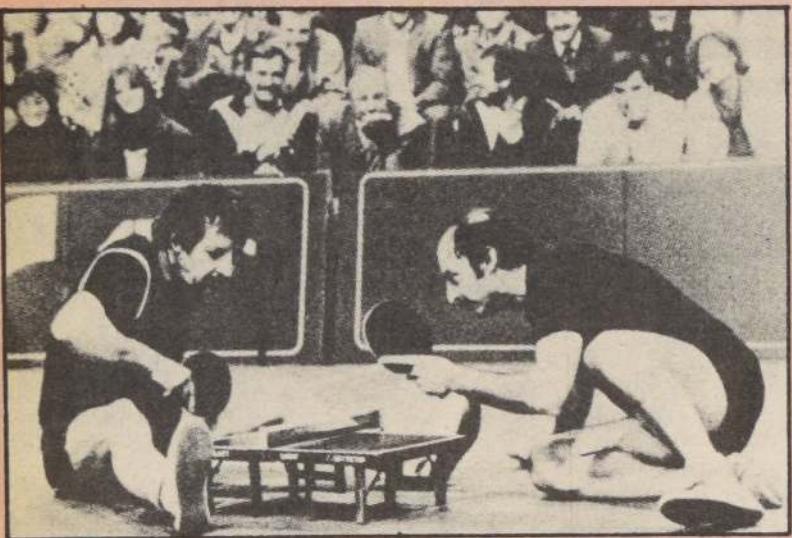
La maravillosa zurda de Jorge Aravena, sigue haciendo estragos en el fútbol chileno. El goleador de Universidad Católica quiere seguir su carrera en Europa y si es posible en España

"Recuerde que con comprensión y generosidad Ud., puede contribuir al alivio que necesitan los enfermos de Cáncer de más escasos recursos. Coopere con la CORPORACION NACIONAL DEL CANCER".

MARCO ANTONIO REYES N° 67 - FONO 6990786
SANTIAGO



MIRADOR internacional



MICROPONG

Los niños de la foto son Vicent Purkart y Jacques Secretin, seleccionados franceses de pimpón, durante un torneo de exhibición en Lucerna, Suiza. La humorada fue del agrado del público. A los jugadores todavía les están sobando las espaldas.



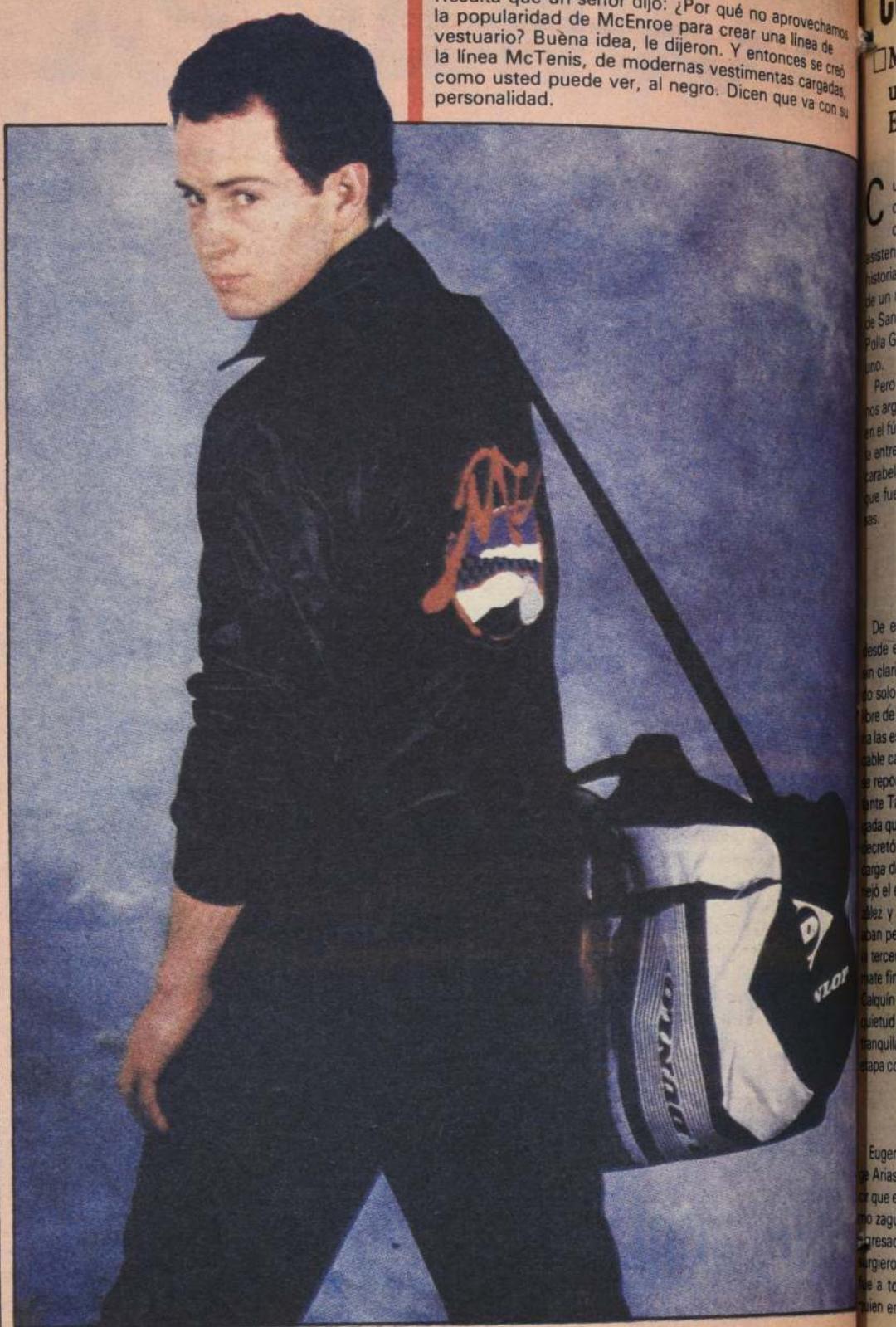
EL EVEREST

El noruego Arne Naess, de Oslo, y el veterano montañista británico Chris Bonington, aparecen en la foto sacada en Nepal, después de derrotar al monte Everest, en una hazaña que sigue asombrando al mundo.



VIOLENCIA

En Argentina, el jugador de Boca, Hrabina, trata de golpear al agresivo Villarreal. Ocurrió durante un partido "amistoso" en Posadas.



EN NEGRO

Resulta que un señor dijo: ¿Por qué no aprovechamos la popularidad de McEnroe para crear una línea de vestuario? Buena idea, le dijeron. Y entonces se creó la línea McTenis, de modernas vestimentas cargadas, como usted puede ver, al negro. Dicen que va con su personalidad.



EL COMILON

Este es otro francés — Mich Lotito — que tiene sus gracias. A los 35 años este tipo pretendió ingresar al libro de records mundiales al comerase un esquí de aluminio que pesaba siete kilos. Aquí lo vemos al comienzo de su intento. No llegaron fotos del desenlace.

CUANDO EL SUDOR TIENE PREMIO...

□ Magallanes, con temperamento y empuje logró remontar un marcador adverso y terminó empatando 2x2 con Unión Española

Cuando Unión Española se colocó en un cómodo dos a cero apenas transcurrieron 12' de juego la mayoría de los asistentes al Estadio Vulco pensaron que la historia volvería a repetirse. Hace poco más de un mes se enfrentaron en la misma Villa de San Bernardo ambos rivales por el torneo Pella Gol y los hispanos golearon por cinco a uno.

Pero esta vez, Magallanes demostró algunos argumentos que siempre serán perennes en el fútbol. La mística, la moral combativa y la entrega física se conjugaron para que los albaceteños lograran finalmente una igualdad que fue recibida con alivio y muchas sonrisas.

LOS NERVIOS VENIAN DEL CAMARIN

De eso no cabe la menor duda. Porque desde el inicio Magallanes actuó nervioso y sin claridad en ninguna de sus líneas. Cuanto solo transcurrieron 9' y después de un tiro libre de Jáuregui el zaguero ASTENGO le ganó las espaldas a los centrales y con un impecable cabezazo coloca el uno a cero. Aún no se reponían los albaceteños cuando el debutante Tamayo derribó a Venegas (en una jugada que se prestó para la polémica) y el juez decretó la pena máxima. JAUREGUI se encargó del 2x0. De allí en adelante Unión manejó el encuentro y las corridas de Luis González y las subidas del chico Jáuregui creaban permanente riesgo a Nef. Elgueta tuvo la tercera cifra en sus pies pero desvió el remate final. Por el otro lado, sólo un voleo de Galán a la entrada del área fue la mayor inquietud para Enoch que estuvo en una tarde tranquila a despecho de los dos goles de la etapa complementaria.

UN CAMBIO OPORTUNO

Eugenio Jara acertó con el cambio de Jorge Arias por Tamayo. Desde ya hay que decir que el brasileño Pérez debió ubicarse como zaguero central para dar cabida al recién llegado. De este sector vital del campo surgieron las jugadas para Scatolaro quien fue a todas especialmente para Ivo Bassay quien en base a sus enganches, cambios de

ritmo, bicicletas y todo su bagaje futbolístico creó problemas a una zaga que debió conceder gran cantidad de tiros de esquina. Por ello no extrañó que el propio BASAY, con un cabezazo, aprovechara un centro de Santander y colocara el 2x1.

De allí en adelante se vio otro partido. Entre Valdés por "Peraca" Pérez en Unión y Magallanes adelantó sus líneas. Rodrigo Santander tuvo el empate en sus pies pero remató desviado en la puntada final. En la jugada siguiente, Enoch vuela espectacularmente ante un cabezazo de Basay pero lamentablemente se le escapa el balón y este queda a disposición de SCATOLARO quien en la boca del arco decreta la igualdad.

JORGE ABUFHELE

LOS PROTAGONISTAS

Para el técnico Eugenio Jara la igualdad fue justa y lo dejó conforme.

"Los muchachos entraron tensos y nerviosos al comienzo, debido a los problemas surgidos en los momentos previos en los camarines. Unión aprovechó algunas vacilaciones defensivas y quedó con un cómodo dos a cero. El gran mérito fue remontar la ventaja en base a despliegue físico y acomodando algunas piezas en el campo.

La gran figura del campo fue IVO BASAY. El alero fue peligro permanente para la portería rival y logró uno de los goles de su elenco.

"En el primer tiempo equivocamos el camino y tratamos de jugar mucho por el medio. Afortunadamente nos superamos y ganamos el mediocampo, anulando a Jáuregui. Estoy contento porque poco a poco estoy subiendo mi nivel".

En el vestuario hispano, el consenso era que dejaron ir un punto importante.

"Me queda un sabor amargo respecto de este partido sostuvo Orlando Aravena. "No digo que jugamos mal ni mucho menos. En la primera etapa aprovechamos los errores defensivos rivales y manejamos con tranquilidad el balón. El ideal es ganar pero un punto tampoco es malo. Ellos subieron su nivel en la segunda etapa pero con poca claridad para atacar. Solo resta seguir trabajando porque el campeonato es muy duro y el plantel debe estar físicamente a punto".



Acierto fotográfico en que se capta el momento justo, cuando Scatolaro se adelanta a la reacción de Enoch y decreta el dos a dos.

Carlos Fénero

Todos rompen lanzas por venta de Pérez

□ Los dirigentes de Magallanes están divididos por transmisión del jugador a la UC y fue tal el revuelo, que hasta el periodista Juan Carlos Villalta sufrió una insólita agresión

LUIS Pérez no jugó, pero fue protagonista. Por él gritaron todos los hinchas de Magallanes, chocaron los dirigentes con apreciaciones diversas y el jefe de barra, Pedro Torres, en un arrebato inexcusable, atacó al periodista de Radio Nacional, Juan Carlos Villalta.

El asunto es claro: la gente supo que la venta de Pérez a Universidad Católica ya es un hecho y reaccionó negativamente. Eso estaba averiguando Villalta con el vicepresidente Pedro Ponce cuando fue agredido, lo que provocó la condena inmediata del mismo Ponce.

Pero eso fue apenas la punta de la navaja. El fi lo se lo sacaron las explicaciones para un caso que divide claramente al directorio de Magallanes. Unos, entre los que se incluirían Bruno Casanova y Pedro Ponce, piensan que es ineludible la negociación del jugador, para superar las dificultades inmediatas que agobian al club en el plano financiero. Otros creen que el presunto precio ("entre cuatro y cinco millones") sería un regalo para la UC. El miembro de la Comisión de Fútbol, Heraldo Urzúa, resumió esa posición compartida por varios personeros albaceteños.

"Si don Bruno Casanova cree que una venta en esas condiciones es buena, debe ser por su inexperiencia en el fútbol. Yo le digo que siempre el club ha aprovechado mal a sus valores, Miranda y "Polilla" Espinoza entre otros. Por esa cifra que se maneja, la Católica hace el gran negocio porque en seis meses Pérez valdrá el doble. Y a nosotros

apenas nos sirve para cubrir un par de meses. A un jugador de esas condiciones no podríamos negociarlo por menos de 10 millones o una cantidad cercana, lo que colocado en dólares no es una locura tratándose de una promesa de 20 años. Lo claro, es que el directorio no ha tratado este problema y no creo que el presidente la haga por su cuenta".

El vicepresidente Pedro Ponce entregó juicios dispares en el tono mesurado que lo caracteriza:

"Mañana (hoy) haremos una reunión para que todos opinen. Los números son claros y entre la planilla de este mes y los gastos del viaje a Uruguay necesitamos más de tres millones. Ya pedimos un préstamo a la Central que lo pagaremos con las utilidades de la Copa, pero no hay más. Nuestra realidad es que debemos vender para subsistir, aunque en un momento las cifras no sean las mejores".

El jugador, al margen de la polémica, habló como hijo agradecido del club, si bien tiene legítimas expectativas:

"Magallanes debe resolver lo de mi pase. Yo acato lo que se haga pero me interesa aprovechar una oportunidad que puede ser importante para mi futuro".

En fin, lo de Pérez no deja a nadie indiferente en este Magallanes que se aproxima a una redefinición de sus cuadros directivos.

IGOR OCHOA

SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

Mendoza - Bariloche San Martín de los Andes

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros
Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fono: 794694-794925
Of. Los Héroes Fono: 723116-712951 / Of. Torres de Tajamar Fono: 744110

TAS-CHORAPA



le da más de lo que ud. espera...

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Estadística

Lug.	Equipos	Ptos.	GENERAL				LOCAL				VISITA				GOLES		Difer.	Próximo rival
			J	G	E	P	J	G	E	P	J	G	E	P	F	C		
1º	COBRESAL	2	1	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	3	1	+	RANGERS (L)
1º	NAVAL	2	1	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	+	COBRELOA (L)
1º	A. ITALIANO	2	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	0	+	MAGALLANES (V)
1º	U. CATOLICA	2	1	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	2	1	+	PALESTINO (L)
1º	U. DE CHILE	2	1	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	2	1	+	SAN FELIPE (L)
1º	DEP. CONCEPCION	2	1	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	3	2	+	IQUIQUE (L)
7º	MAGALLANES	1	1	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	2	2	-	A. ITALIANO (L)
7º	U. ESPAÑOLA	1	1	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	2	2	-	DEP. ARICA (V)
7º	O'HIGGINS	1	1	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	-	HUACHIPATO (L)
7º	COBRELOA	1	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	-	NAVAL (V)
7º	SAN FELIPE	1	1	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	-	U. DE CHILE (V)
7º	COLO COLO	1	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	-	SAN LUIS (V)
7º	DEP. ARICA	1	1	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	-	U. ESPAÑOLA (L)
7º	HUACHIPATO	1	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	-	O'HIGGINS (V)
15º	PALESTINO	0	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	2	3	-	U. CATOLICA (V)
15º	EVERTON	0	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	1	2	-	U. CALERA (L)
15º	U. CALERA	0	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	1	3	-	EVERTON (V)
15º	SAN LUIS	0	1	0	0	1	1	0	0	0	1	0	0	0	2	3	-	COLO COLO (L)
15º	RANGERS	0	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1	-	COBRESAL (V)
15º	IQUIQUE	0	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	1	3	-	CONCEPCION (V)

El ascenso

GRUPO NORTE
S. WANDERERS 1
ANTOFAGASTA 0

ESTADIO: De Valparaíso
ARBITRO: Néstor Mondragón
GOLES: 28' Wilfredo Cabrera (SW)

LA SERENA 0
ATACAMA 2

ESTADIO: La Portada de La Serena
ARBITRO: Miguel Ángel Luengo
GOLES: 43' Dávila (A) y 72' Souvageot (A)

LO MIRANDA 2
SANTA CRUZ 0

ESTADIO: Lo Miranda

OVALLE 1
COQUIMBO UNIDO 4

ESTADIO: Municipal de Ovalle
ARBITRO: Edmundo Lemus
GOLES: 3' y 5' Francisco Herrera (CU), 50' Mauricio Araya (CU), 55' autogol de VCA: A. Echeverría (para CU) y 60' Carlos Vásquez (O).

QUINTERO UNIDO 1
TRASANDINO 0

ESTADIO: Municipal de Quintero.
ARBITRO: Iván Guerrero
GOLES: Armando Martínez (QU)

POSICIONES: Coquimbo Unido, Atacama, Quintero Unido, Santiago Wanderers y Lo Miranda 2 puntos; Trasandino, La Serena, Antofagasta, Ovalle y Santa Cruz, 0 puntos.

GRUPO SUR

LOTA SCHWAGER 1
OSORNO 1

ESTADIO: Federico Schwager de Lota
ARBITRO: Luis Navarrete
GOLES: 34' Mario Díaz (O), 89' Jorge Pérez (L)

VALDIVIA 0
CURICO UNIDO 1

ESTADIO: Municipal de Valdivia
ARBITRO: Víctor Arriagada
GOLES: 25' Luis Martínez (V)

MALLECO UNIDO 1
VICTORIA 1

ESTADIO: Alberto Larrañaga de Angol
GOLES: 30' Yáñez (MU) y 44' Maturana (V)

IBERIA 0
LINARES 1

ESTADIO: Municipal de Los Angeles
ARBITRO: José María Muñoz
GOLES: 6' Palma (L)

PUERTO MONTT 1
FERNANDEZ VIAL 1

ESTADIO: Fiscal de Puerto Montt
GOLES: 23' Ormeño (FV) y 45' Barria (PM)

POSICIONES: Linares, Curicó Unidos 2 puntos; Puerto Montt, Fernández Vial, Lota Schwager, Osorno, Malleco Unido, Victoria 1 punto; Valdivia e Iberia 0 puntos.

Goleadores

Cumplida la primera fecha del torneo nacional de fútbol de Primera División, la lista de los mejores artilleros es la siguiente:

Con 2 goles: J. Aravena, (U.C.); M. Puyol, ("U"); A. Núñez, (PAL).

Con un gol: L. Valenzuela, (U. CAL); P.P. Díaz, (E); L. Castro, (N); N. Barbosa, (C); M. Figueroa, (C); H. Castro, (A.I.); N. Pedetti, (C.S.); S. Salgado, (C.S.); L. Marcoleta, (I); F. Astengo, (U.E.); A. Jáuregui, (U.E.); I. Bassay, (M); D. Scattolaro, (M).

Autogoles: Opazo, (P) y González, (I).

Núñez en Concepción. Sus dos goles no le bastaron a Palestino. (Foto vía unifax)



El equipo de la fecha

RODRIGUEZ
(Arica)

SASSO
(Arica)

MOSQUERA
(A. Italiano)

ASTENGO
(U. Española)

SERRANO
(O'Higgins)

SILVA
(U. de Chile)

DALLER
(A. Italiano)

ARAVENA
(U. Católica)

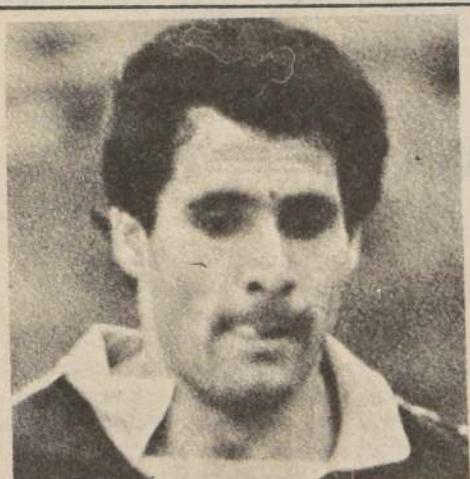
NUÑEZ
(Palestino)

PEDETTI
(Cobresal)

PUYOL
(U. de Chile)

El siete

Mariano Puyol fue el mejor jugador de la primera fecha. Y aunque en su calificación del partido con Everton obtuvo un 6, su aporte determinante para el triunfo azul y su contundencia que se va haciendo común le hacen acreedor de nuestro 7. El puntero de la "U" hizo dos goles, creó muchísimo peligro ante el mejor jugador viñamarino (Domingo Sorace) y pudo convertir otros tantos, con chutes que golpearon al arquero Zapata y a los palos, además de prodigarse en cooperar con su defensa y rotar eficazmente por las puntas y el centro del ataque.



Concurso hípico ALVARO ARRIAGADA SE LLEVO PREMIO CIUDAD SAN BERNARDO

El jinete Alvaro Arriagada, de la Escuela de Suboficiales de Carabineros, sobresalió en el concurso hípico oficial del club "Haras Nacional", que se completó en el recinto de Los Cóndores".

Arriagada, montando a "Entonado", fue el ganador de tres pruebas de la competencia, en cuya reunión final se registraron los siguientes resultados:

GRAN PREMIO CIUDAD DE SAN BERNARDO

1.- Alvaro Arriagada (Esc. Suboficiales de Carabineros), en "Entonado", con 0-0 faltas y 43'5. 2.- Rodolfo Hinrichs (Esc. Carabineros), en "Alicahue", con 0-0 faltas en 47'8 y 3.- Víctor Contador (Esc. Caballería), en "California", con 0-8 faltas y 47'2.

La altura inicial fue de 140 metros, con 12 obstáculos y 15 saltos y un des-

empate a 1,50 metros, en cancha reducida (7 obstáculos y 8 saltos, con participación de 16 binomios).

CABALLOS NOVICIOS

1°., en empate con 0-0 faltas, los siguientes binomios:

Pedro Ceroni (Esc. Carabineros), en "Doña Flor"; Héctor Gómez (Esc. Carabineros), con "Neltume" y "Catalina"; José Daniani (Centro Ecuestre Maipo), en "Bernabé"; César Olivos (Centro Ecuestre Maipo), en "San Miguel"; Marcos López (Esc. Militar), en "Copihue"; Heinrich Huber (Esc. Caballería); en Afenido" y Jean Mc Kinnon (Esc. Militar), en "Chincolito".

JINETES JUVENILES

1.- Jaime Hernández (Esc. Caballería), en "Aspid", con 0 faltas y 2.- César Olivos (Centro Ecuestre

Maipo), en "Copín", con 7 faltas.

Premiación del concurso completo de equitación:

Fogueados: 1.- Heinrich Huber (Esc. Caballería), en "Afenido", con 14 puntos y 2.- Gonzalo Lizasoain (Haras Nacional), en "Gavilero", con 13,5 puntos.

Novicios: 1.- Fernando Briones (Haras Nacional), en "Samarkanda", con 12,5 puntos. 2.- Patricio Ferrogiano (Haras Nacional), en "Araucano", con 12 puntos.

Equipos de Relevos: 1.- Escuela de Caballería a Alejandro Melgarejo, en "Lord Jim"; Ricardo Miranda en "Alpatacal"; y Pedro González, en "Bichito", con 0 faltas en 80 segundos. 2.- Escuela de Caballería B, con 0 faltas en 90 segundos.

Prueba de Primera Categoría. 1.- Rodolfo Hinrichs (Esc. Carabineros), en "Alicahue".



Karich se dispone a patear la pelota después de sacarla de un scrum. Sólo en el primer tiempo tuvo problemas Country para doblegar a USACH y así titularse campeón del torneo de apertura.

DIEZ AÑOS DESPUES...

Country Club ganó el torneo de apertura de rugby, después de estar una década sin conocer la vuelta olímpica

Country sabía que el triunfo ante USACH era lo único que le servía para adjudicarse el torneo de Apertura de la Primera División del Rugby chileno. Por eso quiso desde el comienzo del partido (que comenzó con un cuarto de hora de atraso) imponer su condición de local, aunque sólo le resultó a medias, pues pretendía que la visita se pusiera las camisetas que habían ocupado los reservas en el preliminar. Es decir sucias y transpiradas. Le fue mal en el sorteo y contra su voluntad debieron recurrir a las verdes, con las que años atrás habían obtenido campeonatos.

En cuanto al rugby, ahí sí dominó ampliamente, se impuso en la mayoría de los line-outs y los scrums siempre fueron controlados por los "ingleses". Además sus hombres defendieron hasta los últimos minutos, aunque el resultado ya no podría cambiar.

Los "universitarios" en cambio sólo mostraron pudor y deseos de hacer las cosas bien, pero hubo mucha diferencia entre sus jugadores y los campeones.

El primer tiempo finalizó con un estrecho 7-3, producto de un try conseguido por Triviño (que posteriormente debió abandonar la cancha) y un penal de Muñoz (quien no estuvo afortunado en las "patadas"). Por USACH había descontado Raineri, mediante

un lanzamiento penal. El marcador indica lo apretado que estuvo esta etapa, aunque siempre Country apareció como más equipo.

Al minuto de la segunda etapa, Ricardo Lahsen anotó un try para Country que fue convertido por Muñoz. Ahí bajaron los brazos los de la Santiago, y el "quince inglés" comenzó a la ovalada y el partido a su gusto, hasta estirar las cifras a 38-9, con que finalizó el partido.

Luego vendrían los festejos de la gente de la Avenida Bilbao por este campeonato, obtenido tras diez años de infructuosa espera.

PORMENORES

COUNTRY CLUB (38): Ricalde, Calera, Davis, R. Lahsen, E. Lahsen, Serrano, Encalada, Karich, C. Saavedra, S. Saavedra, López, Holtoyer, Campos, Triviño, y Muñoz. Además jugaron Vivas y Rubio.

USACH (9): Leyton, Fuenzalida, Oymarcabal, Alvarez, Gutierrez, Ballerona, Iglesias, Muñoz, Miller, Prieto, Vallejos, Izzo, Ortega, Raineri, Vicent. Además jugó Pizarro.

Anotaron: Triviño 4, Muñoz 10, Lahsen 4, Campos 8, López 4, Rubio 4, Encalada 4, para Country Club. Raineri 5, Pizarro 4, para USACH.

Árbitro: Claudio Cabrera.

Venció a Atlético Caupolicán en Rengo

NUBLE UNIDO, LIDER EN LA TERCERA SERIE

Atlético Caupolicán, uno de los punteros del grupo Sur de la Tercera División del fútbol de ANFA perdió el invicto y el liderato al ser derrotado en su feudo de Rengo por Nuble Unido 1x0 con lo que el conjunto chillanejo pasa a comandar las posiciones.

Los resultados del grupo fueron los siguientes. Lautaro en Buin, derrotó al colista Deportes Peumo 3x2; Colchagua en San Fernando igualó a un gol con Tricolor Municipal de Paine. Deportes Laja en el sur no tuvo contemplaciones y goleó a Juventud Chépica 5x0 y finalmente Juventud Puente Alto-Deportes Maipo 1x2. Mientras que en el grupo Norte, las cosas no fueron tan diferentes.

Iván Mayo en Villa Alema-

na derrotó 3x1 a San Antonio Atlético. Chilectra en la Panamericana, sigue de colista al igualar sin goles con Good Year. Defensor de Casablanca sigue imbatible en su casa cuando derrotó 2x0 a Concón National. En Llay-Llay, el dueño de casa, Comercio otro colista sigue en tan incómoda posición al perder ante Municipal de Talagante 3x1, mientras que Sportivo Cartagena en su bautario superó a Campos de Batalla 3x1. El match más esperado de Soinca BATA con Ferrovíarios disputado en Melipilla, fue favorable a los zapateros 2x1.

CUARTA DIVISION

En Curacaví, el local Juventud O'Higgins produjo la



9 CARTILLAS CON 12 PUNTOS

Nueve cartillas con 12 puntos registra el Concurso N° 473 del Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol".

A cada uno le corresponde un premio de \$ 1.152.384.

Para la segunda puntuación hay 127 premios de \$ 54.443.

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1		DEP. PTO. MONIT		FERNANDEZ VIAL	
2		DEP. SANTA CRUZ		DEP. VICTORIA	
3		DEP. VALDIVIA		CURICO UNIDO	
4		LOTA SCHWAGER		DEP. OSORNO	
5		IBERIA BIO-BIO		DEP. LINARES	
6		SIGO. WANDERERS		DEP. ANTOFAGASTA	
7		DEP. LA SERENA		REG. ATACAMA	
8		DEP. OVALLE		COQUIMBO UNIDO	
9		QUINTERO UNIDO		TRASANDINO	
10		DEF. CASABLANCA		CON-CON NATIONAL	
11		SPORT CARTAGENA		C. BATALLA (MAIPU)	
12		DEPORTES RENGO		NUBLE UNIDO	
13		DEP. COLCHAGUA		TRICOLOR (PAINE)	

Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

18 Mundo Deportes

COLEGIO ALEMÁN TRIUNFO EN ESCOLAR ATLETICO

□ La segunda posición fue para Saint George. El premio de las barras fue compartido entre los colegios Villa María y Los Andes

Una vez más el Colegio Alemán se adjudicó otra versión del Campeonato de Atletismo Escolar Femenino que organizó el club Atlético Santiago en el reñotán del Estadio Nacional. Las vencedoras obtuvieron 219,5 puntos, contra 182,5 puntos del Saint George y 179 del Colegio Villa María Academy que logró la tercera colocación. Cuarto fue el Colegio de Los Andes con 121 y quinto, La Maisonetts con 112.

Algunos resultados del torneo fueron:

600 planos Intermedia: Claudia Anfruns, Colegio Carmela Carvajal, 1'40"59; Salto alto Intermedia: Maribel Rubio, Saint George, 1,55 metros; 100 planos Superior: Paola Atala, Compañía de María, 13"00; alto preparatoria: Catalina Salinas, Colegio Los Andes, 1,40

metros; largo Infantil: Claudia Herrera, La Maisonetts, 5 metros; lanzamiento pelotita Infantil: Pilar Miranda, Universitario Salvador, 50,10 metros; Bala intermedia: Claudia Silva, La Maisonetts, 11,31 metros; Alto Superior: Jessica Quaas, Colegio Alemán, 1,63 metros; Largo Superior: Jacqueline Iriarte, Inmaculada Concepción de San Fernando, 5,02 metros; 50 planos Preparatoria: María José Bacareza, Villa María, 7'56; 80 planos intermedio: Pilar Clavería, Villa María, 10'65; 60 vallas infantiles: Carolina de la Paz, Saint John's, 9'89; y Jabalina Intermedia: Claudia Silva, La Maisonetts, 37,24 metros.

El premio para la mejor barra, de los 38 colegios participantes, le fue otorgado al Villa María Academy y al Colegio Los Andes.



Espectaculares estuvieron las finales de pista del Campeonato Escolar Femenino de Atletismo que se disputó durante el fin de semana en el Estadio Nacional, y que ganó el Colegio Alemán.

Salta: F-2

SALAZAR FUNDIO EL AUTO

□ El vencedor de la prueba fue el argentino Guillermo Maldonado, campeón de la categoría

SALTA, Argentina, (Especial para La Nación). — El bicampeón Guillermo Maldonado, de Argentina, se adjudicó la tercera fecha del Campeonato Sudamericano de Fórmula Dos que se disputó ayer en el autódromo Martín Miguel de Güemes de esta ciudad. Por su parte el piloto chileno Eliseo Salazar, que partió en el lugar N° 16, abandonó la carrera en el giro 17 debido a que fundió el motor de su auto.

Maldonado, que sacó una gran ventaja sobre sus rivales, cronometró para los 95,368 kilómetros de recorrido, 35'34" y 445 milésimas, con un promedio de velocidad de 160,694 kilómetros por hora. La segunda posición la obtuvo el argentino Gustavo Sommi con 35'40"623. Más atrás se ubicaron el uruguayo Pedro Passadore, Juan Carlos Giachino, Argentina; Guillermo Kissling, Argentina; y Leonel Friederich, Brasil.

La competencia tomó ribetes emocionantes promediando la tercera vuelta cuando Alberto Scarazzini y Fernando Croceri, ambos disputando palmo a palmo la punta, se toparon y en espectacular despiste quedaron marginados de la prueba, sin sufrir heridas.

ELISEO SALAZAR

La actuación de Salazar fue prometedora desde la partida, alcanzado a superar dos autos en los primeros giros. Promediando la carrera se colocó en el décimo lugar a raíz del abandono de cuatro coches, pero en la vuelta 17 abandonó al fundirse el motor del auto. Sin embargo, el chileno se mostró contento con el rendimiento inicial del monoplaza y espera en la siguiente fecha —en Rafaela, Argentina— andar mejor.

Santiago de Chile,
Lunes 13 de Mayo de 1985

LA NACION

SINTESIS

JUDO. — Solamente tres judokas ascendieron al cinturón en la graduación que se realizó ayer en el Campus San Joaquín de la Universidad Católica. La competencia fue organizada por la Asociación Metropolitana de Judo Universitario y participaron un total de 34 varones y 11 damas, pertenecientes a Universidad Chile, Universidad de Santiago, Universidad Católica, Instituto Profesional de Santiago.

Los ascendidos fueron: a verde, Pedro Varela Segura, Universidad de Chile.

El examen técnico, para ratificar el cinturón, se efectuará en una siguiente graduación a desarrollarse el próximo mes.

BASQUETBOL DE LA LIGA SUR. PUERTO Montt (Especial por K. Nasto). — Una nueva e interesante etapa se vivió en estas regiones con motivo de la inauguración de la rueda de revanchas en el campeonato de básquetbol del Sur. Los resultados fueron los siguientes:

San José de Temuco-Las Animas de Valdivia 19x16; Universidad Austral de Valdivia-Saleseanas de Valdivia 94x88; Malta Morenita de Osorno-Unión Estadio 109-83; San José de Temuco-Las Animas-U. de Valdivia 129x21; Las Animas-U. de Valdivia 37-81; Estadio de Castro-Tranmatchilay 70x76; San Javier de Montt-U. de Concepción 81-68; ETC Puerto Montt de Talcahuano 100-69; Naval de Talcahuano-Chile de Ancud 94-84. PUNTAJE: San José y San Javier 24 unidades. Estudiantes de Castro 25; Las Animas de Valdivia 24; Unión Española de Temuco y Malta Morenita 22; Universidad Austral de Valdivia, Tranmatchilay de Ancud, ETC de Oto. Montt 21; Naval de Talcahuano 18; Universidad Católica de Talcahuano 17; Universidad de Concepción, 17, colista, Saleseanas de Valdivia con 15 unidades.

MOTOCICLISMO. — Con irregularidades se resolvieron la primera y segunda fecha del Campeonato de Velocidad de Motociclismo que se efectuó en el autódromo Las Vizcachas. En la competencia actuaron los pilotos de la categoría Fórmula Internacional debido a que Pablo Gamberini se presentó a competir con una moto Fórmula Uno. Muy superior a los demás competidores, motivo por el cual no se presentó en la pista. Sin embargo, el resto de los series se desarrollaron normalmente con los siguientes resultados:

1^a fecha, 100 cc. Mecánica Nacional: 1º Francisco Nazar, "U"; 2º Miguel Lagos, "U", 3º Guillermo Araya, "U"; 125 cc. M.N.: 1º Francisco Nazar, "U"; 2º Jaime Baltimor, "U"; 3º Jury Urquijos, Centaurito Maximotos; 1º Pablo Gamberini, "U"; 2º Felipe Hornas Nacionales; 3º Rodrigo Guarda, Santiago Club. 2^a fecha, 100 cc. M.N.; Miguel Lagos, "U"; Francisco Nazar, "U"; 3º Guillermo Araya, "U"; 125 cc. M.N.: 1º Francisco Nazar, "U"; 2º Jaime Baltimor, "U"; 3º Jury Urquijos, Centaurito Maximotos; 1º Felipe Hornas Nacionales; 2º Rodrigo Guarda, Santiago Moto Club; 3º Alejandro Bergman, "U".

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO



I. MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO

I. MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO



AVISO

ESTABLECERSE doble sentido de tránsito a calle ROMERO, entre Avda. Ricardo Cumming y García Reyes.

EL ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO



AVISO

ESTABLECERSE sentido único de tránsito de oriente a poniente, a calle VERA, entre Diaz Ramos y Recoleta.

EL ALCALDE

AREA URBANA
DEPARTAMENTO DE PAVIMENTACION

PROPIEDAD PUBLICA

Llámase a Propuesta Pública a los Contratistas inscritos en: 1^a, 2^a y 3^a Categorías, en el Registro General de Contratistas de Asfalto en caliente del Departamento de Pavimentación de la I. Municipalidad de Santiago, antes de la 1^a Publicación del presente llamado, para la Conservación de Calles - Reparación de las Calzadas de las Calles de la Comuna de Santiago, dividida en Sectores, por hasta \$ 32.500.000.

TIPO DE CONTRATO: Serie de Precios Unitarios, con reajustes.

VENTA DE ANTECEDENTES: A partir del martes 14 de mayo de 1985, desde las 9 horas, hasta las 14 horas, en Santo Domingo N° 916, 3^{er} piso, Oficina de Partes.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: Miércoles 23 de mayo de 1985 a las 9,30 horas, en Santo Domingo N° 916, tercer piso.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.000 (Mil pesos).

EL ALCALDE

AREA URBANA
DEPARTAMENTO DE PAVIMENTACION

PROPIEDAD PUBLICA

Llámase a Propuesta Pública a los Contratistas inscritos en: 1^a, 2^a y 3^a Categorías, en el Registro General de Contratistas de Asfalto en caliente del Departamento de Pavimentación de la I. Municipalidad de Santiago, antes de la 1^a Publicación del presente llamado, para la Conservación de Calles - Reparación de los Pavimentos de las Aceras de las calles, Plazas y Parques de los Paseos Peatonales de la Comuna de Santiago, dividida en Sectores, por hasta \$ 27.500.000.

TIPO DE CONTRATO: Serie de Precios Unitarios, con reajustes.

VENTA DE ANTECEDENTES: A partir del martes 14 de mayo de 1985, desde las 9 horas, hasta las 14 horas, en Santo Domingo N° 916, 3^{er} piso, Oficina de Partes.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: Miércoles 23 de mayo de 1985 a las 12 horas, en Santo Domingo N° 916, tercer piso.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.000 (Mil pesos).

EL ALCALDE

EL PROXIMO EXAMEN

El sábado y domingo se efectuará el XII Torneo Internacional "Orlando Guaita" con las principales figuras del atletismo sudamericano que se preparan para el Mundial de Canberra, en Australia

as mejores figuras del atletismo sudamericano se darán

este fin de semana en la pista de rekortán del Estadio Nacional para homenajear una vez más a Orlando Guaita, quien fuera un destacado atleta y entrenador nacional, que a los 34 años de edad dejó de existir, justo cuando se iniciaba el Campeonato Sudamericano el 17 de abril de 1974 en nuestra capital. Fue un hecho lamentable para el deporte chileno. Por este motivo su club de toda una vida, el Stade Français, decidió llamar por su nombre la pista atlética del club gallo y a la vez realizar anualmente un torneo en su recuerdo, el que se ha convertido en el más importante del continente sur.

En esta oportunidad, concurrirán representantes de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Ecuador, Paraguay, Uruguay y Venezuela. Ocho países que ya han asegurado su participación con sus principales atletas.

APRANTE

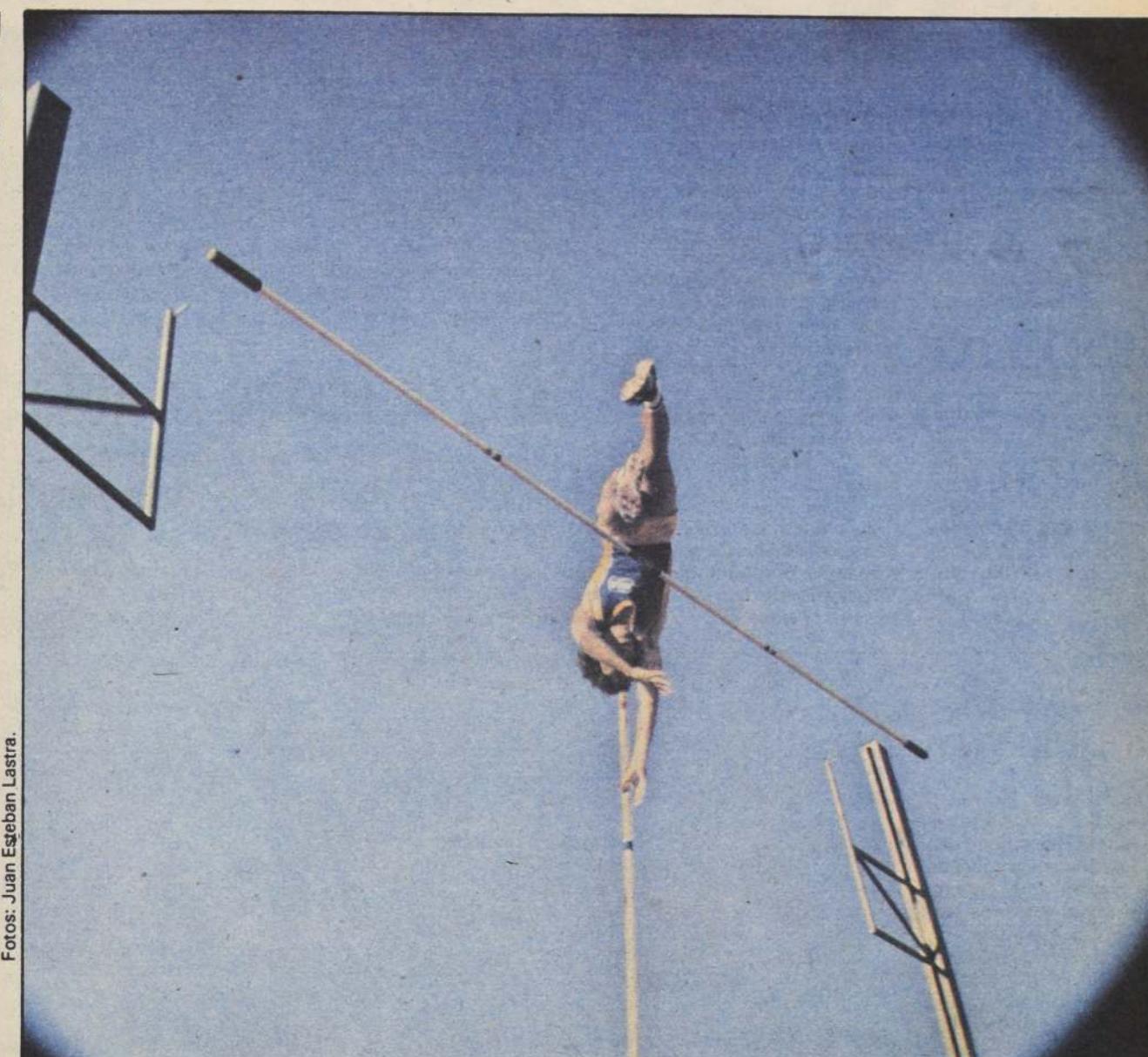
Los nacionales recientemente tuvieron un buen desempeño en el campeonato "Santa Fe de la Vera Cruz" que se disputó hace una semana en la ciudad argentina de Santa Fe. Allí estuvieron los consagrados chilenos, y los más destacados trasandinos, bolivianos y uruguayos.

Algunos de los registros importantes fueron los 4,70 metros del argentino Oscar Veit, en el salto con garrocha, quien superó por intentos al chileno Jaime Silva con la misma marca. En el "Orlando Guaita" se verá nuevamente ese duelo, al que se agregaría Marcelo Cibie.

Otra figura que llamará la atención será la de José Beduino de Argentina, en los 400 planos, y la de su compatriota Luis Migueles en los 800 planos, el cual se enfrentará con Christian Molina y Manuel Balmaceda, ambos locales que vestirán la casulla roja.

En los 1.500 y 3 mil planos mujeres, Liliana González será una dura rival de Mónica Regonesi y en los 3 mil con obstáculos se enfrentarán los chilenos

JUAN ESTEBAN LASTRA



El garrochista Jaime Silva será una de las principales figuras del equipo nacional junto a Omar Aguilar y Gert Weil durante el torneo "Orlando Guaita", que se efectuará el sábado y domingo próximo.



Ariela Bergamin, de Valparaíso, fue una de las principales representantes nacionales en el campeonato "Santa Fe de la Vera Cruz", que se disputó en Argentina hace una semana. Ella, junto a otras mediofondistas sacarán la cara por Chile.

Los actores extranjeros y nacionales

Atletas de toda Sudamérica representarán a ocho países el sábado y domingo en la pista de rekortán del Estadio Nacional. Además de las selecciones concurrirán al importante evento clubes de Brasil y Argentina que superará el número de 50 deportistas, aparte de los seleccionados. La siguiente es la nómina de los países:

Argentina: Liliana Gonzaga, 1.500 y 3.000; Beatriz Capotosto, 100 vallas; Mirta Forjione, 100 y 200 planos; Nora Wiedener, 400 y 800 planos; Adriana Sández, 100 valla; Amalia Linietzki y María Croatto, 200 y 400 planos; Ana María Campillay y María Gamboa, jabalina; Ana Oliver, salto alto.

Bolivia: Johny Pérez y Policarpio Calizaya, 5 y 10 mil metros.

Colombia: Norfalia Caraball, 400 y 800 planos; Silvio Salazar, 5 y 10 mil planos.

Ecuador: José Quiñaliza, salto triple; Rolando Vera, 3 mil obstáculos y 5 mil; Fidel Solorzano, 100 planos y salto largo.

Paraguay: Oscar Diesel, salto largo y triple; Claudio Euscaraza, salto con garrocha y lanzamiento disco.

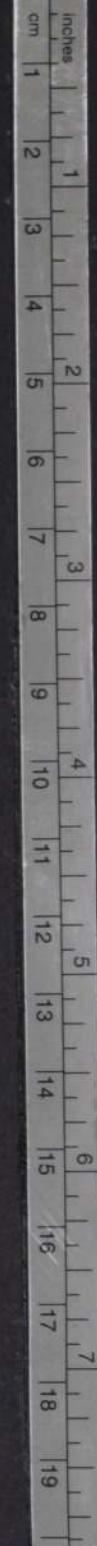
Perú: Marco Mautino, 100 y 200 planos; Giorgio Mautino y Ronald Rabborg, 100 planos y salto largo; Fernando Valiente, saltos largo y alto; Félix Inado, 1.500 y 5 mil planos.

Uruguay: Claudia Acerenza y Margarita Martínez, 100 y 200 planos; Soledad Acerenza, 200 y 400 planos; Carmen Mosegui y Eulogio Medina, 400 y 800 planos; Graciela Acosta, salto largo, y Ricardo Vera, 1.500 y 3 mil con obstáculos.

Equipo chileno: Daisy Salas, Leslie Cooper, Michelle Camino, Isabel Oliva, Patricia Silva, Graciela Mardones, Ismenia Guzmán, Flavia Villar.

Nancy González, Marcela Lobos, Mónica Regonesi, Alejandra Martínez, Paulina Caroca, Victoria Bacarreza, Leonor Carter, Carmen Gloria Garib, Adriana Ruffin, Jazmín Círio, Rosa Molina, Gloria Martínez, Verónica Díaz y Carolina Kittsteiner.

Varones: Luis Schneider, Luis Sáez, Alvaro Prenafeta, Boris Mihovilovic, Carlos Morales, Alejandro Krauss, Eduardo Fuentes, Rodrigo de la Fuente, Cristián Molina, Gustavo Castillo, Emilio Ulloa, Manuel Balmaceda, Omar Aguilar, Jaime Vergara, George Biehl, Andrés Lyon, Juan Carlos Fuentes, Ulises Vidal, Luis Palma, Pablo Román, Heriberto Corrales, Cristián Bastías, Francisco Pichot, Marcelo Abasolo, Oscar Ham, Jaime Silva, Marcelo Cibie, Gert Weil, José Jara, Mauricio González, Roberto Pesqueira, Gustavo Weilandt, Humberto Cáceres y Víctor Guererro.



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

VASCONCELOS: R



Foto: JUAN CARLOS FERNANDEZ

□Fueron 45 días de incertidumbre. Una delicada lesión lo mantuvo al margen de partidos importantes. Pero antenoche, en San Felipe, retornó para reencontrarse con el fútbol y con su rol de conductor de Colo Colo

A Severino Vasconcelos un desgarro al cuadrísepteo de su pierna derecha lo mantuvo al margen del equipo por 45 días. No le fue fácil aceptar su destino. En el Estadio Pedreros luchaba a diario con el fin de superar la lesión. Incluso, desoyendo los consejos del doctor Pablo Rodríguez, quería jugar a como diera lugar los partidos de Copa Libertadores de América. Sólo las punzadas que le trasmisían su músculo dañado lo hacían revocar su determinación.

Hasta que antenoche, en San Felipe, pudo volver y reencontrarse con su fútbol.

Jugó los noventa minutos. En principio creyó que sólo podría hacerlo un tiempo.

Por ello terminó agotado pero feliz. La pierna le había respondido.

"Ha sido la experiencia más dura que me ha tocado vivir", dijo Vasconcelos refiriéndose a todos los entretelones que tuvo que superar a raíz de la lesión.

"Nunca antes —agregó— había sufrido un accidente de esta naturaleza. Llevo siete años en Colo Colo y recuerdo que habré estado afuera en un par de ocasiones, pero nunca en siete encuentros. Por otra parte, debo ser agradecido porque una lesión de la magnitud de ésta ha obligado a otros colegas a estar entre tres a cuatro meses inactivos".

Pero aquellas imágenes que un día lo llenaron de in-

certidumbre, hoy, tras su reaparición en la primera fecha del Campeonato Nacional, se desvanecen a la luz de una reaparición que estuvo marcada con su sello.

Vasconcelos regresó con causa a Colo Colo. Lo hizo con la misión de ser el conductor. Lo logró, y si el "Cacique" no se trajo los dos puntos desde la ciudad del Aconcagua fue porque San Felipe supo agruparse bien en su zona, y aplicó un esquema más de visitante que de local. Cuestión que explica el porqué de la alegría de los sanfelipeños con el empate.

Resultado que también satisfizo a Vasconcelos, quien para explicar su conformidad utilizó la "media inglesa" que

Severino Vasconcelos, acorralado en la figura, pierna derecha. Su actuación ante el

señala que un empate de visita equivale a un triunfo como local.

AL FINAL

"Sólo al término del campeonato podré decirte si este empate fue bueno o no. En todo caso un punto ganado fuera de casa es muy bueno. Más aún tratándose de Colo Colo. Porque la vez que nosotros jugamos fuera de Santiago se nos hace muy difícil la tarea. Ahora, para analizar este resultado, también hay que tener en cuenta que este fue el primer partido del campeonato. Colo Colo ha jugado muchos encuentros en un corto período de tiempo y ello sin duda provoca un desgaste físico mayor.

REGRESO CON CAUSA



inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

...figura de San Felipe, tuvo su noche feliz. El brasileño de Colo Colo reapareció tras 45 días de estar al margen a raíz de un desgarro al cuadrísep de su

□ "No todo está perdido en Copa Libertadores."

□ "Por qué nosotros no podremos repetir lo que hizo Peñarol acá?"

□ "Existe una gran diferencia entre un jugador joven y uno que lleva siete años siendo titular en el equipo. Por eso la ausencia de Vasconcelos se nota"

nar el grupo. Pero no se puede olvidar que todavía no está dicha la última palabra. Colo Colo primero debe sortear un gran escollo y ese es Magallanes. Para eso justamente, nos estamos preparando. Tenemos fe, especialmente yo, que lo vamos a lograr, y luego iremos a Montevideo con el fin de ganar los partidos.

Ahora si mi aporte será o no determinante, no lo sé. Lo que sí te puedo responder es que a partir de hoy me voy a preocupar especialmente de recuperar mi condición física y futbolística para cooperar con el objetivo de clasificarnos para la siguiente ronda de Copa Libertadores.

— De verdad lo crees?

— Y por qué no. Acaso

nosotros no podemos repetir lo que Peñarol hizo acá? Dentro de una cancha de fútbol somos once contra once. No hay nada imposible.

DIFERENCIA

— Severino, mientras permaneciste al margen del equipo se alzaron muchas voces para señalar que tu ausencia era fundamental. ¿Cuál es tu impresión?

— Mira, existe una gran diferencia entre un jugador joven y uno que lleva siete años en la institución — como es mi caso —. Cuestión que me lleva a un casi completo conocimiento con mis compañeros y lo que facilita mucho mi trabajo en el equipo. No así los jóvenes que vienen recién emergiendo a los que les cuesta

mucho adaptarse. De ahí que el hincha se impaciente, y el mismo periodismo. Pero yo creo que a ellos en vez de criticarlos se les debe apoyar, porque son gente con mucho futuro.

Y es más, para graficarte mejor mi participación en el equipo, puedo agregar que Colo Colo con o sin Severino Vasconcelos, quizás igual habría perdido contra Peñarol.

— Palabras de buena crianza? Sólo él lo sabe. En todo caso hay una cuestión clara, y esta es que Colo Colo funciona de distinta manera cuando Vasconcelos está.

— Es bueno que a uno lo echen de menos, señala y "gambeteando" sólo como él sabe rehúye el tema. Prefiere seguir hablando de la Copa

Libertadores e insiste que "no todo está perdido".

Se tiene confianza y eso se nota en cada una de sus declaraciones. La misma fe la aplicó para lograr más pronto de lo esperado su recuperación. Venció la incertidumbre y antenoche, en San Felipe, regresó para cumplir con su rol de conductor.

Lo logró sólo en parte. Al cabo, 45 días de "para" permanecen cualquier condición física. Pero terminó feliz. Jugó noventa minutos y no sintió molestias.

El desgarro al cuadrísep ya pertenece al pasado. Su idea ahora es seguir trabajando con miras a recuperar el terreno perdido en la "Libertadores".

José González
Foto: J. C. Fernández

LA
ROMA
com
el cam
ncluir
eta Div
Verona
últim
Torin
no Fiore
Intern
al ter
Los re
SE
AREQ
HEUTER
mara
y aqu
ano Bol
PEN
Enfr
Bell
MONT
en el
el cam
or Prog
E enc
il pers
oles de
clusión
Progre
hero en
obre Na
Resulta
onal O;
over Pla
Libre:
Posicio
muros,
y Cent
ella Vist
EVE
Y
LEMA
FRANC
retuv
ival m
anzó as
avo futu
da Fút
Bayern
mico visita
que llen
el bávaro
Hthaeus
pataron
Bremen
ne en c
ta los vi
mutos de
del emp
RESU
Karlsruhe
chum 1,
nd 4, E
Borussia
3, Stutt
nd 1; Sch
Wacht Fr
Bayer
3, Color
schen
omheim,

GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION

PRESENTA AHORA

Próceres de Chile

LA
COLECCION
QUE TODOS
DEBEN
TENER

Cada jueves
un libro con
la biografía
de un prócer de
nuestra historia

Este jueves exija
con **LA NACION**
ARTURO PRAT
el héroe ejemplar

Y TODO
SOLO...POR EL
PRECIO DE
UN DIARIO



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



fútbol por el mundo

VERONA CAMPEON

ROMA, Mayo (Reuter). — Verona empató como visitante con Atalanta y se proclamó campeón restando una fecha para culminar el torneo de fútbol de Italia en Primera División.

Verona, al cumplirse la vigésimo novena y última fecha, sumó 41 puntos contra 37 Torino, que de visitante igualó sin goles con Fiorentina.

Internazionale, al perder 4-3 con el Roma,

se al tercer lugar con 36 unidades.

Los resultados completos de la jornada

fueron: Ascoli 3; Cremonese 2; Atalanta 1; Verona 1; Avellino 1; Como 1; Fiorentina 0; Torino 0; Juventus 1; Sampdoria 1; Milán 2; Lazio 0; Roma 4; Internazionale 3; Udinese 2; Nápoli 2.

Clasificación: Verona 41 puntos (matemáticamente campeón de Italia 1984/85); Torino 37; Inter 36; Juventus, Sampdoria y Milán 35; Roma 34; Nápoli 31; Fiorentina 29; Atalanta 28; Udinese y Avellino 25; Como 24; Ascoli 22; Lazio 14; Cremonese 13.

SELECCION DE PERU VOLVIO A GANAR

AREQUIPA, PERU, 12, REUTERI. — La selección peruana de fútbol venció hoy aquí 2-0 al club boliviano Bolívar y mantuvo su

condición de invicta en 14 partidos de preparación con miras a disputar las eliminatorias del Mundial de 1986 en México.

El seleccionado, que jugó su segundo partido en esta provincia andina de 2.350 metros sobre el nivel del mar, evidenció haber logrado asimilar la altitud ya que en los minutos finales exhibió mejor preparación física que sus rivales, habilitados a jugar en zonas altas.

Perú jugará el 26 de mayo contra Colombia en Bogotá el primer partido de la serie, una zona sudamericana que integran también Argentina y Venezuela.

El conjunto peruano, sin esforzarse mayormente, logró su primer gol por intermedio de Jorge Hirano, quien a los 66 minutos batió al arquero Cita con fuerte disparo dentro del área.

Franco Navarro aumentó el marcador 10 minutos después tras eludir a dos defensores y sacar un recio tiro rasante que dejó sin chance al arquero boliviano, la mejor figura del partido.

PEÑAROL GANO A NACIONAL

Enfrenta el miércoles por la Copa a Bellavista

MONTEVIDEO, 12 (AP). — Nacional perdió ante Peñarol en el "Clásico" del fútbol uruguayo y cedió posiciones en el campeonato competencia que pasó a ser encabezado por Progreso.

El encuentro, disputado en el estadio Centenario ante 30 mil personas, se definió en los minutos finales mediante goles de Herrera y Viera cuando Nacional había sufrido la expulsión de dos jugadores.

Progreso, en tanto, derrotó a Defensor 2-1 y quedó primero en la tabla de posiciones con un punto de ventaja sobre Nacional.

Resultados: Rampla Juniors 1; Central 0; Peñarol 2; Nacional 0; Bella Vista 1; Sud América 0; Huracán Buceo 2; River Plate 1; Progreso 2; Defensor 1; Wanderers 1; Cerro 0.

Dirección: Danubio
Posiciones: Progreso 14 puntos, Nacional 13, Rampla Juniors, Huracán Buceo y Peñarol 11, Defensor, River Plate 8, Wanderers 7, Sud América 6, Danubio 5, Bella Vista 4, Cerro 1.

EVERTON PERDIO SU INVICTO

Y en Alemania, Bayern Munich avanza hacia otro título

ALEMANIA

FRANCFORFT, (AP). — El líder Bayern Munich retuvo su ventaja de dos puntos frente a un rival más cercano, Werder Bremen, y así un paso más en la conquista de su nuevo título como campeón de la Liga Federal de Fútbol Alemán.

Bayern Munich empató con Bochum 1-1 como visitante, ante unos 42.000 espectadores que llenaron a capacidad el estadio local. Los bávaros anotaron por intermedio Lothar Matthäus en el minuto 28, pero los locales anotaron en el 70 por remate de Frank Beuerlein.

Bremen empató también 1-1 con Karlsruhe en cancha ajena. Rudi Voeller anotó los visitantes en el minuto 87, pero dos minutos después Michael Harforth anotó el empate por tiro penal.

RESULTADOS DE LA JORNADA

Karlsruher Sc 1; Werder Bremen 1; Schalke 1; Bayern Munich 1; Borussia Dortmund 4; Eintrach Braunschweig 2; Colonia 3; Stuttgart 1; Bayer Leverkusen 0; Bayer 04; Schalke 04 4; Waldhof Manheim 0; Eintrach Frankfurt 2; Fortuna Düsseldorf 2.

POSICIONES

Bayern Munich, 42, 2; Werder Bremen, 37, 4; Hamburgo, 35, 5; Borussia Mönchengladbach, 34, 6; Waldhof Mannheim, 33, 7; Bayer Verdingen, 32, 8.

Bochum, 30; 9. Stuttgart, 30; 10. Schalke 04, 29; 11. Bayer Leverkusen, 28; 12. Eintrach Francfort, 28; 13. Kaiserslautern, 27; 14. Borussia Dortmund, 26; 15. Fortuna Düsseldorf, 25; 16. Arminia Bielefeld, 23; 17. Karlsruher Sc, 19; 18. Eintrach Braunschweig, 18.

INGLATERRA

LONDRES, Mayo (Reuter). — Everton, ya consagrado campeón inglés de fútbol de Primera División, perdió su invicto de 28 partidos al caer como visitante 1-0 frente al Nottingham Forest.

Los resultados completos de la jornada fueron:

Liverpool 2; Aston Villa 1; Luton 4; Leicester 0; Norwich 0; Newcastle 0; Nottingham Forest 1; Everton 0; Queens Park Rangers 1; Manchester United 1; Sheffield Wednesday 2; West Ham 1; Southampton 2; Coventry 1; Stoke 0; Chelsea 1; Sunderland 1; Ipswich 2; Tottenham 1; Watford 5; y West Bromwich 2; Arsenal 2.

POSICIONES

Everton 87; Manchester United 76; Tottenham Hotspur 71; Liverpool 70; Southampton 67; Chelsea 66; Arsenal 66; Sheffield Wednesday 65; Nottingham Forest 64; Aston Villa 56; West Bromwich Albion 55; Watford 52; Newcastle United 52; Luton Town 51; Leicester City 51; Queens Park Rangers 50; Ipswich Town 49; Norwich City 46; West Ham United 45; Coventry City 40; Sunderland 40; Stoke City 17.

SECRETISIMO

● LA HUELGA

Un inesperado problema sufrió Alejandro Ascúi cuando dio a conocer su intención de alejarse de la presidencia de Colo Colo. Resulta que su hija menor —de apenas 11 años y fanática colocolina— inmediatamente reaccionó y dijo que no comería nunca más si su papá se iba del club. Es decir, inició una huelga de hambre. Al comienzo lo tomaron como una broma, pero resultó más serio de lo que creían a tal punto que tuvieron que enviarla al campo para que se olvidara del asunto y decidiera volver a comer.

● EL HERMANO

Dicen que Elías Rostín, hermano de Naim, el presidente de Colo Colo ante la renuncia de Ascúi, sostuvo en una reunión de amigos realizada en un fundo de Putaendo que Pedro García continuaría sólo por una temporada más en el cuadro albo en caso de que no aceptara una rebaja en su sueldo, que alcanzaría a los 450 mil pesos.

● EL PRESTAMO

Ya para nadie es un misterio que a Vicente Cantatore le gustaría llevar a Jorge Aravena para reforzar las filas del Valladolid. Como al parecer el cuadro español no pudo conseguir a Jorge Da Silva, está pensando seriamente en el jugador de Universidad Católica para llenar el cupo dejado por el "Mágico" González. El Valladolid ofreció 40 mil dólares por el préstamo, "con opción", es decir que, transcurrido el año, podría comprar el pase. Un sistema similar se utilizó con Patricio Yáñez. Veremos en qué termina la operación.

● LOS NOMBRADOS

Ante el gran esfuerzo al que será sometido el equipo en el año con actuaciones paralelas en la selección y el campeonato, Universidad Católica decidió "sondear el ambiente para estudiar las posibilidades de contratar al uruguayo Amaro Nadal, que juega en Colombia y al "Chico" Luis Pérez, de Magallanes. En todo caso, el río está sonando mucho.

● EL ESTACIONAMIENTO

Definitivamente en la central parece que nadie conoce a los presidentes de clubes. El sábado en Santa Laura llegó al recinto el doctor Julio Montt, flamante timonel de la "U", quien pese a mostrar todos los documentos requeridos no pudo ingresar.

● LAS MEMORIAS

La familia de Enrique Molina, el famoso "Humbertito", fallecido, utilero de Universidad Católica por más de cuarenta años, decidió publicar sus memorias. Para conseguir ayuda acudió a la UC, pero los dirigentes, después de leer los originales, les negaron el patrocinio, ya que —según contaron extraoficialmente— "Humberto" dejó muy mal parados a distintas generaciones de dirigentes cruzados.

● LAS CONDICIONES

Audax Italiano quiso conseguir el préstamo del lateral de Universidad Católica Gastón Cid para la presente temporada, pero cuando supo las condiciones casi se fue de espaldas. Los cruzados exigieron 500 mil pesos por el préstamo sin opción, el mismo sueldo y premios que el jugador percibe en la UC. La respuesta fue no.

● LA AMNISTIA

En la última asamblea de presidentes de la ACF se produjo una solicitud general pa-

ra que se pidiera una amnistía para todos los jugadores que estuvieran suspendidos. Despues de muchos tiras y aflojas el directorio acordó que los suspendidos por amarrillas podrían jugar, que las acumuladas durante el torneo Polla Gol no se contabilizarían pero no lograron amnistía para los expulsados que igual sufrieron sanciones.

● LA PELICULA

Carlos Caszely anunció oficialmente que prepara, junto a un grupo de productores, una película sobre su vida. El filme abarcará aspectos desconocidos del ídolo, mezclándolo con sus actuaciones futbolísticas. Falta conseguir una parte de financiamiento y la asesoría periodística. No se anunció quién sería el director.

● LA DECISION

El directorio de Universidad Católica ya habría decidido oficialmente darle el "sobre azul" diplomáticamente a René Valenzuela. Los mandamases cruzados estarían dispuestos a vender al zaguero a cualquier precio, ya sea al extranjero o a Chile.

● LA COPA

Las dos jornadas dobles de la Copa Libertadores dejaron una suculenta ganancia por concepto de recaudaciones a Colo Colo. La entidad alba ganó 2 millones 890 mil pesos, mientras Magallanes sólo logró recaudar 1 millón 73 mil pesos. ¿Cuánto se llevaron los uruguayos? Peñarol logró 432 mil pesos y Bella Vista 437 mil.

● LOS ARBITROS

¿Cuánto ganan los árbitros en Chile? Un árbitro FIFA gana 21.270 pesos por partido de competencia nacional; el resto gana 19.590 pesos, mientras los guardalíneas perciben \$ 3.860 por partido. Los árbitros de Segunda División ganan \$ 10.295 pesos por partido.

● EL CHOQUE

Fue el sábado a mediodía en Vicuña Mackenna. El auto era manejado por Rubens Nicola y el copiloto era el "Clavito" Godoy. Esperaban tranquilamente una luz roja cuando un auto, conducido por una dama, los impactó por detrás. Dicen que Nicola gritaba tanto que lo escucharon en el San Cristóbal. Al final llegaron los carabineros y todo se calmó.

● LA COMPENSACION

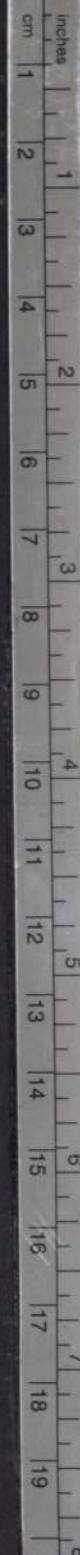
El club O'Higgins de Rancagua exigió compensación económica a la Central de Fútbol por alterar la programación del sábado. Los rancagüinos jugaban a las 18.30, pero como el fútbol por TV fue trasladado a esa hora debieron adelantar el horario para las 16.30. Como los mineros salen de El Teniente a las seis, se suponía que iría menos público, y la Central tuvo que soltar un billete extra por la "gracia".

● LAS JOYAS

Un nuevo giro está experimentando el puntero colocolino Juan Rojas. Ahora se dedica a la venta de joyas y oro, y entre sus compradores están los jugadores de Colo Colo y otros clubes.

● LA RECAUDACION

Los funcionarios de la Central de Fútbol han ingeniado un práctico sistema para evitar los embargos, llevándose la recaudación en varias tandas, apenas los espectadores van pagando. Así han eludido la acción de la Justicia, que al decir de los dirigentes es muy injusta.



ESTAS SON NUESTRAS

¿Por qué se eligió el actual sistema de campeonato, que parece engorroso y complicado?

“Yo estoy desde hace muchos años en el fútbol, y sé que la mayor debilidad de los campeonatos son los equipos de la mitad de la tabla, que no se juegan nada deportivamente y recaudan muy poco por concepto de entradas. Por eso ideamos este tipo de competencia, que no es ni complicada ni engorrosa. Por el contrario, pienso que no se ha hecho nada mejor. Acá todos los equipos se jugarán la vida hasta el último partido, y eso siempre será atractivo”.

Pero no
piensa que al
asegurar un equipo
su participación en
la liguilla se va a
desentender del
campeonato?

"No, porque si un equipo gana una de las subetapas, después intentará pelear por el título, lógicamente. Y ahí entra a tallar un factor interesante, porque si un ganador de la subetapa se titula campeón, ingresa el segundo clasificado en esa parte del torneo. Como le digo, no hay nada entregado al azar".

- ¿Por qué
año no se juega
liguilla del
descenso?

"Porque la aceptaron los clubes de Segunda División, pero no los de Primera. Yo era partidario de que se jugara, pero como no hubo acuerdo no fue posible".

Re posible.
— ¿Por qué pese
a la opinión
mayoritaria de la
prensa y los
dirigentes se
mantuvo un
campeonato con 20
equipos en Primera
División,
considerando que la
medida más lógica
sería reducir el
número de clubes?

"Mire, yo personalmente soy partidario de un torneo con 18 equipos en Primera División. Pero este año no podía hacer descender a cuatro equipos porque de acuerdo a las normas económicas que hemos impuesto es muy posible que en el curso del año debamos intervenir a



"Jamás pensé cuando asumí en la Central de Fútbol que tendría tanto trabajo. Creí que sería duro, pero jamás que tendría que dedicarle las 24 horas del día".

algunas instituciones, que el próximo año retornarían a su División de origen. Previendo esa posibilidad dejamos 20 equipos, que podrían transformarse en 18 ó 16 ó 14, de acuerdo a la realidad económica que vivan los clubes este año".

—¿Y si no
desaparece ningún
club por razones
económicas?

y entrar en lo que yo
denomino "la guerra del
miedo".

—¿Por qué usted ha sostenido que el número de clubes aún es muy poco?

"Porque así lo pienso. Creo que el fútbol profesional chileno resiste más clubes, pero en Segunda División. Mire, el ascenso habrá que jugarlo de ahora en adelante en zonas, para abaratar costos. Y porque los equipos están marcadamente divididos en norte y sur. Este año hay diez equipos por zonas, lo que es muy poco, ya que los obligará a jugar cuatro veces en el año. Si tuviéramos, por

ejemplo, 16 clubes en cada zona, se jugaría un campeonato normal y una liguilla final para determinar al campeón. Es un proyecto factible, ya que el próximo año se integrarían Green Cross y Santiago Morning, y afuera hay plazas muy atractivas como Nublense y otras de Tercera División. Pero nada de esto será posible si el ascenso no se transforma en el verdadero vivero del fútbol profesional chileno".

Cobresal se
opuso al sistema de
campeonato porque
dijo que las liguillas
siempre se jugaban
en Santiago, en

desventaja para los equipos provincianos. ¿No les encuentra razón?

"Primero debo aclarar que me sorprendió bastante la actitud de Católica y Cobresal de oponerse a este sistema de campeonato, ya que de obtener cualquiera de estos clubes el campeonato o subcampeonato irán automáticamente a la Copa Libertadores. A Católica le convenía además porque tiene jugadores en la selección, y si se clasifica tempranamente para la liguilla puede jugar el resto del torneo con más tranquilidad. Con respecto

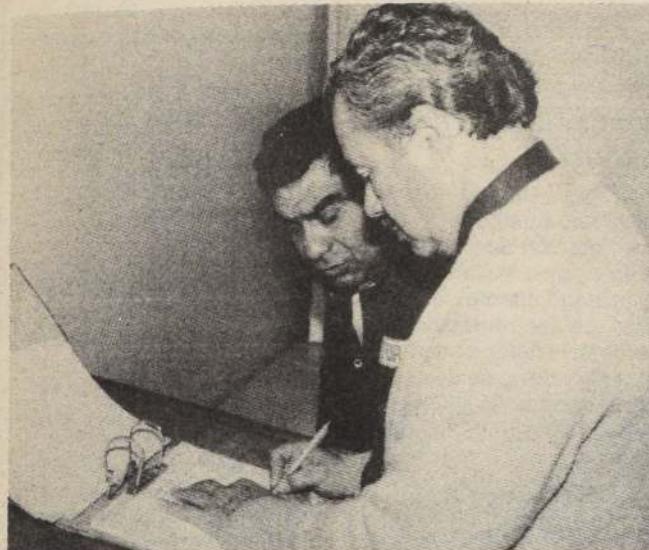
a la consulta española las liguillas se juegan Santiago porque allí estipulan las bases aprobadas por los países ya que a todos les conviene en el aspecto económico, al ser más recaudadoras.

NIVEL INTERNACIONAL

— ¿Por qué no propone un sistema para unificar los campeonatos internos en Sudamérica, permitiendo la realización de una serie de torneos de nivel de clubes para la selección?

— Pues ha habido S. D. Grondona, que ha querido que se celebre un torneo internacional entre los países de Sudamérica, pero no se ha logrado. Es cierto que se han tratado de organizar torneos internacionales, pero no se ha logrado.

AUDAS, NASUR



"Pedro Morales me presentó el plan de selección y está aprobada una gira por diversos países que contemplaría cuatro o cinco partidos".



"Católica no podrá viajar a Europa en agosto, porque es precisamente el mes que tenemos dedicado exclusivamente a la selección".



Nasur junto a "Mundo Deportes". Igor Ochoa, Héctor Vega Onesime, Julio Salviat y Aldo Schiappacasse.

Ya lo hicimos. Estuve conversando con Joao Havelange y Julio Grondona en Buenos Aires coincidimos en que sería conveniente impulsar una sede así. Vi con muchos amigos a Grondona, y como la Confederación Sudamericana está dirigida hace 20 años por Julio Salinas, que podría quedar quedado un poco en este tipo de cosas. De hecho ya invitó Grondona a los festejos aniversarios de la Federación.

—Por qué Chile ocupa cargos directivos a nivel internacional?
—Es cierto. Teníamos un

vicepresidente de la FIFA pero ya lo perdimos. Y ahora les pedía a Havelange, a Salinas y a Grondona que comienzen a considerar a nuestro país para cargos de importancia. Quiero que nos den un cargo de Director Ejecutivo en la Federación y otro en la FIFA, porque tenemos merecimientos para eso y porque ya nos dimos cuenta que los partidos se ganan también fuera de la cancha. Pero resulta que en la Confederación tienen cargos Venezuela, Bolivia y Ecuador, y pienso que Chile tiene mucho más que decir en el concurso sudamericano, sin desmerecer a estos países hermanos".

—Tenemos gente para llenar esos cargos?

"Sí, por supuesto. Chile es un país de grandes dirigentes". Y para profundizar más el tema, les diré que en estos momentos Eduardo Rocca Counture, de Uruguay, es Vicepresidente de la FIFA y tesorero de la Confederación, cargos que son en teoría incompatibles. Voy a ir a la Unión Soviética y le voy a volver a conversar a Havelange, aprovechando el Mundial Juvenil".

—Y qué le vamos a decir? —Haremos el Mundial Juvenil?

"Si de mi depende sí. Falta la autorización del Gobierno y en eso estamos trabajando.

Pienso que el Mundial Juvenil será beneficioso para el país, porque las mejoras de infraestructura se pagarán con los recursos del fútbol y quedarán para el beneficio de todo nuestro pueblo. Si tenemos marcadores electrónicos, tribunas de prensa, mejoramientos en las comunicaciones y hotelería, veremos que las ventajas son muchas. Sólo falta la firma de la Autoridad para que el Mundial comience a funcionar. Y así se lo hice saber al Presidente en nuestra entrevista.

—Existé un plan definido para ir formando el equipo que nos representará en ese campeonato?

"Ya se está trabajando en eso. Yo soy un convencido que trabajando bien el Mundial Juvenil se puede ganar, porque a esa edad todos los jugadores son muy parejos, y quedó demostrado en el último sudamericano infantil, donde de contar con el centrodelantero de Universidad Católica Lucas Tudor nuestra suerte pudo ser mucho mejor que ese cuarto puesto".

—Hay un plan

de trabajo establecido para las selecciones menores?

"Sí. La idea es que se establezca un plan escalonado, donde los infantiles luego pasen a juveniles, éstos a la selección de menores de 23 y luego ingresarlos a la adulta. Lo que pasa es que no le hemos dado mucha importancia a estos puntos porque lo importante era pagar la deuda que se había acumulado y repartir la que tenemos por delante. En la medida que esos problemas se vayan superando el fútbol volverá a ser prioridad".

—¿Por qué pueden ir los juveniles de Católica a Europa y no una selección chilena?

"Porque hasta el momento la organización no ha sido la más adecuada. La idea ahora es que cada selección tenga su técnico y su dirigente responsable, para pactar compromisos que sean un aporte verdadero. En la elección de los entrenadores lo importante es revisar todos los antecedentes y luego nominarlos, porque deben ser un segundo padre para los chicos".

EL REPECHAJE

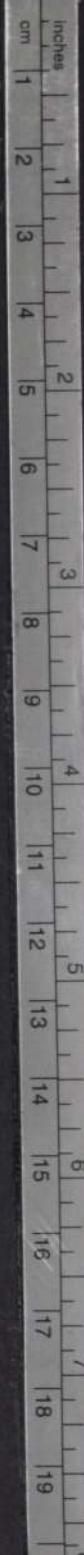
—Tiene claro cuándo se suspenderá el campeonato para permitir que la selección se prepare para el repechaje?

"Es que el campeonato tal vez no se suspenda. Tenemos claro que la selección debería concentrarse en agosto para iniciar su preparación full-time para el repechaje. Lo del campeonato está aún por verse".

—¿De qué va a depender?

"Si podemos suspender sólo partidos de Colo Colo, Cobreloa y Universidad Católica; si estos equipos pueden jugar sin sus seleccionados o de otros factores. Los tres han demostrado tener excelentes planteles".

—Qué pasa si los partidos no son en septiembre, sino



ESTAS SON NUESTRAS DUDAS, NASUR



en octubre o noviembre?

"No, los partidos serán en septiembre".

- ¿Y si el rival pide jugar en octubre, por ejemplo?

"Puede ser, claro, porque es materia de acuerdo o de sorteo. Nosotros queremos jugar en septiembre, pero si es en octubre, lo que estaba planificado para agosto se suspende por un mes. Lo que es seguro es que un mes antes del repechaje comienza la concentración".

- ¿Qué ganan los clubes entregando jugadores a la selección?

"La selección les paga los sueldos y las primas mientras están en la selección, y los dineros que ingresen por concepto del Mundial se distribuirán proporcionalmente entre los equipos que hicieron mayor aporte a la selección. Aparte, lógicamente, de la valoración que adquieren sus jugadores en este tipo de torneos internacionales".

- ¿Qué pasará con la gira que tiene comprometida?

Universidad Católica en agosto a España?

"Yo advierto de antemano que es casi imposible que puedan salir. Porque tendría que ir con los juveniles. En agosto los seleccionados estarán en Pinto Durán, trabajando para el repechaje, que es prioridad uno para el país. No hemos tenido, por lo demás, comunicación oficial de parte de Universidad Católica sobre la gira".

- ¿Se aceptarán los contratos de

publicidad privados de los jugadores?

"En ese sentido he sido muy claro. El seleccionado tiene en primer lugar la obligación de cumplir con el contrato pactado por la Asociación Central. Si su propio convenio publicitario no se topa con éste y si no es una falta de respeto hacia su condición de seleccionado, no habrá ningún tipo de problemas".

- ¿Se adoptará alguna limitación para la venta de jugadores

seleccionados al extranjero antes del repechaje?

"Sí, no se autorizarán si el contrato no contiene una cláusula que obligue al préstamo para el repechaje y el Mundial, con un tiempo prudente para integrarse a la preparación".

- ¿Hay alguna gestión adelantada para asegurar el concurso de Patricio Yáñez?

"En ese sentido nos favoreció mucho la contratación de Cantatore por parte de Valladolid. Lo que tengo claro es que esta vez los contactos no se harán telefónicamente, sino que a través de emisarios que viajarán a España para hacer bien las cosas".

- ¿Quién va y cuándo va?

"No, todo dependerá de la fecha del repechaje, y en el caso exclusivo de Patricio Yáñez, que es uno de los jugadores de nivel indiscutido en el país".

- ¿Va a ir Morales a observar otros jugadores chilenos que actúan en el extranjero?

"Eso lo definirá él, y estimo que lo más conveniente es que viaje para observarlos en terreno. Se habla de Contreras, de Moscoso, de Rojas, pero hay que verlos primero".

- ¿Están adelantados los planes para la gira de la selección solicitada por Morales?

"Sí. Sería en agosto, si el repechaje es en septiembre. Contemplaría unos cuatro o cinco partidos, entre los que se incluiría México, que tenemos pendiente. Además de esa gira hay dos partidos en mayo (Argentina y Brasil); dos en junio (Brasil y Paraguay) y dos en julio (a determinar)".

- ¿Cómo se hará para programar los partidos de junio, que están fijados para el ocho y el doce, donde se tendría que suspender una fecha de la competencia?

"La verdad es que ya lo habíamos pensado y son fechas complicadas, sobre todo la del día ocho, que cae sábado. Veremos qué hacemos".

LA TELE...

- ¿Es conveniente el acuerdo para transmitir un partido a la semana por televisión?

"Por supuesto. Es un aporte interesante para



"La fórmula del campeonato actual no es complicada. Por el contrario, será de mucho atractivo para el hincha y la prensa. Ya lo verán cuando esté funcionando".

SERVICIO SALUD ARAUCANIA IX REGION PROPIUESTA PUBLICA SUMA ALZADA

FINANCIAMIENTO: F.N.D.R. IX Región. Año 1985.

- 1.- Equipamientos para Consultorios Las Quilas y Villa Alegre de Temuco y Hospital Purén.
- 2.- Propuestas independientes de los siguientes grupos:
- Autoclaves, Equipos de Oficina y Clínicas Dentales completas.
- 3.- REQUISITOS MINIMOS A LA FECHA:
Fabricantes, Representantes o Distribuidores autorizados de los Equipos.
- 4.- VENTA DE ANTECEDENTES:
Desde lunes 13 de mayo de 1985 en el Departamento Recursos Físicos del Servicio Salud Araucanía, calle Andrés Bello N° 636, Temuco.
- 5.- APERTURA DE PROPUESTA:
24 de mayo de 1985 en la Dirección del Servicio Salud Araucanía, Vicuña Mackenna N° 597.
- 6.- VALOR DE LOS ANTECEDENTES:
\$ 1.000 IVA incluido por grupos

DR. MAXIMINO BELTRAN MORA
DIRECTOR SUBROGANTE
SERVICIO SALUD ARAUCANIA
IX REGION

El reconocimiento al triunfo no se envuelve...



se graba en metal

NO SOMOS LOS MAS GRANDES PERO SI LOS MEJORES



art metal

SANTIAGO: Antonio Ebner 1350

Fono: 732721

CONEPCION: Fono: 21361



TRIUNFOS
PARA AUSTRIA,
CANADA
Y CHINA

casi un año del
Campeonato Mundial de Fútbol en
México, las eliminatorias
están llegando a los momentos culminantes en los distintos continentes.

Hasta el momento los clasificados son México (país organizador), Italia (último campeón mundial), Uruguay y Hungría.

Europa tiene la posibilidad de clasificar a 14 selecciones como máximo, incluyendo a Italia. 12 naciones saldrán de la disputa de 7 grupos. El decimocuarto equipo puede ser el segundo del grupo 7 (España, Escocia, Gales e Islandia).

Tendrá que jugar contra el ganador del grupo de Oceania (Australia, China Nacionalista, Israel y Nueva Zelanda).

Los sudamericanos tienen asignados 4 lugares. Uruguay fue el primero en adquirir el derecho para estar en México. Recordemos que eliminó a Chile y Ecuador. El Grupo 1 lo integran Argentina, Colombia, Perú y Venezuela; mientras que el 3 lo forman Bolivia, Brasil y Paraguay. Ambas series inician los partidos el 26 de mayo. Los primeros de estos tres grupos clasifican directamente. Los segundos y el tercero del grupo 1 jugarán un repechaje, de donde saldrá el cuarto país sudamericano.

Africa estará representada por dos naciones en el próximo Campeonato Mundial. Las eliminatorias se van jugando por parejas, en partidos de ida y vuelta por eliminación directa. En estos momentos 16 países están jugando la segunda fase. Luego quedarán 8, des-

pués 4 y finalmente los dos clasificados.

Asia enviará dos seleccionados a México 86. Comenzaron disputándose ocho grupos de entre tres y cuatro naciones. Los ganadores (ocho) clasifican a la segunda ronda. Se dividen en parejas, disputando encuentros de ida y vuelta. La eliminación es directa, y así sucesivamente hasta que queden dos seleccionados.

Centro y Norteamérica (CONCACAF) también tienen derecho a clasificar dos equipos. México por ser organizador va directamente, pero ocupando uno de esos dos lugares. El otro saldrá de una liguilla final, donde jugarán todos contra todos por puntos. Hasta el

momento están para jugar esa liguilla, Canadá y Honduras. El restante seleccionado saldrá entre Estados Unidos y Costa Rica.

Oceania no tiene asignando ningún lugar fijo. Tendrá que disputar el derecho a clasificar un país, jugando un encuentro frente al ganador del grupo 7 de Europa. En esta zona están inscritos Australia, China Nacionalista, Israel y Nueva Zelanda.

EUROPA

Durante la última semana, en Europa sólo se disputó un encuentro por las eliminatorias. Austria derrotó 4-0 a Chipre, el 18 de mayo, por el grupo 5. Esta victoria deja a los austriacos

en una excelente posición para llegar segundos en el grupo, y así poder disputar en el repechaje contra el segundo del grupo 1 un lugar en México 86.

Hungría clasificó en forma espectacular, ya que no ha perdido ningún punto. Austria disputa con Holanda el segundo lugar. Pero los holandeses tienen que jugar su último encuentro frente a Hungría como visita. Sólo les sirve el triunfo para poder pasar al repechaje.

Los goles de Austria fueron anotados por Peter Hrstic, Toni Polste, Walter Schachner y Gerald Willfurth.

POSICIONES

Países	PJ	Pts.
Hungría	5	10
Austria	6	7
Holanda	5	5
Chipre	6	0

CONCACAF

Canadá al vencer a Haití como visita, se clasificó para la liguilla final de esta zona. El encuentro se disputó en Puerto Príncipe, el 8 de mayo. Los canadienses anotaron por intermedio de Dale Mitchel a los 14' y puso cifras definitivas Igor Vrablic, a los 67' minutos.

Junto a Canadá, Honduras también está asegurado para la liguilla final. El tercer integrante saldrá entre Costa Rica y Estados Unidos.

ASIA

Durante la semana pasada hubo un solo encuentro. Ayer en Pekín, China goleó a Macao por 6-0. Este triunfo deja a los chinos punteros del grupo 4-A de Asia. Esta zona la definirán el 19 de mayo en Pekín, China y Hong Kong. Ambos países tienen 9 puntos, pero en diferencia de goles, los chinos tienen +20 y Hong Kong +16. Con un empate China pasa a la segunda ronda.

PROXIMOS PARTIDOS

Siete partidos se llevarán a cabo en la semana del 13 al 19 de mayo. En Europa: Grecia-Polonia por el grupo 1 (19 de mayo); Alemania Democrática-Luxemburgo por el grupo 4 (18 de mayo) y Hungría-Holanda por el grupo 5 (14 de mayo).

En Asia: Corea del Sur-Malasia por el grupo 3A (19 de mayo); China Popular-Hong Kong por el grupo 4A (19 de mayo) y Japón-Singapur en el grupo 4B (18 de mayo).

CONCACAF: Estados Unidos-Trinidad Tobago por el grupo 3 (15 de mayo).

JOSE ANTONIO PRIETO



El categórico triunfo de Austria sobre Chipre por 4-0, lo dejó muy cerca de pasar al repechaje. En la foto Walter Schachner elimina a un chipriota.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SUBSIDIO HABITACIONAL 1985

"19.000 SUBSIDIOS PARA VIVIENDAS DE HASTA 400 U.F."

Abra su Libreta antes del 31 de Mayo



LIBRETA
DE AHORRO
PARA LA
VIVIENDA

1 Para postular al Llamado 1985 del Sistema de Subsidio Habitacional Tradicional, todos los interesados deben abrir su Libreta de Ahorro para la Vivienda, hasta el 31 de Mayo inclusive, en los Bancos e Instituciones Financieras que la otorguen.

2 Los ahorros pueden incrementarse hasta el 28 de Junio.

3 INFORMACIONES Y RETIRO DE SOLICITUDES

desde el 15 de Mayo hasta el 5 de Julio en los locales que los SERVIU habilitarán especialmente en todo el país.

4.000 SUBSIDIOS EXCLUSIVAMENTE PARA DAMNIFICADOS

De los 19.000 subsidios correspondientes al Llamado 1985, 4.000 se destinarán exclusivamente a los damnificados por el sismo del 3 de Marzo, cuyas viviendas hayan sido totalmente destruidas.

Los plazos señalados rigen igualmente para las personas que se encuentren en esta situación.

CHILE RECONSTRUYE

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



TENIS DE AQUI Y DE ALLA



LENDL GANO A MCENROE

El checoslovaco Iván Lendl puso fin al reinado de tres años del estadounidense John McEnroe en el torneo de los campeones de tenis al superarlo con sorpresiva comodidad 6-3, 6-3 en la final de esa competición que distribuyó 615.000 dólares en premios.

En la suma de encuentros entre ambos, McEnroe aventaja 12-10 al checoslovaco. Pero Lendl ha ganado tres de sus últimos cinco cotejos en canchas lentas, incluyendo una dramática victoria en cinco sets en la final del Abierto de Francia del año pasado cuando se recuperó de una desventaja inicial de dos parciales para alcanzar su primer título del Grand Slam.

El triunfo de hoy de Lendl, ante una multitud de aproximadamente 12.000 personas en el West Side Tennis Club, resultó su cuarto torneo ganado consecutivamente y amplió a 22 contra uno su serie de partidos ganados este año. La derrota de McEnroe fue la segunda contra 29 victorias en 1985.



ABIERTO DE ITALIA

El sueco Mats Wilander, ubicado en el cuarto lugar del ranking mundial, fue preclasificado primero para el Torneo Italiano de Tenis, que comienza a jugarse a partir de hoy en Roma.

El ecuatoriano Andrés Gómez, actual campeón del certamen, fue colocado en el segundo lugar.

Wilander jugará hoy, por la primera ronda del torneo con 435 mil dólares en premios, con el brasileño Cassio Motta. Y Gómez con el sueco Jan Gunnarsson.

Anders Jarryd, también de nacionalidad sueca



Mats Wilander fue preclasificado primer cabeza de serie del Abierto de Italia que comienza hoy.

— preclasificado tercero — enfrentará en la cancha de arcilla del Foro Itálico al paraguayo Víctor Pecci.

Los organizadores del evento le dieron el cuarto lugar del cuadro final al norteamericano de 17 años Aaron Krickstein — finalista de la versión pasada —; el quinto al sueco Henrik Sundstrom; el sexto al checoslovaco Thomas Smid; el séptimo al yugoslavo Miroslav Macir y el octavo al norteamericano Vitas Gerulaitis.

Para el ganador de la final del cuadragésimo segundo Abierto italiano — programada para el 19 de este mes — está reservada una bolsa de 56 mil dólares.



NYSTROEM EN BAVIERA

El sueco Joakim Nystroem (ubicado décimo en el ranking mundial) ganó la final del certamen de Baviera, tras batir cómodamente al alemán Hans-Joerg Schwaier, por 6-1 y 6-0.

El escandinavo sólo tardó 60 minutos en adjudicarse la bolsa mayor de 20 mil dólares. El muniques, en cambio, vio recompensada su derrota con la mitad y además sumó 38 puntos ATP, que mejoraron su ranking del lugar 56 al 50 ó 45.

Camino al título, el sueco Nystroem derrotó a Benhabiles (Francia), Motta (Brasil), Clerc (Argentina).

La final de dobles del mismo certamen, fue para la pareja australiana Edmonson-Warwick que ganó a los españoles Casal-Sánchez, por 4-6, 7-5 y 7-5. El binomio vencedor se llevó la suma de 6 mil dólares y los perdedores debieron de conformarse con 3 mil.



NACIONAL DE MENORES

Con la participación aproximada de 350 tenistas, entre el 17 y 21 de este mes se desarrollará el primer Campeonato Nacional de Menores que tendrá como sedes los clubes Stade Francais, Universidad Católica y Jaime Fillol.



PAM SHRIVER EN AUSTRALIA

Un doble triunfo consiguió ayer la estadounidense Pam Shriver al adjudicarse las finales de singles y dobles del Internasional Indoor de Australia.

En individuales, Pam derrotó a la australiana Dianne Balestrar por 6-3 y 6-3. En el dobles, Pam se impuso, junto con su compañera Sharon Walsh, a las australianas Pete y Barbara Potter por 7-5 y 7-5.



VETERANOS EN EL SHERATON

Por segundo año consecutivo, en las canchas del Hotel



Fernando Riera cambió de giro. Jugará torneo para seniors.

Sheraton, se llevará a efecto el campeonato para Ladies y Seniors, dividido en categorías de 35 a 60 años, entre los varones y de 40 a 50, entre las damas.

En la presente edición, que se desarrollará entre el 18 y 26 de este mes, se han inscrito figuras como Jaime Pinto, Ricardo San Martín, Andrés Hammersley, José Tort y el exentrenador de fútbol Fernando Riera. Entre las damas destacan: Carmen Ibarra, Luisa Morales, María Eugenia Tort y Orietta Gagliardi.

COPA DAVIS

Los siguientes son los resultados correspondientes a la zona europea de Copa Davis:

Bélgica: Tras superar a Bulgaria, por 3-2, deberá enfrentar en tercera ronda a Dinamarca, entre el 15 y 17 de junio. El match se disputó en Bruselas.

Polonia mantuvo una ventaja de 2-1 sobre Zimbabwe, después de perder ayer el encuentro de dobles. Ismael y Tucknis de Zimbabwe derrotaron a los polacos Bienkowski y Kowalski, por 8-6, 6-2 y 6-3. Los juegos finales de singles se disputarán hoy en Varsovia.

Grecia sumó una ventaja definitiva (3-1) sobre Noruega, después que George Kalovelonis y Andreas Efremoglou, vencieran a los noruegues Morten Roenbelg y Jan Roster por 6-2, 6-4 y 6-4 y que Tassos Bavelas ganara a Roenbelg por 10-8, 6-4 y 6-2.

Hungría sacó una ventaja decisiva de 3-1 sobre Marruecos.

Irlanda completó una victoria de 4-1 sobre Chipre.

Mónaco supera 2-1 a Senegal tras ganar el partido de dobles.



PATRICIA TARABINI

Las argentinas Patricia Tarabini y María Pérez Roldán conquistaron la final del torneo juvenil Bonfiglio, al imponerse a las checoslovacas, B. Novotna y A. Raitova por 6-4 y 6-4.

El certamen italiano llegó a su 26 edición y está reservado a los jóvenes promesas del tenis.

SE LES

Los grandes ausentes de la jornada inicial tienen como denominador común la fe en que muy pronto regresarán nuevamente entregando todo a sus hinchas

CABRERA:

YESO EN EL ALMA



Tenía todas las esperanzas puestas en la selección nacional cuando el destino, representado por un algo puesta más arriba de lo permitido, la que rompió los huesos y las ilusiones.

A los dos meses del triste episodio, Jorge Cabrera pone por ser el mismo, futbolísticamente. El viernes le puso yeso, lo que constituye un paso importante en su recuperación. El sábado inició ejercicios de rehabilitación. Dijo la quince días — calcula — ya estará entrenando con los pañeros de Deportes Arica.

"Nunca tuve una lesión tan grave, y la verdad es que principiando me sentí muy desmoronado. Después, al ver a mi familia y mis compañeros, fui comprendiendo que todo tiene remedio. Tengo muchas esperanzas y cuando veré muy pronto a las canchas y que, con el favor de la naturaleza, encontraré de nuevo una oportunidad en la Selección.

GONZALEZ:

LOS MENISCOS DURAN



Solo jugó dos partidos por la "U". En el segundo, lesionó y después pasó al quirófano. Esas imágenes de la batibarca de Fernando González en Unidad Italiana, por debajo de todas las expectativas que se creían rigidas e hinchas. Y de las de Ibarra, por cierto, que se creyeron que iba a ser un milagro.

Ayer, mientras sus compañeros lucharon por los primeros puntos, González afrontó desde el principio sus propios cálculos.

"Puede parecer mentira pero nunca me he lesionado de gravedad. Esta es la única con secuelas. Lo mismo imaginé. Las complicaciones vinieron después de la operación porque la recuperación fue más lenta de lo que pensábamos. Afortunadamente ya estoy de vuelta con normalidad y espero que luego ya esté en condiciones de volver a la cancha".



WIRTH: MANOS SIN TRABAJO

WIRTH: MANOS SIN TRABAJO



después, en caso por eso, en un medio donde usualmente se buscan excusas para no responder dentro de lo pactado, no se trataron de la club. Y fue sin duda un lujo tenerlo como parte de la foto-montaña de la ausencia.



SANDRINO: UN DOLOR MAS

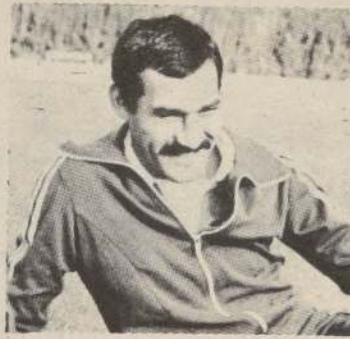
n el registro personal de Sandrino Castec hay muchas heridas. Casi como si el destino le tuviera un espacio permanente para el dolor, el centrodelantero las ha "ido todas" en el rubro lesiones. La última le exigió una operación a la rodilla y el duro tránsito de la recuperación ha concluido.

En su regreso a Italia, aunque lo quería, no pudo estar en el estreno de la Serie A italiana.

Sé que en el club hay gente inquieta porque es lógico que cuenta con un jugador, se pretenda sacarle el maestro posible. Estoy trabajando para volver a jugar, sosteniendo también un largo tratamiento con antibióticos porque tuve una infección que complicó las cosas. No quiero que esta circunstancia me derrumbe y al final, voy a regresar a la cancha con más fuerzas".

Pero te digo una cosa realmente interesante. En cada visita tuya, será cosa del destino, pero al final del diálogo, termino con una sed horrenda... a propósito... ¿Te sirves de agua?

ROJAS: ESPERA SIN MIEDO



Si de "grandes ausentes" se trata, Luis Rojas es uno de los que no podía quedar al margen en este cuadro. El ex volante de Unión Española está sin club, y por ello debió conformarse con sólo ser un espectador más en el inicio de una nueva versión del campeonato chileno.

Tras varias temporadas en Unión Española, a donde llegó después de un paso triunfal por Deportivo Aviación, Luis

go después de un paso triunfal por Deportivo Aviación, Luis Rojas hoy se halla en la disyuntiva inquietante de no encontrar el alero apropiado que le brinde las garantías que él exige.

Huachipato fue la institución que se interesó por sus servicios, pero tras llegar a un primer acuerdo, Rojas posteriormente decidió congelar las conversaciones porque sus obligaciones, y sus sentimientos, no le permiten abandonar Santiago.

Sin embargo, para Luis Rojas no está dicha la última palabra. "Por ahora — señala — me estoy moviendo en Colo Colo a la espera de cualquier oportunidad que se presente. ¿Si estoy preocupado? Sinceramente no, porque tengo plena confianza en mis medios. Un buen jugador no se olvida ni se dejá."



RENE: MIRANDO A ARGENTINA

René Valenzuela es sin dudas el mejor central chileno. Su titularidad en la selección así lo ha demostrado. Pero en este inicio del campeonato, no jugó por Universidad Católica.

René no está lesionado. La razón de su inactividad durante este sábado se debió exclusivamente a una decisión técnica. Ignacio Prieto confirmó en la zaga universitaria a Oscar Lihn y Atilio Marchioni.

¿Cuáles serían las causas de la marginación de René Valenzuela? El entrenador de la UC nos dijo: "El fin de semana pasado fuimos a Osorno, donde jugaron Lihn y Marchioni. Anduvieron bastante bien, especialmente Oscar que viene reapareciendo después de una larga lesión. No hay misterios porque no jugó René. Todo se debió a una razón exclusivamente técnica. No hay otro factor que haya influido".

René Valenzuela entrenó ayer en la mañana en San Carlos de Apoquindo junto a los otros jugadores de la UO que no fueron citados. Hoy lo hará nuevamente en Juan Pinto Durán con la selección nacional que irá a Buenos Aires. El martes seguramente René será titular frente a Argentina y posiblemente comenzará a recuperar su puesto en Universidad Católica.

URZUA, EL GOL INTERRUMPIDO



Uno de los grandes ausentes de la fecha inaugural del campeonato fue sin lugar a dudas el ariete de Palestino **MARCELO URZUA** quien con el argumento infaltable en el fútbol, los goles, estaba adquiriendo notoriedad y era titular inamovible en el equipo de Cortez. Una lesión imprevista lo mantiene enyesado de un tobillo y no estuvo en el debut de su elenco ante Concepción.

"Estoy picado porque justo me lesioné cuando estaba en gran momento futbolístico. Según el médico del club podría reaparecer en un par de semanas más. En el torneo Polla Gol todo el equipo anduvo bien y yo fui suiviendo mi rendimiento fecha a fecha sencillamente porque tuve continuidad y la confianza del técnico. Mi mejor partido fue contra O'Higgins en Rancagua, donde hice cuatro goles".

¿Qué pasará con Palestino en el torneo oficial?

"Seremos un equipo duro de roer. Eso ya lo demostramos en el torneo de apertura. Ganamos a equipos solventes como la UC, Cobreloa, Huachipato, y otros. Además con las nuevas bases creo que Palestino puede aspirar a un cupo entre los liguilleros para la próxima Libertadores".



NICOLA: LA FE INTACTA

Aún recuerda con claridad que cuando llegó a Colo Colo le hicieron una gran conferencia de prensa con TV incluida. Ahora que firmó por Audax Italiano, Rubens Nicola apenas juntó a la secretaría y dirigentes del club. "El fútbol es una caja de sorpresas. Por eso, nunca perdí la fe, sabía que volvería a jugar".

Volvería a jugar .
Se esperaba que debutara este domingo contra San Luis, en Quillota. Pero tres kilos de sobrepeso y falta de mejor condición física, le dejaron fuera de la primera fecha. "Fueron cuatro meses sin fútbol. Aunque no dejé de entrenar. Estuve en la "U" dos meses, a la espera de las ofertas de un empresario, que me dijo podía colocarme en Colombia".

en Colombia". Desde el 27 de diciembre del '84, cuando Colo Colo enfrentó a Barcelona de Ecuador, Nicola no pisa oficialmente un campo de juego. "¡Hum...! al cacique llegué con mucho bombo y me fui calladito. No era mi culpa. Me citaron a la banca en 42 partidos, jugué en 9 de titular y encajé 9 goles". pensé que era poco. No exigí entonces estar en la cancha como correspondía. Luego, tuve proposiciones de San Felipe, Rangers, Audax. Al final firmé con los itálicos con el sueldo más barato desde que estoy en Chile. Quería quedarme en Santiago, pues mi guagua tiene problemas y mi señora trabaja en el Banco Chile

Franz BECKENBAUER

Aquel dulce enemigo



Los resultados por las eliminatorias avalan la excelente acogida que ha tenido Beckenbauer en la selección teutona.



Cambios de valores deberá realizar Alemania para el Mundial de México. Uno de los damnificados sería Stielike.

“La verdad del fútbol está en la cancha”, asegura Franz Beckenbauer. Siempre recuerda las palabras del entrenador Michel Hidalgo, campeón de Europa con los franceses en 1984: “Esos jugadores y yo, nosotros, lanzamos todo en esos 90 minutos. Nosotros fijamos en ese plazo toda nuestra pericia y pasión, nuestro corazón, nuestro presente y perspectivas, toda la ambición. Ello es mucho y, a menudo, tan despiadado como bello. Personalmente, yo sólo puedo estar conforme con este juego. Y así estaremos mano a mano”.

mano a mano". Conceptos compartidos con el "Kaiser" alemán: "¡Qué intenso juego! Esos 90 minutos levantan el césped, con nuestros pensamientos, nuestro universo que da vueltas la sangre alrededor de la cancha. En verdad, son 90 minutos para decidir sobre el triunfo o la derrota. El entrenador y las estrellas viven a la par, antes y después, esos minutos de intensidad y esfuerzo".

Misión casi imposible dirigir la selección de fútbol de Alemania Federal. Un cuadro lleno de líderes, polémicas y maquinaciones. Se recuerda ya cuando Franz debutó al mando del elenco germano. Karl Heinz Rummenigges salió como un relámpago, escaleras abajo en la escuela deportiva Hennef. Con un brinco, saltó simultáneamente las tres plataformas móviles, impetuoso como al final de una carrera. Beckenbauer lo vio a lo largo del comedor, enojado por la cena, pero igual hizo la vista gorda.

igual hizo la vista gorda.
Karl Heinz anduvo dando vueltas por detrás del campo, en un flojo paseo a caballo. De ningún modo le regañó por aborrecer la comida. ¿Anarquía nuevamente en la selección? Al otro día, ya como seda fina en su trato, Franz y Karl cruzaron sus miradas. El rubio ídolo actual y el legendario Kaiser, con el entrecejo fruncido.

"Yo me sentía novia después de como llorando inmediatamente una sola frase: 'Tu capitán, mi mejor y la proyección aleman, y eres que renuncia a tu Esto era en octubre estaba conforme victoria sobre los Köln. Yo sabía de Rummelgigge se entre bastidores, nuevos técnicos."

nuevos técnicos. La cena despejó la tensión y el ambiente se relajó. El día siguiente, sin embargo, el entrenamiento lo retrasó. "Ahí si que me puse enojado con Franz Beckenbauer. Su puntualidad no es de los más altos. La gentileza de repartir la comida entre todos los jugadores del Kaiser. Quedé mudo..."

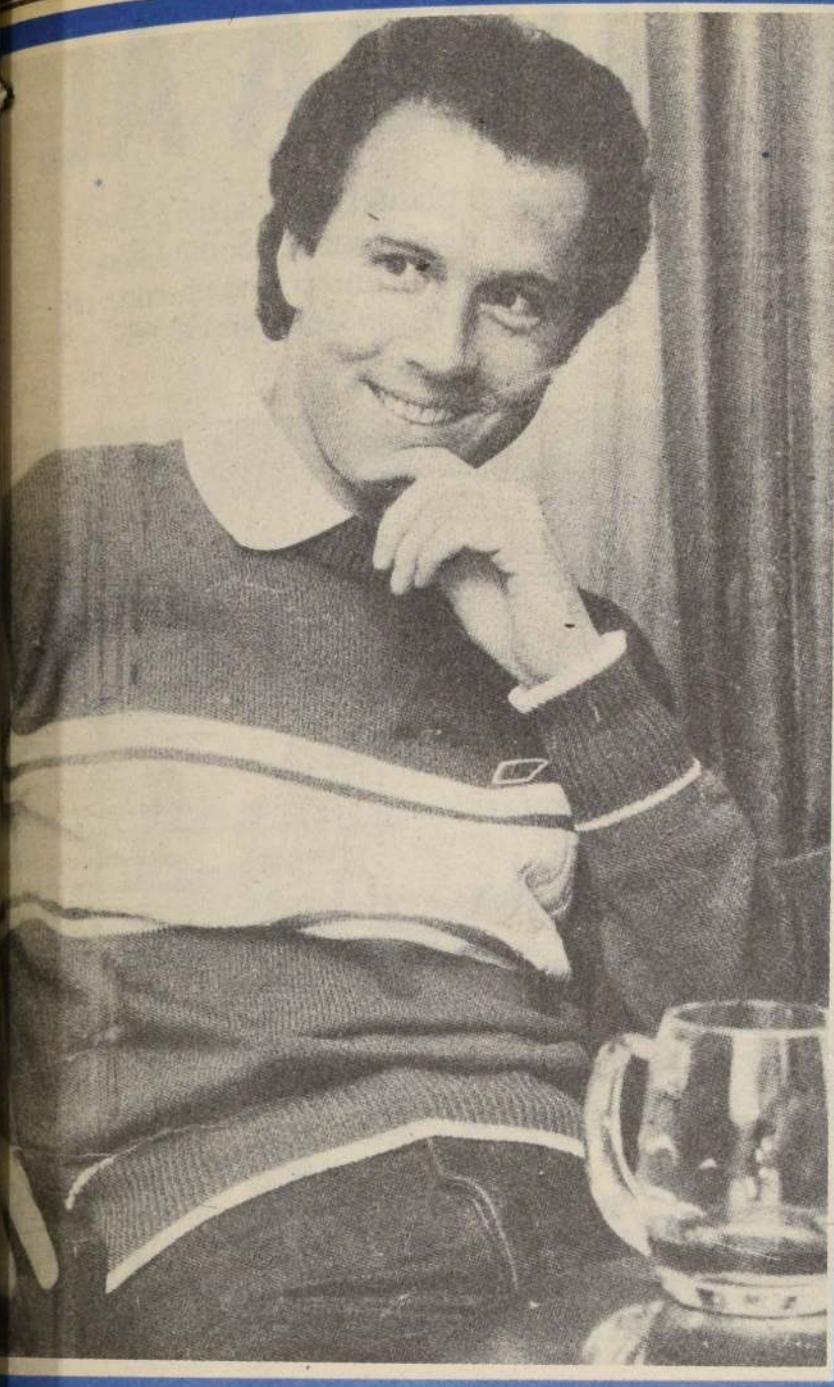
El tiempo ha pasado actualmente Karl Krueger, quien dijo: "Yo tengo la impresión de que Franz es un gran alemán destinado pronto a marcharse a recuperar sus libertades, como siempre, pica..."

El silbato en el
relajo pone en duda
nuevo quién manda
selección alemana
poner al milanes
ligeros: "Se acaba
dredo!" Sarcásticos
monja en Rumme,
aunque los susurros
alcanzan a querer
mirando las caras
es trotar a todo
ayudante, Franz
hiciera una foto
con una inscripción
seguramente mal
machos germanos.
Novia y su compa-

Los resultados, entonces, son la del espíritu renacentista de Schopenhauer. H

Beckenbauer, el entrenador nacido en la liga federal de fútbol alemán, dice: "No me ha gustado el tiempo que he pasado frustrado, juntos o solos, pero —menos— tiene que ser

lo menos
hombres a la espalda.
El mandato fué de
allá. Como Latreille
Matthäus, por el que
quien jugó como en
en Augburgo, pero



El último gran fracaso alemán fue el Mundial de España, donde pese a obtener el segundo lugar la selección no estuvo de acuerdo con la estrategia del equipo, lo que significó la salida de Derwall.

Alemania no ha perdido un punto en el grupo dos europeo de las eliminatorias, superando a Suecia por dos a cero; a Malta 3 a 2 y 6 a 0; a Portugal dos a uno y a Checoslovaquia cinco a uno, estos dos resultados como visitante



Luego de abandonar el fútbol —su último club fue el Hamburgo— el Kaiser se dedicó al periodismo, hasta ser contratado como técnico de la selección.

□ Mano dura ha impuesto el ex crack y hoy seleccionador de Alemania Federal. Mátiza con libertad en el juego e informalidad en las concentraciones

angelicalmente. Mattaus mascullo en silencio, se excusó y arrugó la frente.

Ni bajo Derwall se había visto siquiera un aislado jeans y hawaianas, en el escenario de entrenamientos. "Con las pequeñas libertades viene la alegría de jugar, todo sale más rápido", ha confesado Franz. El crítico Blick, en pocas palabras, escribió que el Kaiser estaba perdiendo su imperio. En sordina, el plantel hablaría de que Beckenbauer es un tirano y que le falta manos para dirigir.

"Querido Franz —indica DT de la Bundesliga, Köppel— sobre tu cabeza pesa un lúgubre respeto que jamás tuvo anteriormente Derwall. No vayas a defraudar las esperanzas".

El sigue el juego, tanto como los otros.

Queda mucho por recorrer, aunque el primer partido por las eliminatorias mundialistas lo ganara 6 a 0 y lleven ya 10 puntos. El camino a México '86 tiene una larga ruta. Para él todo debió ser fácil: "Allá debimos haber llegado mucho antes, tres años a lo menos cuando perdimos en España '82 la final con Italia. De ahí parten los errores. ¿Problemas con el plantel? Tener a 20

hombres en mente para 11 puestos es una cuenta que no se la doy a nadie. Afortunadamente, las relaciones con los jugadores no son malas. Hay trabajo, procesos de renovación, mucha juventud. Flores bajo 25 años. Karlheinz Föster tiene 26 y ya ha jugado más de 60 partidos internacionales. A los otros aún le falta para llegar a un Mundial. Y, para eso, mi dulce látigo. No se pueden perder minutos descansando".

¿Qué busca Beckenbauer? "Yo necesito que mis dirigidos tengan instintos geniales futbolísticos. Que las maravillas salgan casi por instinto. Eso requiere mucho trabajo, no conozco otra forma".

EL IMPERIO DEL "KAISER"

□ Invicto en las eliminatorias para el Mundial'86. México parece próximo para el fútbol germano

D espués del desastre en el Mundial de España '82, al perder en la final con Italia, Alemania Federal renovó su cuadro técnico. El sucesor de Jupp Derwall fue el "Kaiser" Beckenbauer. Y el imperio del ex crack de Bayern Munchen, Cosmos y la escuadra germana, ahora alcanza sólo victorias.

E n el grupo 2 de las eliminatorias europeas, Alemania de Beckenbauer está invicta. En último encuentro lo disputaron con Checoslovaquia, goleando 5 a 1. Una campaña perfecta: 5 partidos jugados, cinco triunfos, 18 tantos a favor y sólo 4 en contra. Total, primero con diez puntos. La mejor figura, Littbarski.

Tras la RFA viene Portugal con 5 partidos y 6 puntos, Suecia con 4 cotejos y 4 puntos; Checoslovaquia con 4 partidos y 3 puntos, y Malta con 6 encuentros y únicamente un empate a favor.

L os próximos partidos serán el 5 de junio, Suecia con Checoslovaquia; el 25 de septiembre, Suecia con Alemania Federal y Checoslovaquia versus Portugal; el 12 de octubre, Portugal con Malta; el 16 de octubre, Checoslovaquia y Suecia, y el mismo día, Alemania Federal con Portugal; el 17 de noviembre, el telón caería para este grupo 2 de Europa, con los partidos Alemania Federal versus Checoslovaquia, y Malta con Suecia. Para México, clasifican los dos primeros.

B eckenbauer tiene a su selección, muy cerca del Mundial de México '86. Incluso ha revolucionado los sistemas de entrenamientos germanos, tan llenos de esquemas físicos. "Antes del entrenamiento era el cross country, los kilómetros y kilómetros de resistencia, pesas y hasta en el campo de juego, predominaba la condición física. Eso lo hemos superado, eso es inherente al jugador. Mi verdad está en el terreno de fútbol", ha confesado Franz, mientras el aire triunfal llena a los fanáticos alemanes.

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

LA SELECCION JUEGA AL SUSPENSO

Pedro Morales quería mantener el suspense. Se había dicho que ayer domingo el entrenador entregaría el nombre del último convocado para el match con Argentina, el martes 14 en la cancha de River Plate, a las 21 horas trasandinas.

Mientras el DT nacional señalaba que aún no lo tenía claro, pues se había lesionado Hugo Tabilo (10 puntos en su ceja izquierda, en el partido Cobreloa-O'Higgins) y que esperaría el fin de la jornada futbolística para nominar otro zaguero, apareció René Serrano, lateral izquierdo o'higginiano, quien le dijo: "Don Pedro, me llamaron a Rancagua esta mañana y me avisaron que me presentara a sus órdenes".

Explicaciones poco convincentes las de Morales. "Nunca se puede dar un nombre, porque no sabemos si el club lo va a autorizar, entre otras cosas. Si ayer la selección chilena quedaría con sus 17 viajeros, el asunto no parecía claro hasta última hora. Eduardo Gómez practicó en el fútbol reducido de la mañana: "Físicamente estoy bien, había entrenado en la semana. Pero no he jugado en Cobreloa en este último tiempo. Mañana (hoy) conversaremos con el técnico para decidir".

Más nombres para la incógnita: hasta Héctor Díaz era posibilidad en el rumor, en caso que Gómez no esté

en condiciones. O incluso Carlos Caszely, quien se vio desde el primer minuto en el entrenamiento. Aunque no se colocó buzo jugó con sus hijos en Pinto Durán y conversó con Miguel Nasur y Pedro Morales: "¿Si vine a saludar? Mira, yo estoy aquí para conversar del viaje a Argentina. ¿Quién sabe si voy?".

Para Morales, tener a Caszely contra Argentina (con sus figuras Maradona, Pasarella, Valdano, Barbas y Fillol, entre otros) sería muy atractivo: "¿Carlos? Si pudiera llevar a cualquiera de Colo Colo, mucho mejor. Pero los albos juegan el miércoles, no queremos presionar, así ya depende de ellos. ¿Los nominados que faltan? Haremos fútbol con los juveniles de la "U", a las 11 horas, y ahí completaremos todo".

En la tarde de hoy lunes, a las 18 horas, vía LAN-Chile, la selección parte rumbo a Buenos Aires. Allá se alojarán en el Hotel Bauen, de la Avenida Callao y descansarán hasta horas antes del partido con Argentina. El miércoles, vía Panam, estarían de regreso en Santiago, a las 11 horas. Más programación: Alfredo Asfura ya está gestionando una gira por Europa, México y Centroamérica. Habían partidos coordinados en el Viejo Continente, con Noruega e Irlanda, y se esperan re-cobrar contactos. Lo claro

□ Ayer debía completarse el plantel que viajará a Argentina. Se lesionó Tabilo y llegó Serrano. Sobre Gómez, el técnico decidirá hoy en el último entrenamiento, tal como se espera respuesta de Colo Colo por Caszely



Una práctica suave y recreativa efectuó el plantel seleccionado este domingo. Hoy, en su último entrenamiento, hará fútbol con juveniles de la "U".

es que Brasil jugará el 21 de mayo, en el Estadio Nacional.

¿Cómo afrontará Morales este encuentro con los trasandinos? Más suspense.

El entrenador indica: "No soy partidario de adelantar formaciones. Eso sí, con Argentina, cuando no tenemos la pelota tendremos que luchar bastante". En el

fútbol reducido de "Pinto Durán" formó dos equipos de 8 jugadores; en uno los posibles defensas titulares (Espinoza, Valenzuela, Soto y Serrano) y en el otro, el

mediocampo y ataque (Mardones, Aravena, más Rubio, Leal).

Sobre incorporaciones en el extranjero, Jorge Contreras y Morales explicó que en verlos en el torneo Patricio Yáñez es cindible y que el "Coke" ha hecho con una buena cara la Segunda División. De inmediato interrumpió: "Además Pedro, el "9" de Chile lo tengo ya quien venga..."

En Argentina echar al técnico Cárdenas, sucedió en el torneo Biliardo. Y que la selección podría ser mandada a disputar el torneo Sur.

La decisión del aeropuerto de Asunción, en Paraguay, a Morales le explicó que éste es un país aislado dentro del repechaje.

En la noche del Principio, el aeropuerto de Asunción, jamás da vuelta a las Falklands.

En Argentina echar al técnico Cárdenas, sucedió en el torneo Biliardo. Y que la selección podría ser mandada a disputar el torneo Sur.

La decisión del aeropuerto de Asunción, en Paraguay, a Morales le explicó que éste es un país aislado dentro del repechaje.

En la noche del Principio, el aeropuerto de Asunción, jamás da vuelta a las Falklands.

En Argentina echar al técnico Cárdenas, sucedió en el torneo Biliardo. Y que la selección podría ser mandada a disputar el torneo Sur.

La decisión del aeropuerto de Asunción, en Paraguay, a Morales le explicó que éste es un país aislado dentro del repechaje.

En la noche del Principio, el aeropuerto de Asunción, jamás da vuelta a las Falklands.

En Argentina echar al técnico Cárdenas, sucedió en el torneo Biliardo. Y que la selección podría ser mandada a disputar el torneo Sur.

La decisión del aeropuerto de Asunción, en Paraguay, a Morales le explicó que éste es un país aislado dentro del repechaje.

En la noche del Principio, el aeropuerto de Asunción, jamás da vuelta a las Falklands.

En Argentina echar al técnico Cárdenas, sucedió en el torneo Biliardo. Y que la selección podría ser mandada a disputar el torneo Sur.

La decisión del aeropuerto de Asunción, en Paraguay, a Morales le explicó que éste es un país aislado dentro del repechaje.

En la noche del Principio, el aeropuerto de Asunción, jamás da vuelta a las Falklands.

En Argentina echar al técnico Cárdenas, sucedió en el torneo Biliardo. Y que la selección podría ser mandada a disputar el torneo Sur.

La decisión del aeropuerto de Asunción, en Paraguay, a Morales le explicó que éste es un país aislado dentro del repechaje.

En la noche del Principio, el aeropuerto de Asunción, jamás da vuelta a las Falklands.

En Argentina echar al técnico Cárdenas, sucedió en el torneo Biliardo. Y que la selección podría ser mandada a disputar el torneo Sur.

La decisión del aeropuerto de Asunción, en Paraguay, a Morales le explicó que éste es un país aislado dentro del repechaje.

En la noche del Principio, el aeropuerto de Asunción, jamás da vuelta a las Falklands.

René Serrano

LA SORPRESA DEL DIA

Justo a mediodía de ayer apareció René Serrano Slimming, 29, con su bolso deportivo, en "Pinto Durán". Mientras se especulaba con los nombres de Carlos Villazón, Luis Alberto Valenzuela, Fernando Astengo y Sergio Navarro, Morales tenía en secreto aún la llegada del lateral izquierdo de O'Higgins.

Ex seleccionado juvenil (vicecampeón de América en 1975) y adulto con Luis Sántibañez, él ya está experimentando en compromisos internacionales en Copa Libertadores y por el equipo nacional. "Todos los futbolistas pensamos en estar siempre en este plantel. Ahora me llaman a última hora y mi satisfacción es poder cumplir en el compromiso con Argentina. Y con más ánimo aún, si apenas arribé a "Pinto Durán" el primero en saludarme y desearme suerte es el "Chupete" Hormáizabal".

Aunque en O'Higgins cumple funciones dúctiles en diferentes puestos, para la Selección Serrano comenta que viene como "lateral izquierdo. Sí, porque la derecha la tengo sólo para subirme a la micro. ¿Mi estilo de juego? Para mí, el fútbol tiene dos etapas: una marcando y otra atacando. Mi ideal es hacer bien las dos misiones".

La selección que viaja a Buenos Aires ya tiene un nuevo nombre: René Serrano. El resto es, básicamente, de la "UC" y Cobreloa: Wirth, Corne, Espinoza, Soto, Valenzuela, Neira, Rubio, O. Herrera, Puebla, Lepe, Mardones, E. Gómez, Hurtado. El zaguero de O'Higgins fue la sorpresa del día. Hoy, quizás, Morales tenga otras...



Se rumoreaban otros nombres. Finalmente, llegó Serrano como lateral izquierdo. El preparador físico Gustavo Graeff le saluda.

JUAN CARLOS

Estremecedores relatos de testigos de
siniestro en estadio inglés

"El lugar del incendio
estaba lleno de niños"

Según estimaciones de la policía las
víctimas alcanzarían a más de 90

BRADFORD, INGLA-
TERRA, 12. (REUTER).—
Podrían ser más de 90 los
muertos en el incendio de
ayer en una cancha de fú-
tbol de esta ciudad, sobre
todo porque no se descarta
que fuera una acción inten-
cional, estimó hoy un fun-
cionario policial.

La policía comenzó hoy a
identificar los 52 cadáveres
recuperados inicialmente
de entre los escombros cal-
lados del estadio local y
un vocero dijo que no han
podido ser encontradas to-
tavia 28 personas desapar-
ecidas y, además, 12 de
los 211 heridos en el si-
nistro están muy graves.

Aunque la causa del in-
cendio todavía no pudo ser
determinada fehacientemente,
el jefe de policía de
Yorkshire Occidental, Colin
Simpson, declaró que no
puede descartarse una ac-
ción intencional.

Fue este el peor desastre
en un campo deportivo bri-
tanico desde que 66 perso-
nas murieron aplastadas en
Dix Park, en Glasgow, en
1971, al estallar el pánico
después de caer algunas
barreas de contención.

Las llamas se iniciaron
ayer cuando estaba por
concluir el primer tiempo de
un partido entre Bradford
City y Lincoln City, in-
tegrantes de la Tercera Di-
visión de la liga inglesa de
fútbol.

Algunos espectadores se
quemaron en sus asientos
al propagarse las llamas por
los tablones de madera de
las tribunas en menos de
cuatro minutos. Otros asis-
tentes, con las ropas y el

Inauguró ayer Príncipe
Andrés

Aeropuerto
en Islas
Malvinas

PUERTO ARGENTINO,
12. (REUTER).— El Príncipe
Andrés inauguró oficial-
mente hoy un nuevo aero-
puerto en las islas Malvinas,
que Gran Bretaña dijo ci-
rulará sus vínculos con la
disputada colonia del Atlántico Sur.

La decisión de construir
el aeropuerto de Mount Pleasant,
en una desolada al-
tura a 50 kilómetros al oeste
de Puerto Argentino, fue
tomada luego de la guerra
de 1982 con Argentina, que
reclama el archipiélago.

El gobierno argentino ha
calificado la construcción
del aeropuerto como un ac-
to de agresión.

En la ceremonia de hoy,
el Príncipe Andrés calificó
el aeropuerto como "po-
siblemente el mayor paso
más dado en la historia de
las Falklands (Malvinas)".

cabello ardiendo, murieron
aplastados por el gentío
que pugnaba por salir por
portones que habían sido
cerrados con candados.

La mayoría de los cadá-
veres recuperados estaban
quemados en un grado que
hizo imposible identificarlos
enseguida y Sampson mani-
festó en conferencia de
prensa que la determina-
ción de sus identidades
tendrá que hacerse consul-
tando fichas odontológicas
y lo que las víctimas lleva-
ban consigo

Un transeúnte murió de
ataque cardíaco durante los
desórdenes de esta tarde.
Tres policías sufrieron heri-
das leves y fueron hospitali-
zados, mientras otros mani-
festante —cinco según la
policía y tres según la

UTRECH, 12 (ANSA).—
Las manifestaciones contra
la visita del Papa en Holan-
da concluyeron esta noche
con 14 personas arrestadas
en esta ciudad, acusadas
de "actos de violencia".

Lo dijo el jefe de policía
de la ciudad, Jaap Wiarda,
aclarando que de los arre-
stados en los desórdenes de
hoy, cinco fueron ya libera-
dos, mientras los demás
permanecen a disposición
de la policía.

El comisario Wiarda dijo
hoy a la prensa que ayer se
desactivó una bomba en
una comisaría. El incidente
más grave se produjo en las
últimas horas de la tarde
cuando un policía hizo dos
disparos hacia un manifes-
tante que lo amenazaba

con un cuchillo, y que logró
escapar sin dejar huellas.

En un hospital estaría in-
ternada una niña de cinco
años gravemente herida du-
rante una carga de la poli-
cía. Lo anunció la televisión
pero la policía no confirmó
la noticia.

ENAMI
EMPRESA NACIONAL DE MINERIA
OFICINA REGIONAL V REGION
PENTOXIDO DE VANADIO
(CATALIZADOR)
Propuesta Pública
VENTA DE BASES: Finanzas Ecuador
285, 3er. piso, Viña del Mar, del 13 al 17 de
Mayo de 1985 de 9.00 a 12.30 y de 14.30 a
17.00 horas.
VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000.
JEFE REGIONAL

SOLICITA CONSTITUCION DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

Sr. Director General de Aguas.
Guido Bosio Vera, Ingeniero de Minas, en su carácter de
Gerente General de la Compañía Minera Riosal S.A., y en su
representación, domicilio en calle El Vergel N° 2817, Santiago
al señor Director General digo:

En conformidad a lo dispuesto en los artículos 140 y si-
guientes de Código de Aguas, vengo en solicitar para mi repre-
sentada, la Compañía Minera Riosal S.A., la constitución de
un derecho de aprovechamiento sobre las aguas superficiales y
corrientes del río Salado ubicado en la comuna de "Diego de
Almagro", Provincia de Chañaral, Tercera Región.

La cantidad de agua que se desea extraer es de 700 litros
por segundo.

El agua se captará desviando el flujo del río por medio de
una Bocatoma de Niveles. Las coordenadas UTM del punto de
captación son: Norte 7.080.200 metros; Este: 394.160 metros
según levantamiento aerofotogramétrico del Instituto Geográ-
fico Militar de Chile, (escala 1:50.000).

Una vez que las aguas sean usadas en el proceso de bene-
ficio de minerales que se efectuará en la Planta de la Compa-
ñía, y que se describe en la Memoria Explicativa, ellas se resti-
tuirán al río Salado en un punto cuyas coordenadas UTM sean:
Norte: 7.080.210 metros.
Este: 393.850 metros.

El derecho que se solicita es no consumutivo, de ejercicio
permanente y continuo.

La distancia entre los puntos de captación y restitución es
de 300 metros.

Por tanto:
De acuerdo con lo expuesto, antecedentes acompañados
y lo prevenido en las disposiciones legales citadas, al señor Di-
rector General de Aguas pido, se sirva tener por presentada es-
ta solicitud y una vez cumplidos los trámites y plazos legales
pertinentes, constituir en favor de la Compañía Minera Riosal
S.A., el derecho de aprovechamiento de aguas cuyas caracte-
rísticas he señalado.

Otros: Acompañó Memoria Explicativa y Croquis de ubi-
cación de las obras de aprovechamiento relativos a la presente
solicitud, como también copia de la escritura pública donde
consta mi personería, y de la Constitución de la Sociedad.
Además, plano de ubicación de la "Planta Riosal" a escala
1:50.000 del Instituto Geográfico Militar.

Un muerto en desórdenes contra el Papa en Holanda

televisión — quedaron heri-
dos no graves.

Los desórdenes comen-
zaron cuando una columna
de tres o cuatro mil mani-
festantes intentaba llegar al
Palacio de las Exposiciones
donde se encontraba el Pa-

pa. El comisario Wiarda dijo
hoy a la prensa que ayer se
desactivó una bomba en
una comisaría. El incidente
más grave se produjo en las
últimas horas de la tarde
cuando un policía hizo dos
disparos hacia un manifes-
tante que lo amenazaba

con un cuchillo, y que logró
escapar sin dejar huellas.

En un hospital estaría in-
ternada una niña de cinco
años gravemente herida du-
rante una carga de la poli-
cía. Lo anunció la televisión
pero la policía no confirmó
la noticia.

**EL SERVICIO DE
SEGURO SOCIAL
informa a sus ex
asegurados y
actuales afiliados
a las A.F.P.**

Musente

**No deje su
* Bono de Reconocimiento
para mañana.
¡Pídalo hoy!**

Retire y entregue la solicitud
en su A.F.P. o en cualquier
Agencia del Servicio de
Seguro Social.

De esta manera, se reconocerán
sus fondos acumulados, en el
antiguo sistema previsional.

**RECUERDE QUE ESTOS DINEROS
RECONOCIDOS EN SU BONO,
PRODUCEN UN INTERES ANUAL DE
U.F. MAS 4% ANUAL, A SU FAVOR.**

Sepa, a tiempo lo que tiene; pida su
BONO DE RECONOCIMIENTO.
¡Hágalo ahora!
Todo está listo para atenderlo.

sss

Servicio de Seguro Social

* El Bono reconoce toda nuestra vida de trabajo

Un excelente cotejo cumplió el pingüino BEAUMARCAIS, preparatorio para el clásico "Radio Portales". Durante la sesión del sábado descontó 700 metros en 41 segundos.

Detallamos todo lo controlado en la pista de arena del Club Hípico.

1.860 Metros (una vuelta)

BARAJADOR, L. Muñoz, en 2.02
PUNTA DURA, R. Pérez, en 2.05
PRONTUARIO, L. Toro, en 2.01 4/5

1.600 Metros

EL GRAN JEFE, R. Pérez, en 1.43 2/5
PUNCH, E. Silva, en 1.47 4/5 al carrerón
NORD ROYALE, G. Barrera, en 1.46
POSTUMA, G. Barrera, en 1.45
SPRITE, G. Barrera, en 1.43
PUDAHUEL, L. Muñoz, en 1.44

MIMADO, J. Díaz, en 1.47 al carrerón

1.400 Metros

LUCKY BROTHER, E. Guzmán, en 1.31 3/5
MOCITA MIRONA, E. Silva, en 1.31 3/5
MILONITA, L. Muñoz, en 1.31 2/5
CLEVERNESS, O. Escobar, en 1.31 3/5
MARILINDA, R. Chamorro, en 1.32 1/5
PEDILLANURA, G. Barrera, en 1.31
MESSONE, E. Silva, en 1.28 4/5

1.200 Metros

BYE BYE, M. Aranda, en 1.17

MELIPEUCA, E. Silva, en 1.17 3/5

TABLE GAME, R. Pérez, en 1.19

MOCITA MAESA, E. Silva, en 1.19

MOCITA MAI, R. Pérez, en 1.17 1/5

TROQUEL, J. Romero, en 1.16 1/5

SOPLONERO, P. Santos, en 1.18

NICOLINO, G. Lizama, en 1.21

JUNGGLADO, P. Santos, en 1.16 2/5

TRONO, R. Toledo, en 1.19

ABAJO, H. Berrios, en 1.17

PEDALERA, R. Pérez, en 1.18

CACHOTERO, R. Miranda, en 1.22

CHITO LEON, L. Muñoz, en 1.15 2/5

TIMONERO, S. Soto, en 1.17 3/5

PONCHITA, C. Donoso, en 1.17 2/5

CALLADISIMA, M. Aranda, en 1.18

CHANGO LOPEZ, C. Donoso, en 1.19 2/5

SIIIDERONI, M. Gallardo y NELEO, P. Vega en 1.17 iguales

1.000 Metros

LEXINGTON, E. Silva, en 1.05: al carrerón

TOPEADOR, L. Muñoz, en 1.05 2/5

HACENDADA, J. Muñoz, en 1.05 2/5

EL VICHUQUEN, L. Toro, en 1.04 3/5

DAMASQUINADO, G. Barrera, en 1.03

BARRANCAL, H. Berrios, en 1.04

MANEATADA, P. Santos, en 1.03

GRAMURA, P. Santos, en 1.05 3/5

LUNA DEL SUR, G. Barrera, en 1.05

OLOROSA, G. Barrera, en 1.02 2/5

BOLD MARIA, R. Miranda, en 1.07 1/5 a voluntad

1.000 Metros

NITIDEZ, P. Santos, en 1.03

OTRORA, H. Olivarez, en 1.04 3/5

800 Metros

AYTOR, G. Barrera, en 48 1/5

GENUINO, G. Lizama, en 50

PLUS, H. Berrios, en 50 3/5

Hipódromo Chile

Miércoles, 15 de mayo de 1985

1ª Carrera 1.200 metros a las 14.45 P.M. — Indice 7 al 2.
PRIMERA VALIDA TRIPLE INICIAL.

933 O. Martínez	12-5	1 Folding	54 C. González	15
1070 L. Guerrero	7c-2c	2 Gamboa	54 F. Díaz	2
1038 E. Acevedo	10-9	3 Gollería	54 L. Corvalán	10
1054 P. Inda	17c-Rp.	4 Previsor	54 C. Barrera	5
1017 R. Serrano	1v-Rp.	5 Big Yos	53 P. Vega	1
1027 R. Serrano	7-8	6 Nasperpe	49 J. Silva	13
907 M. Muscatt	14v-Rp.	7 Concentrado	53 J. Castillo	15
1027 L. Toledo	14-6	8 En Trato	53 L. López	9
1027 P. Torres	12-9	9 G. Karol	53 G. Muñoz	11
1024 J. Leiva	6-5v	10 P. Tibio	53 F. Araneda	14
1014 A. Martínez	2-6	11 Treile	53 N. N.	2
1070 E. Silva	14c-Rp.	12 Ammah	52 C. Galleguillos	7
1065 W. Robles	11-6c	13 Demostrado	52 P. Santos	8
965 O. Bagú	6v-Rp.	14 Adoptado	51 A. Gutiérrez	14
1027 F. Fernández	16v-4	15 Supertram	51 M. Olgún	4
327 R. Vera	15v-Rp.	16 Caution	50 N. N.	12

2ª Carrera 1.200 metros a las 15.15 P.M. — CONDICIONAL. 2a VALIDA TRIPLE INIC/VTA DE ENGANCHE

1005 P. Torres	11-5	1 Apresa	53 J. Ubillo	6
H. Miranda	11-5	2 Apurona	53 M. Olgún	2
1018 C. Vásquez	3v-Rp.	3 Atmósfera	53 N. N.	10
891 J. Silva	3	4 Banistán	53 M. Santos	5
972 C. Muñoz	3	5 Bayuca	53 G. Barrera	1
1007 E. Vidal	12-8	6 B. Sutil	53 A. Gutiérrez	13
O. Manso	Deb.	7 Conceptuada	53 O. Díaz	15
894 S. Romero	2-5-6	8 D. Lola	53 S. Vásquez	9
1058 G. Melej	8c-Rp.	9 Llanerita	53 H. Olivarez	11
905 A. Padovani	6v-Rp.	10 Maribera	53 N. N.	3
193 P. Bagú	3c-Rp.	11 P. Miel	53 J. Pailamilla	7
903 R. Chellew	14v-Rp.	12 S. City	53 F. Díaz	8
G. Espinoza	Deb.	13 Trituré	53 G. Pinto	14
1005 M. Lizana	14-11	14 Vickita	53 L. Corvalán	4
972 A. González	8-5	15 Wisconsin	53 E. Guajardo	12

3ª Carrera 1.200 metros a las 15.40 P.M. — CONDICIONAL. 3a VALIDA TRIPLE INIC/INIC

985 R. Quiroz	1-6	1 C. de Hornos	56 O. López	6
1065 R. Alenl	4-3-4c	2 Chemineaus	56 S. Vásquez	2
1037 J. Castro	7-13-1	3 Darley	56 E. Guzmán	10
924 P. Molina	6-3-10	4 Dominado	56 J. Amestelly	5
694 L. Toledo	7-Rp.	5 Emos	56 M. Santos	1
1013 P. Inda	13c-10	6 G. Brother	56 F. Díaz	9
1041 H. Miranda	6-7-4	7 Lurin	56 S. Vera	3
1065 C. Bagú	6c-Rp.	8 M. Rouge	56 R. Pérez	7
1068 P. Baeza	6c-Rp.	9 Picado	56 H. Mellado	8
1019 J. Galvén	3v-Rp.	10 Tlmino	56 E. Guajardo	4

4ª Carrera 1.200 metros a las 16.05 P.M. — CONDICIONAL.

834 J. Castro	10c-Rp.	1 Aioli	53 E. Guzmán	6
J. Segovia	Deb.	2 Bambolera	53 S. Vera	2
1049 S. Romer	9c-Rp.	3 Bankala	53 M. Santos	10
972 S. Romero	9	4 Biskarra	53 S. Vásquez	5
818 A. Abra	8c-Rp.	5 Buttercup	53 N. N.	1
J. Castro	Deb.	6 Cicindela	53 M. Aranda	13
1005 D. López	8-7	7 Gemita	53 J. Ubillo	15
1007 E. Beuzenberg	3	8 L. Laura	53 G. Barrera	9
1005 C. Bagú	7c-7-2	9 Macona	53 J. Pailamilla	11
1063 G. Melej	8c-Rp.	10 M. Veronique	53 H. Olivares	3
J. Vélez	D e b	11 Mapitag	53 J. Castillo	7
501 L. Toledo	3-8-Rp.	12 Medulia	53 H. Galaz	8
1005 J. Pichara	7-4	13 R. Negra	53 F. Díaz	14
J. Lastra	D e b	14 S. Nicole	53 G. Farfán	4
972 E. Vidal	3-8	15 Solucionada	53 J. Tobar	12

5ª Carrera 1.400 Mts. Ind. 10 é Inf. a las 16.35 P.M.
PRIMERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

1071 M. Segura	8-15c	1 Campo Gris	55 J. Turnetti	6
1036 E. Leiva	10-6	2 Festejado	55 L. Muñoz	2
1002 S. Romero	4-2-2	3 Mercantil	55 J. Amestelly	10
1006 E. Pinchet	1-8-2	4 Serena	55 G. Barrera	5
1006 A. Carreño	3c-Rp.	5 Teleco	55 H. Berrios	1
1006 G. Romero	1-6-4	6 Denunciado	54 R. Chamorro	13

Resultados del Club Hípico

Clásico "Francisco Baeza S."
Frau Heidi ganó cómodamente

FRAU HEIDI, hembra nacida en Argentina (Frari y Hello Baby por Proudest Román), obtuvo cómoda victoria en el clásico Francisco Baeza S., a peso de reglamento, disputado sobre trayecto de dos mil metros en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada.

LA CARRERA: Frau Heidi y Parodia se disputaron la vanguardia en los inicios de la prueba. Pero muy pronto Parodia dejó atrás a Frau Heidi. Más atrás iban Morganita, Panterita y última Dibujanta.

La puntera se distanció exageradamente del resto del pequeño grupo, poniendo más de doce largos sobre su escoltadora en el tramo de "entreccodos". Esta situación le permitió ingresar en la delantera al derecho. Sin embargo, duró poco en esa posición, dado que Frau Heidi, Morganita y Dibujanta acortaron apreciable ventaja. En tanto la puntera retrogradaba al último lugar.

Así las cosas, la carrera quedó a disposición de Frau Heidi, quien pasó al frente al promediar la recta y Morganita. Ambas lucharon largo trecho, llegando al disco final, con Frau Heidi en primer lugar con un claro de cuerpo y un cuarto a su favor. Tercera Dibujanta, a 1/3 de cuerpo, penúltima Panterita, a diez cuerpos y, última Parodia, a doce largos.

Emplearon para los dos kilómetros, 2 minutos 2 segundos y 3 quintos. Con los siguientes finales: 400 en 26 y 200 en 12.1/5.

Pollón de Oro
Trece tarjetas con 12 puntos

Trece tarjetas sumaron como máximo 12 puntos en la jugada del domingo. Por ello recibirán \$ 60.440. La segunda puntuación, 11 puntos, fue concretada por 133 tarjetas, gracias a lo cual recibirán \$ 1.480.

POZO: \$ 1.500.000.

CARRERA	1	CARRERA	2	CARRERA	3	1000 PUNTOS
1 ^a		1 ^a		1 ^a		
2 ^a		2 ^a		2 ^a		
3 ^a		3 ^a		3 ^a		
4 ^a		4 ^a		4 ^a		
5 ^a		5 ^a		5 ^a		
6 ^a		6 ^a		6 ^a		
7 ^a		7 ^a		7 ^a		
8 ^a		8 ^a		8 ^a		
9 ^a		9 ^a		9 ^a		
10 ^a		10 ^a		10 ^a		
11 ^a		11 ^a		11 ^a		
12 ^a		12 ^a		12 ^a		
13 ^a		13 ^a		13 ^a		

12º (7) Riscoso, 53 J.C. Silva 1.213 13, 80
13º (12) Reventón, 51 C. Delgado 357 47, 00
14º (2) Brindis, 55 P. Muñoz 620 27, 10
Total 23.968.

Ganada por 1 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 1.1/4 cpo., el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.11.2/5. No corrió (9) Laverizo. Prep. Wilson Robles. Div. \$ 61.20, 11.30, 3.40, 2.80. Triple tenía 275 vales. Enganche \$ 7.640.

14º Carrera. — 1.200 metros. — Indice 6 al 1.
1º (8) LOGOS, 53, por El Tirol y Palquina del Sr. Oscar L. Silva, jinete José M. Aravena Bol. Pág.
2º (16) Meklenburgo, 50 J. Pailamilla 2.196 7, 80
3º (1) Jenny, 55 J. Barraza 3.686 4, 70
4º (5) Brooklyn Heights, 53 R. Vergara 555 31, 00
5º (14) Bastonazo, 50 C. Donoso 3.665 4, 70
6º (2) Royal Hat, 55 E. Silva 1.019 16, 90
7º (9) Parma, 53 N. Urrutia 2.081 8, 30
8º (3) Santurron, 55 P. Santos 2.350 7, 30
9º (11) Capaquila, 52 P. Castillo 1.436 12, 00
10º (13) Ocre, 52 L. Menghini 406 42, 30
11º (10) Barro Colorado, 52 O.P. Castillo 2.208 7, 80
12º (6) Carmesi, 53 S. Azocar 3.483 4, 90
13º (4) Me Acompaña, 54 F. Carvajal 263 65, 30
14º (15) Beautiful Lady, 50 C. Delgado 380 45, 20
Total 24.552.

Ganada por 1.1/4 cpo., el 3º a cbza., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a cbza. Tpo. N.S.T. No corrieron (7) Flor de Tango, (12) Haendel. Prep. Oscar L. Silva S. Div. \$ 20.80, 4.50, 2.40, 2.10. Triple Logos tenía 4 vales. Enganche \$ 666.110.

15º Carrera 1.200 mts. Indice 12 al 6.
1º (15) DEMOSTRADO 51 por Diligente y Gresca de la Sra. Sara Oyarzún B. Bol. Pág.
jinete Jorge Vergara 2.641 9, 30
2º (7) Galica 53 G. Barrera 5.785 4, 20
3º (6) Yerma 53 J.C. Silva 2.164 11, 30
4º (8) Faro 52 R. Miranda 940 29, 20
5º (3) Royalina 54 C. Donoso 837 29, 30
6º (10) Moñita 63 L. Toro 1.279 19, 20
7º (9) Gamalerio 58 O. Escobar 2.315 10, 60
8º (14) Apatusca 52 O. Jara 1.386 17, 70
9º (1) Lionel 54 N. Urrutia 5.485 4, 50
10º (11) Sanseverino 53 E. Silva 3.345 7, 30
11º (2) Rau 54 M. Santos 2.980 8, 20
12º (5) Trompetista 54 S. Soto 742 33, 00
13º (4) Sue Ellen 54 M. Vergara 657 37, 30
14º (12) Surcador 53 J. Ubilllo 451 54, 30
15º (16) Follaje 52 O. Diaz 3.802 6, 40
16º (13) Tranquillera 53 S. Azocar 311 78, 80
Total 33.020.

Ganada por 4.1.2 cpos. el 3º a 1/2 cpo., el 4º a cbza., el 5º a 1.1.2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tpo. N.S.T. Corrieron todos. Prep. Wilson Robles. Div. \$ 9.30, 3.20, 2.40, 2.80. Div. Triple al 1º lugar con 1 vale acertado a \$ 1.639.650 al 2º lugar con 3 vales a \$ 204.850

16º Carrera. — 1.200 metros. — Indice 15.
1º (7) RENACIMIENTO, 53, por Rigel II y Morochuca del señor Fernando Solar, jinete Raúl Miranda Bol. Pág.
2º (6) Palanquero, 53 N. Urrutia 1.551 16, 20
3º (2) Llamazaro, 54 J. Barraza 1.502 16, 90
4º (1) Pick, 55 O. Escobar 4.987 5, 10
5º (12) Jacobo, 50 S. Zúñiga 6.551 3, 80
6º (14) Qué Farrero, 50 C. Donoso 2.026 12, 40
7º (13) Jardan, 51 J. Muñoz 1.802 14, 00
8º (11) Seamo Non Seamo, 52 R. Pérez 3.446 7, 30
9º (3) Yaiti, 54 J. Romero 1.906 13, 20
10º (4) Brinquito, 53 S. Soto 1.922 13, 10
11º (5) Galopero, 52 J. Pailamilla 1.674 15, 10
12º (10) Rand, 52 J. Verdugo 926 30, 50
13º (8) Rusticaro, 53 J. Diaz 3.304 7, 60
14º (9) Cristalero, 52 O.P. Castillo 262 96, 20
Total 36.013.

Ganada por cbza., el 3º a pczo., el 4º a 2 cpos., el 5º a pczo., el 6º a 1/2 pczo. Tpo. N.S.T. Prep. Fernando Solar. Corrieron todos. Div. \$ 5.90, 2.50, 5.40, 5.40.

Carrera. — 1.200 metros. — Indice 29 al 22.	
1º (8) QUILLIN, 51, por El Morgón e Indicita del stud "Carmen Alto", jinete Gustavo Barrera	Bol. 3.389 Pág. 3,00
2º Confuso, 49 J. Pailamilla	489 20,60
3º (11) Big John, 56 E. Silva	1.583 6,30
4º (10) Mare, 50 P. Santos	2.591 3,90
5º (6) Picaporte, 56 J. Barraza	1.133 8,90
6º (2) Moira, 56 S. Azocar	743 13,50
7º (7) Mit Plumas, 51 M. Aranda	2.136 4,70
8º (9) Valladolid, 50 C. Donoso	553 18,20
9º (5) Catamarqueña, 53 O. Jara	716 14,00
10º (3) Abrupta, 55 F. Diaz	490 20,50
11º (4) Entredicho, 54 M. Vargas	540 18,60
Total 14.323.	
Ganada por 1.1/2 cpo., el 3º a cbza., el 4º a pczo., el 5º a 1.1/2 cpo., el 6º a 2 cpo. Tpo. 1.10.4/5. Corrieron todos. Prep. Delfin Bernal. Div. \$ 3.00, 2.50, 3.90, 1.90.	
Carrera. — 1.200 metros. — Condicional para potrillos de 2 años no ganadores.	
1º (8) PINGO PINGO, 56, por Mr. Long y Sucursal del stud "Santa Amelia", jinete Emeterio Guzmán	Bol. 3.580 Pág. 1,60
2º (9) Precoz, 54 C. Delgado	53 106,70
3º First Sunday, 56 E. Silva	637 8,90
4º (5) Heredado, 56 S. Vásquez	2.315 2,40
5º (1) Bullet, 56 J. Barraza	259 21,90
6º (2) Cronino, 55 S. Soto	65 87,00
7º (14) Siglosio, 56 N. Urrutia	391 14,50
8º (6) Libro, 55 J. Muñoz	64 88,30
9º (11) Reparado, 56 O. Castillo	484 11,70
10º (10) Recreo, 56 J. Pailamilla	140 40,40
11º (12) Sálico, 54 J. Vergara	35 161,60
12º (13) Semigre, 56 C. Donoso	55 102,80
Total 8.078.	
Ganada por 3.1/4 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 3.1/4 cpo., el 5º a 3/4 cpo., el 6º a 4.1/2 cpo. Tpo. 1.11.2/5. No corrieron (4) Gallito Cantor y (7) Venguito. Prep. Alvaro Breque. Div. \$ 1.60, 1.20, 5.10, 1.70.	
Carrera. — 2.300 metros. — Indice 35 al 29.	
1º (3) KAMAL, 49, por Balconaje y Cureña del stud "Umbria", jinete Marcos Aranda	Bol. 1.518 Pág. 3,00
2º (1) Black Bird, 54 L. Torro	465 9,90
3º (2) Pigmalion, 52 S. Vásquez	1.595 2,90
4º (1) Pontius Pilate, 55 O. Diaz	1.081 4,20
5º (5) Air Dart, 49 M. Santos	1.908 2,40
Total 25.756.	
Ganada por cbza., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a cbza., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.28.3/5. Corrieron todos. Prep. Miguel Medina T. Div. \$ 7,90, 2,50, 2,40, 3,80.	
Carrera. — 1.200 metros. — Indice 35 al 29.	
1º (5) KAMAL, 49, por Balconaje y Cureña del stud "Umbria", jinete Marcos Aranda	Bol. 1.518 Pág. 3,00
2º (1) Black Bird, 54 L. Torro	465 9,90
3º (2) Pigmalion, 52 S. Vásquez	1.595 2,90
4º (1) Pontius Pilate, 55 O. Diaz	1.081 4,20
5º (5) Air Dart, 49 M. Santos	1.908 2,40
Total 25.756.	
Ganada por 1.1/2 cpo., el 3º a cbza., el 4º a 2.1/4 cpo., el 5º a pczo. Tpo. 1.25. Corrieron todos. Prep. Patricio Baeza. Div. \$ 3.00, al ganador. Dupla N° 11.3 51.60. Div. Triple (3) Kamal con 602 vales pagó \$ 1.530, segundo (4) Velebit con 138 pagó \$ 1.670.	
Carrera. — 1.500 Mts. Indice 12 al 5.	
1º (9) POLICA, 53, por El Tirol y Pura del Stud "Poliga"	Bol. 839 Pág. \$ 17,10
2º (1) Rincón, 54 F. Carvajal	1.580 9,10
3º (3) Palermo, 55 G. Barrera	5036 2,80
4º (16) Pin Pin, 49 O. Jara	461 31,00
5º (15) Habilidada, 49 O. Diaz	1287 11,10
6º (17) Teleco, 54 J. Verdugo	3353 4,30
7º (12) Lisaya, 51 J. Vergara	2552 5,60
8º (1) Reginald, 55 O. Escobar	767 18,70
9º (14) Muy Pillo, 49 H. Reyes	162 88,30
10º (1) Duwan, 55 J. Berrios	669 21,40
11º (1) Duwan, 55 J. Berrios	1284 11,10
12º (1) Kabir, 55 J. Herrera	1956 7,30
13º (6) Mare Nostrum, 54 R. Miranda	87 164,50
14º (13) Pirquito, 51 D. Medina	93 153,90
15º (20) 445	319 44,90
Total 20.672.	
Ganada por 1 cpo., el 3º a cbza., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/4 cpo., el 6º a 1/3/4 cpo. Tpo. 1.11.2/5. No corrieron (2) Maquico, (6) Portrayer, (7) Quinceañera, (8) Rumana. Prep. Samuel Fuentes P. Div. \$ 1.60, 1.50, 3,30.	
Descartado	
1º (17) REBALSA'51 por Retrato y Cajamarca de la Sra. Gladys González de C., jinete Carlos Delgado	Bol. Pag.

36 económicos

1 JUDICIALES Y LEGALES

VIGESIMO Segundo Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Raquel Olivia Martínez Corvalán, a sus hijos Raquel Adriana, María Eugenia del Carmen, Cecilia Isabel, Juan Enrique y María Angélica, todos apellidados Lillo Martínez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a don Juan Alberto Lillo Núñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Ley 16.271. — La secretaria. 13-14-15

NOTIFICACION. — Ante Octavo Juzgado Civil Santiago, presentóse en el expediente "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Raúl Rojas Hernández", rol N° 4.180. En lo principal Manuel Figueroa Saavedra, abogado, en representación de la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo, domiciliado en Avenida Bernardo O'Higgins N° 949, Of. 901, Santiago, quien interpone demanda en contra de Raúl José Rojas Hernández, cuyo actual paradero se ignora y profesión también, entablando el procedimiento especial señalado en los Arts. 85 y 86 de la Ley 16.807 y del decreto ley 3.532 del 2 de diciembre de 1980, solicitando se requiera y notifique al demandado a fin de que dentro del plazo de 10 días contados desde la notificación de esta demanda, pague a la demanda,

dante la suma de U.F. 428.559765 al último día de julio 1982, más intereses correspondientes, reajustes y costas. A fojas 5. En lo principal requerimiento judicial a la persona que indica y para los efectos que expresa y bajo apercibimiento legal. I otros cuantía de lo disputado. II otros acompaña documento con citación. III otros depositario. IV otros patrocinio y poder. Fs. 7 Vta. Providencia. Stgo. 30 septiembre 1982. A lo ppal., por interpuerta demanda y requiérase al demandado para que en el término de 10 días pague el total de su obligación, bajo apercibimiento legal. Al I y II otros como se pide. Al III y IV, tégase presente. Firma juez Secretaria. Fs. 8. En días, horas hábiles es buscado Raúl Rojas Hernández en Lord Cochrane 636, Depto. 1, block 3, sin encontrarlo. Receptor. Fs. 11. En lo principal, notificación por avisos. I otros: oficios; II otros: apercibimiento. Fs. 11 Vta. Providencia: Stgo. 16 mayo 1984, previamente hágase como se solicita en I otros, juez y secretaria. Fs. 12, 13, 14, 15 y 17 oficios. Fs. 21. Solicita exhorto. Como se pide. Fs. 22. Se provee exhorto Fs. 25 Vta. Certifico haberse constituido notificar exhorto a Raúl Rojas H. en Comandante Soza 9130 sin encontrarlo. Receptor. Fs. 27 oficio. Fs. 28 solicitud que indica. Solicitud provea notificación por avisos. Providencia. Stgo. 26 marzo 1985. Como se pide y proveyendo a Fs. 11. A lo principal, como se

clasificados

AGUSTINAS 1269
• CASILLA 81 - D
• FONO 6982222

VIGESIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva intestada de Norberto Quiroga Villaflor para sus hijos legítimos Norberto Segundo Mariano, Dorilisa del Carmen, Ana María, Humberto, Mariana Isabel, Estela Margarita, Jorge Luis, todos Quiroga Flores, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Estela de María Flores Ortega. — Secretaria. 13-14-15

I. MUNICIPALIDAD de Renga, llámase a Propuesta Pública para la mantención del alumbrado público en la Avda. Jorge Hirnas, entre Nicanor Fajardo y Panamericana Norte, incluyendo acceso norte de puente Walker Martínez. Venida de Bases: desde el 13 de mayo de 1985, de 8.30 a 14.00 horas, en el Depto. de Obras Municipales (Blanco Encalada 33). Valor de las Bases: \$ 2.400, I.V.A., incluido. Recepción y apertura de las propuestas: el 4 de junio de 1985 a las 12.00 horas, en la Alcaldía (Blanco Encalada 33). — El Alcalde. 13-14-15

VIGESIMO Octavo Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Luis Armando Bravo Montecinos y de doña María Guillermina Navarro Barrera, a sus hijos Margarita Salomé, Juan Ernesto y Horacio Armando, todos apellidados Bravo Navarro. Ley 16.271. — La secretaria. 13-14-15

VIGESIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió posesiones efectivas intestadas de Luis Carvajal Piña y doña Ana Sepúlveda Sepúlveda a sus hijos legítimos, Eliana del Carmen, Rosa Ismenia, Luis Humberto, María Gumerinda, Braulio Enrique todos Carvajal Sepúlveda, y don Daniel Eugenio Carvajal hijo natural de Luis Carvajal Piña. — Secretaria. 13-14-15

VIGESIMO Sexto Juzgado, Manuel Rodríguez 47. Audiencia parientes Marta Cecilia Rodríguez Galaz, declarar interdicta, 17 de mayo 15 horas. — Secretaria. 13-14-15

SOCIEDAD COOPERATIVA NACIONAL DE CONSUMOS DE LA DOCENCIA Y ADMINISTRACION LTDA.
EN LIQUIDACION
CITACION A
JUNTA GENERAL
DE SOCIOS

Con motivo de su disolución y consecuente liquidación y de conformidad con la resolución exenta N° 1-767 del Departamento de Cooperativas del año 1982, citase a Junta General de Socios de la Sociedad Cooperativa Nacional de Consumos de la Docencia y Administración Ltda., en liquidación, para el día 11 de Junio de 1985, a las 12 horas, en Av. Bulnes N° 205 Santiago, con el siguiente objeto:

1. — Conocer copia del inventario practicado a la fecha.
2. — Conocer el Estado de Situación a igual fecha.
3. — Conocer del aviso publicado en el Diario La Nación de 30 de abril de 1985.
4. — Conocer el informe de la Comisión Liquidadora sobre actividad desarrollada y por desarrollar.

LA COMISION LIQUIDADORA

MUNICIPALIDAD DE LOS VILOS

ALCALDIA

Los Viros, 2 de Mayo 1985

DECRETO ALCALDICO N° 140
DE FECHA 2 DE MAYO 1985

VISTOS:

Las disposiciones del D.F.L. N° 458 de 1975 Ley General de Urbanismo y Construcciones; lo establecido en el Artículo N° 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización; el Informe del Director de Obras Municipales de la I. Municipalidad de Los Viros, las facultades que me confiere el D.L. N° 1.289 de 1975, Ley Orgánica de Municipalidades y Administración Comunal:

DECRETO:

ARTICULO 1º. — Apruébase el Plan Regulador Comunal de Los Viros, en conformidad a lo indicado en la Memoria Explanatoria, el Estudio de Factibilidad de Agua Potable y Alcantarrillado, la Ordenanza Local y el Plano P.R.L.V. 1 denominado "Plano Regulador Comunal de Los Viros" confeccionado a escala 1:5.000 por la Secretaría Ministerial de Vivienda y Urbanismo IV Región Coquimbo, documentos que por el presente Decreto se aprueban.

ARTICULO 2do. — Publíquese el presente Decreto en el diario "La Nación" en dos oportunidades, correspondiente a dos semanas distintas, y expónganse todos sus documentos constitutivos, para conocimiento del público, por espacio de 15 días a contar de la fecha de la última publicación, en el Edificio Municipal ubicado en calle Caupolicán N° 309 de esta comuna.

ARTICULO 3ero. — Transcurrido dicho plazo legal, certifíquense por el Sr. Secretario Municipal las observaciones o reclamos escritos, que hubieran formulado los interesados dentro de dicho plazo.

ARTICULO 4to. — Remítanse todos los antecedentes a la Secretaría Regional Ministerial de Vivienda y Urbanismo IV Región Coquimbo, para la prosecución del proceso aprobatorio correspondiente.

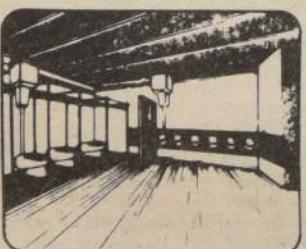
ARTICULO 5to. — El presente Decreto deja sin efecto el Decreto Alcaldico N° 46 del 22/2/85 por errores manifiestos de publicación en periódico "La Opinión del Norte", los días 13, 21 y 27/3/85.

Anótese, comuníquese, publíquese y archívese.

JUAN JORQUERA NIÑO DE ZEPEDA
ALCALDE

BERTA MARTINEZ GONZALEZ
SECRETARIA MUNICIPAL (S)

LIMPIEZA DE W.C. Y URINARIOS CON DESCARGAS AUTOMÁTICAS PROGRAMADAS



- Solución definitiva al permanente problema de los baños de colegios, regimientos, empresas mineras, industrias, camping, etc.
- Estanque de 100 litros limpia 8 W.C. o 15 urinarios simultáneamente con un gasto de 30 m³ mensuales.
- Instalados en cualquier punto del país.
- Garantía 5 años.
- Financiamiento a largo plazo.

M. CAMPS

CURICO 412, FONO 2224361, SANTIAGO

Santiago de Chile,
Lunes 13 de Mayo de 1985

LA NAC

al 01800 y 01801 al 01850 y Talonarios Facturas de Venta N°s 13591 al 14000 y 14501 al 14550 de Ruraleo S.A. habiéndose dado aviso al Servicio de Impuestos Internos. 11-12-13

MYRIAM Orellana Sanzana, Rut. 4.843.692-7 giro publicidad y turismo avisa que anula por extravío sus facturas N° 733 y 734 cuya emisión corresponde al mes de abril de 1985. 11-12-13

EXTRACTO. El Primer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva intestada de Norberto Quiroga Villaflor para sus hijos legítimos Norberto Segundo Mariano, Dorilisa del Carmen, Ana María, Humberto, Mariana Isabel, Estela Margarita, Jorge Luis, todos Quiroga Flores, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Estela de María Flores Ortega. — Secretaria. 13-14-15

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de herencia intestada de don Manuel Jesús Canales a sus hijos legítimos Manuel Jesús, Raúl Eduardo, Santiago Gumerindo y Juan Antonio, todos de apellidos Canales Molins, sin perjuicio de los derechos como cónyuge sobreviviente de doña Esperanza Leonarda Molins Acevedo. — La secretaria. 10-11-13

PRIMER Juzgado Civil. Expediente 636-85. Cítase parientes de Rossana Bravo Velasco, audiencia catore mayo 1985, quince horas. Secretario. 10-11-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Navarrete Sanhueza, para Hugo Carlos, Luis, Norma, Mauricio y José Navarrete Llano y Silvia Navarrete González, sin perjuicio derechos María Llano Herrera. 10-11-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de José Madrid Morales y Dorila Madrid Céspedes, para César y Eradio Madrid Madrid. 10-11-13

DECIMO Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Silvia Eliana del Río Pantano a su hijo legítimo don Juan Guillermo Montano del Río. — La secretaria. 13-14-15

VIGESIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Ana Sepúlveda Sepúlveda a sus hijos legítimos, Eliana del Carmen, Rosa Ismenia, Luis Humberto, María Gumerinda, Braulio Enrique todos Carvajal Sepúlveda, y don Daniel Eugenio Carvajal hijo natural de Luis Carvajal Piña. — Secretaria. 13-14-15

NULO por extravío cheque Serie AI N°s 0787687 al 0787700. Cta. 80624 del Banco del Estado, principal. 11-12-13

POR robo quedan nulos tarjeta Mastercard N° 533200092148293, cheques Banco Estado Huérfanos. Cta. 3243567 Serie AI

TIENDA LA MANO A UN ANCIANO



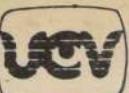
AYUDE A RECONSTRUIR LOS HOGARES DE CONAPRAN

Deposite su ayuda en la Cuenta N° 400, en cualquier sucursal del Banco de Crédito e Inversiones.

CONAPRAN se lo agradece.

38 cine-tv

CANAL 5



- 18.50 LO MEJOR DE NUESTRA DISCOTECA
- 19.00 HOLA NIÑOS. Sergio Carrasco caracteriza al Capitán Quintil, quien nos presenta datos culturales y didácticos.
- 19.10 EXPEDICION ANDINA. Costumbres, tradiciones y formas de vida de pueblos de Latinoamérica. Capítulo de hoy: Colombia II. Alma y Ritmo.
- 19.20 PIPIRIAPAO. Roberto Nicolini y la Tía Pucherito, un Fantasma, Tuto y muchos dibujos animados.
- 21.20 UCV NOTICIAS. Cecilia Burgos con las noticias de la Universidad Católica de Valparaíso.
- 21.25 VIDEO GOL. Los grandes momentos del fútbol chileno. Esta noche: Everton golea por 4 a 0 a S. Morning. Año 1977.
- 21.30 SHOW DE GOLES. Sergio Brotfeldt nos entrega un completo recuento del Campeonato Nacional.
- 22.30 EL CIRCO. Un espectáculo popular: El Circo de la Familia Gruss. El espectáculo por siempre popular.
- 23.00 EN FOCO. Magazine con temas de actualidad internacional. Esta noche "La educación en los países del Tercer Mundo".
- 23.15 CONVERSANDO. El comentario cristiano de Monseñor René Pienovi. "María en Fátima pide oración y sacrificios".

CANAL 7



- 10.45 CARTA DE AJUSTE
- 11.00 MATINAL INFANTIL
- 11.25 LA COCINA DE MONICA
- 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por Enrique Maluenda. Esta semana con: María Marta Serra Lima, Andrea Labarca, Amparito Jiménez, Jorge Eduardo y Los Hermanos Campos.
- 14.00 EDICION UNO. Avance informativo.
- 14.30 CHISPITA. Teleserie mexicana.
- 15.00 UN MINUTO EN LA MODA
- 15.05 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana.
- 16.00 HOMBRE NUCLEAR

CINES:

- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "Cama motorizada" y "La primera experiencia" (21) \$ 100
- ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 13 Hrs. "Verano caliente" (Isabel Adjani) y "Gabriela" (Sonia Braga) \$ 120 (21)
- APOQUINDO Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "En un lugar del corazón" (14) \$ 200 (Sally Field)
- ASTOR Estado y Huérfanos (392100) 11.30 Hrs. "La dominación" (18) \$ 180
- BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "La chica de rojo" (18) \$ 120 (Judith Ivey, Gene Wilder)
- CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (2230976) 16, 19.15 y 21.45 Hrs. "Celda de Castigo" (21) \$ 200 y \$ 220 L. a V. May. 60 años \$ 120
- CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Infierno sangriento", "La última profecía" y "Las de la noche" (18) \$ 90
- CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Celda de castigo" (21) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120
- CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Amor a primera vista" (18) \$ 180 (Meryl Streep, Robert de Niro)
- CHILE Recoleta 2102 (778176) Desde las 14 Hrs. "Martes 13, III parte, "Casta y pura" y "Cuentos eróticos" (21) \$ 50
- CINELANDIA Puentel 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Las variaciones del amor" y "La perfección del amor físico" (21) \$ 100
- CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "La orgía" (21) \$ 140
- CONTINENTAL Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 12.30 Hrs. "Los locos del Cannonball" (Men) \$ 100 (Burt Reynolds, Jacky Chan, Dean Martin)
- DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 11.45 Hrs. "Mis dos mujeres" (21) \$ 180 (Doodle Moore)
- EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 16, 18.30 y 21 Hrs. "Gorky Park" (18) \$ 220
- FLORIDA Estado 225 (330578) Desde las 11 Hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 120 (Dr. Haing S. Ngor)
- GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Ya nunca más" (Men) \$ 130 (Luis Miguel)
- HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "Un pasaje a la India" (Men) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120
- HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Protocolo" (14) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120 (Goldie Hawn)
- IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (731384) Des-

- 17.10 TARDES DE CINE. "Los buenos y los malos", con Robert Mitchum, George Kennedy y David Carradine. Un comisario y un bandido, antiguos contrincantes, se unen para evitar el robo de un tren. En tanto, el alcalde de la ciudad —continuando en su campaña reelectiva— no hace caso de la advertencia del comisario y lo releva de su puesto.
- 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Sobreviviendo y En busca de...
- 20.00 HOMBRE RICO HOMBRE POBRE
- 20.30 SESENTA MINUTOS
- 21.25 TV TIEMPO
- 21.30 MISS CHILE 1985. La final del concurso Miss Chile '85 para Miss Universo. El



Santiago de Chile, Lunes 13 de Mayo de 1985

LA NACION

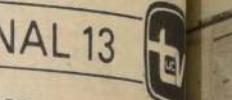
- programa conducido por Antonio Vodanovic contará con la presentación de dos grandes figuras de la canción europea: Nicola di Bari y Carmen Sevilla.
- 23.45 EDICION DOS. Síntesis informativa.
- 00.10 CLASICOS DEL CINE. "La sensación de París". Una hermosa joven fingió ser rica para conquistar a un millonario. Con Danielle Darrieux, Douglas Fairbanks Jr. y Louis Hayward.

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE
- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR
- 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR
- 10.30 EXTRANOS CAMINOS DEL AMOR. Teleserie mexicana.
- 11.00 LA PRINCESA SALLY
- 11.30 BIRDMAN. Dibujos animados.
- 12.00 MASAMIGOS. Programa infantil.
- 12.30 EL TESORO DEL SABER. "El sistema nervioso".
- 13.05 MARIANA. Con Verónica Castro.
- 13.30 EL CAFE CON... Pepe Guixé.
- 14.10 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.
- 14.30 EXTRA MUJERES EXTRA
- 15.30 MATINE EN EL ONCE. "El diamante Mitera". Con John Davidson, Barry Primus, Carol Mallor y Anne Randall Stewart. Un magnate francés, dueño de una importante empresa constructora de artefactos atómicos, contrata los servicios de dos detectives privados para localizar el paradero de su hija raptada...
- 17.00 JULIA
- 17.30 MASAMIGOS. Programa infantil.
- 18.00 EL TESORO DEL SABER. "El sistema nervioso".
- 18.30 FLIPPER
- 19.00 AVANCE DE NOTICIAS
- 19.05 ALIAS SMITH AND JONES. Hoy: "El busto de Mc Ready". Un coleccionista de antigüedades contrata a Smith y Jones para que viajen a un pueblo del oeste norteamericano para adquirir un busto del emperador romano, Julio César, obra esculpida en Florencia durante el Renacimiento.

CANAL 13



- 10.30 CARTA DE AJUSTE
- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. La Aventura del Monstruo. Hoy: "El casco de la cera".
- 12.00 EXITO. Conducción de José A. Almorchando.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13
- 14.30 TELESTAR. Noticias.
- 14.58 VISIONES. "Fuente de la Playa".
- 15.00 AGUA VIVA. Teleserie brasileña.
- 16.05 DISNEYLANDIA. Hoy: "Extraterrestres".
- 17.30 CINE EN SU CASA. "Papacito y las gasas". Dibujos animados.
- 19.12 VISIONES. "Cerro Amarrillo".
- 19.13 AVANCE NOTICIOSO
- 19.14 UN DIA
- 19.15 MATRIMONIO DE PAPEL. Tema: "La boda".
- 20.30 TELETRÉCE. Noticias.
- 21.30 EL GRAN HEROE AMERICANO. "Lilas, Sr. Maxwell". Maxwell seguirá las pistas de todos aquellos que el F.B.I. no ha resuelto...
- 22.28 UN DIA
- 22.30 HOMBRES DE BLANCO. Hoy: "El amor de mi aflicción".
- 23.28 VISIONES. Quinchamalí y sus secretos.
- 23.30 TECNOCHE. Noticias con Jorge Lira.
- 23.50 NOSOTROS DOS. Hoy: "Familias parejas".
- 00.40 PALABRAS AL CIERRE. Conde de amor y paz.

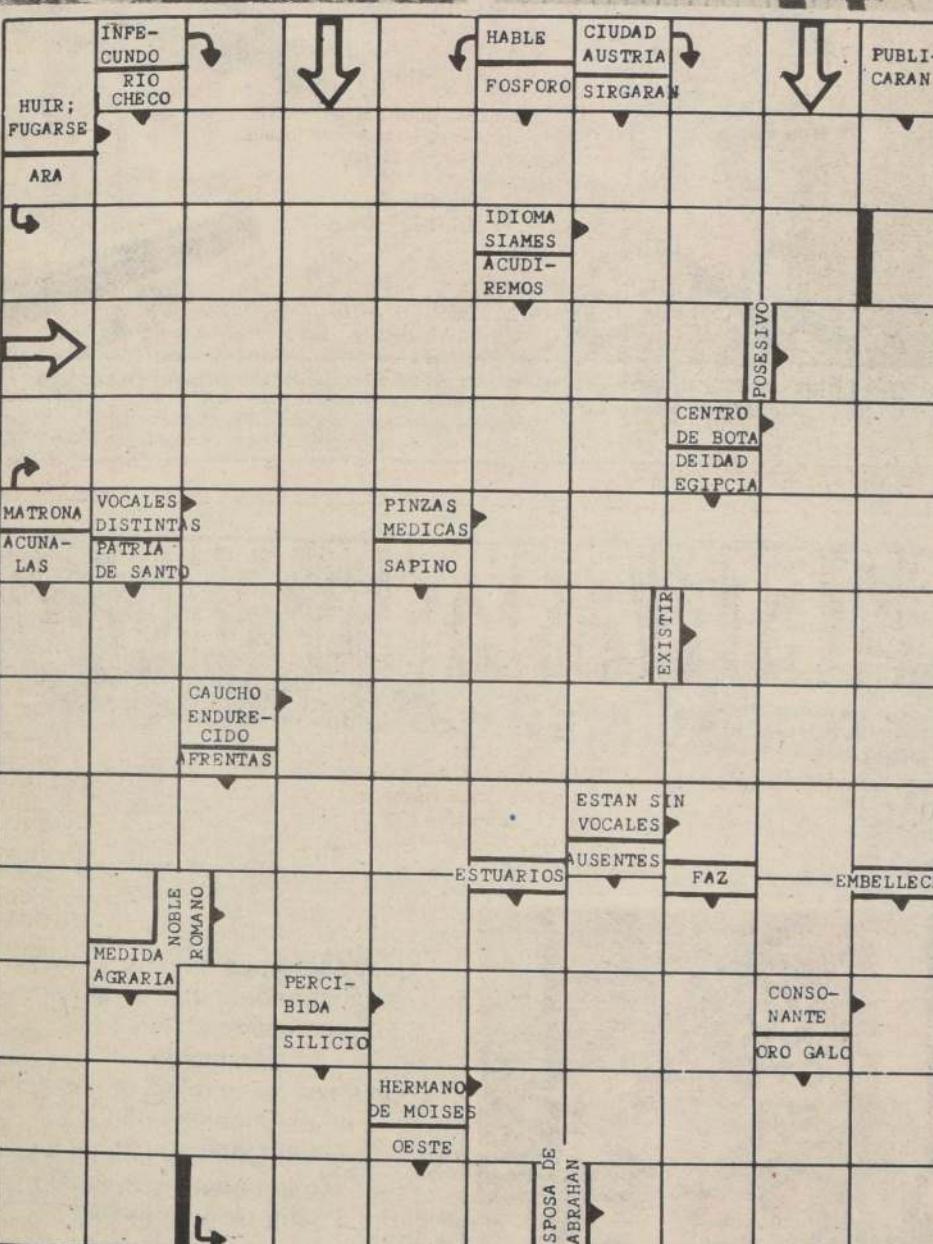
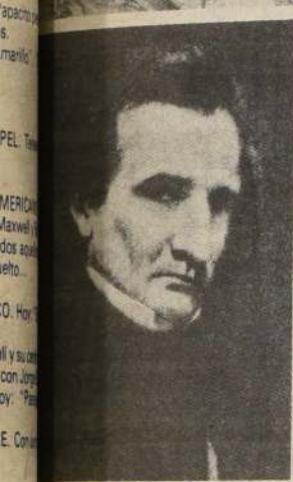
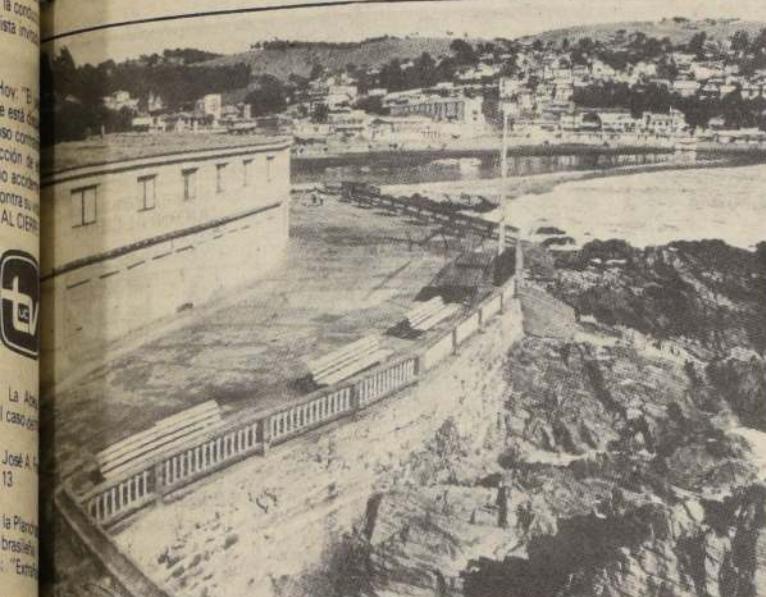
HOY EN ESPECTACULOS

- de Luis Rivano. Con Juan Cuevas, Meza, Jael Unger
- CENTRO CATALA Suecia 428 (22) Hrs. "Pedro Linares y sus atracciones" Operetas, comedias, zarzuelas
- CENTRO CULT. DELOS ANDES 1465 (711948) Folklore. Martes: "Folklore religioso. Conjunto folklórico teluguano"
- DEL ANGEL San Antonio 255 (22) "La Nona" de Roberto Cossa
- EL CONVENTILLO Bellavista 17 (22) Martes: "La comadre Lola" de Anita Klesky, José Soza, Tomás Videla
- HUMORESQUE San Ignacio 128 (22) 20.30 y 22.30 Hrs. "La chica lo sabe todo" \$ 250 con Alex Olivares, Alfonso Medio
- INST. CHILENO ALEMÁN Emilia 383185 (Martes: "La crónica de Adelena Bach"
- INST. CHILENO ITALIANO DE VITIQUERO Antonio 255 (384568) Martes: "Vitiquero" del equipo del laboratorio de Ramón Larenas
- ISIDORA ZEGERS Compañía 128 (22) 19.15 Hrs. "Quinteto de Vientián" "Obras de: Stamitz, Bozza, Iber, Advís
- LA COMEDIA Merced 349 (391522) "Primavera con una esquina rota" Benedetti
- LA TAQUILLA Los Leones 238 (22) "Regreso sin causa" de J. da. Con Julio Jung y M. Elena Duval
- MONEDA Moneda 920 (715451) "Jardín secreto, el diario de una mujer deshecha" Andrew Davies. Con Osvaldo Latorre, Neiggs
- MUNICIPAL Agustinas 794 (712300) Concierto de mediados. Ciclo con: Cecilia Plaza, en piano
- OPERA Huérfanos 837 (330176) "Villancicos de Querubim" "I am a lamento" (De qué te lamentas) au. Con Jaime Azocar, Marcos Álvarez
- PICARESQUE Recoleta 345 (777555) 22.30 Hrs. "Matrimonio de comedia" con Bibi Ubilla, Carmita Valenzuela
- SALA AMERICA Biblioteca Nacional 650 Concierto. "Sinfonías de los músicos jóvenes". Área de Cultura y Deporte
- TU CUCHO Av. 11 de Septiembre 220 (22) Viernes: "El gato encerrado"

TEATROS

- ALEJANDRO FLORES San Diego 246 (6966276) 15 y 17 Hrs. "La vida es sueño" de Calderón de la Barca. Estud. \$ 90. 19.30 Hrs. "El Zoo de Cristal" de T. Williams \$ 200 Conv. \$ 150 y Estud. \$ 100
- ANTONIO VARAS Morandé 25 (6961200) Martes: "El enfermo imaginario" de Molière. Con Margarita Barón, Sergio Aguirre, Rodrigo Alvaréz
- CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (6961412) Miércoles: "Te llamabas Rosicler"

PUZZLE



CICUTA

MI HIJA ESTÁ CANTANDO PARA SUS AMIGAS. ¿POR QUÉ NO ENTRA?



GRACIAS, LUIS.
ANDO MUY APURADO



¡GUAU! ¡GUAU!



...NUNCA ME OLVIDES...

magazine 39

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.



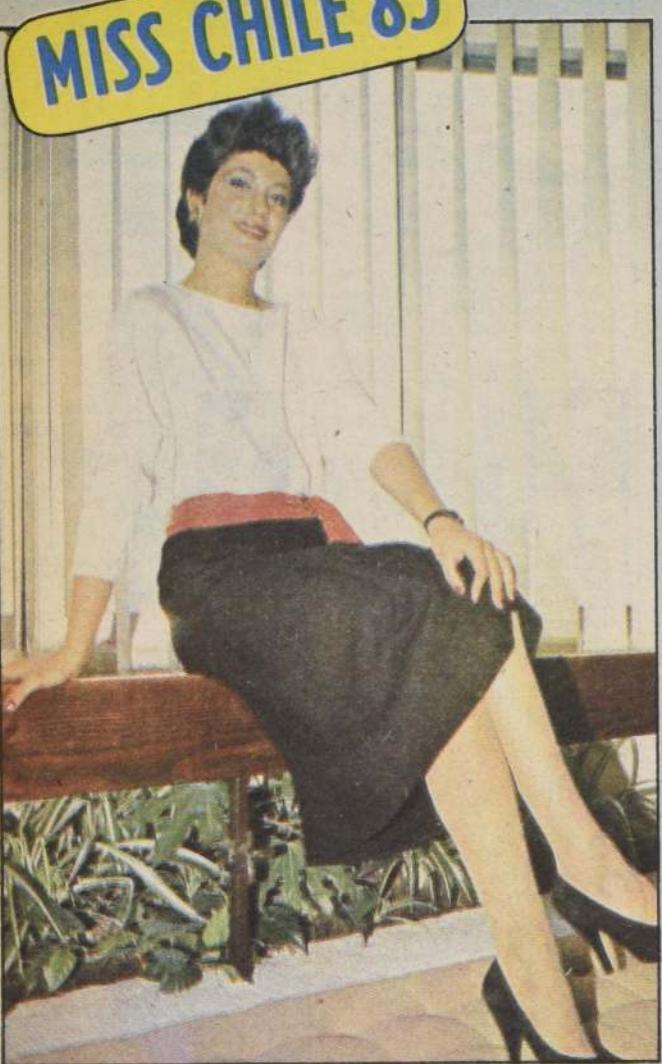
PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por

United Press International
220 East 42nd St. New York 17 N.Y.



MISS CHILE'85



Margot Fuenzalida Montt, de 21 años, cosmetóloga, es una de las más serias competidoras al cetro nacional de belleza.

Ultimos preparativos para esta noche

Las últimas horas de las doce finalistas al Concurso Miss Chile para Miss Universo fueron

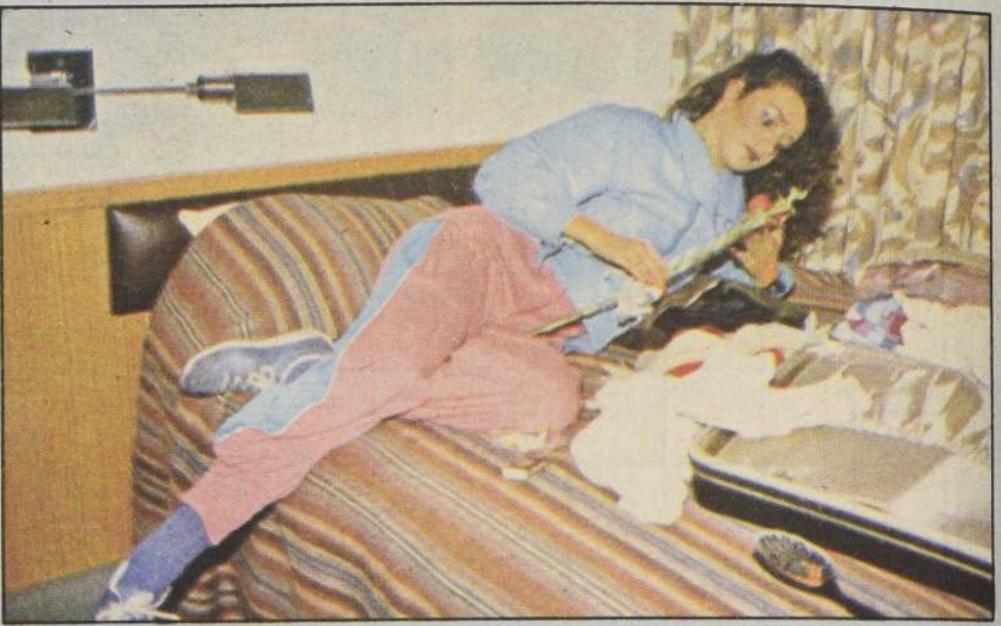
intensas, presurosas y agitadas. Todas las candidatas, quienes tuvieron diversas actividades durante los

días previos, fueron sometidas a entrenamiento riguroso y completo para llegar en óptimas condiciones al

juicio de hoy, que

rá en programa

nal 7.



Ximena Ruiz durante un breve reposo antes de vestirse para una prueba de cámaras, medida no sin inquietud por el resultado.

ESTA NOCHE REINA LA BELLEZA

MISS CHILE PARA MISS UNIVERSO:



Hoy sabremos quién es la mujer más linda del país, aquella que nos representará en el Universo.

Un show de estrellas nacionales e internacionales (NICOLA DI BARI, CARMEN SEVILLA !) y la conducción de Antonio Vodanovic.

MISS CHILE 1985

ESTA NOCHE
A LAS 21:30 HRS.



Televisión Nacional
de Chile

DISTEX

DISTRIBUIDOR
TEXTIL LTDA.
mayoristas
SAN DIEGO 1818
5566731-5566888

AMASADO
DE
INVIERNO

EL MEJOR
DEL
MERCADO

EL DE MAS
BAJO
COSTO

EL MAS
APROPIADO EN
SU ANCHO
DE 1.50 MT.

PROCESADO
EN 100%
ALGODON

COLORES MODA
GRIS-CELESTE
ROSADO-VERDE
MUSGO

ROJO
AMARILLO-NEGRO
BLANCO INVIERNO
AZULINO-BEIGE
Y TABACO